DIARANZON 11 APRIL 2018

# DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

LAMA

Minister Otmar Oduber:

**Aruba Marine Park ta bira realidad e aña aki**

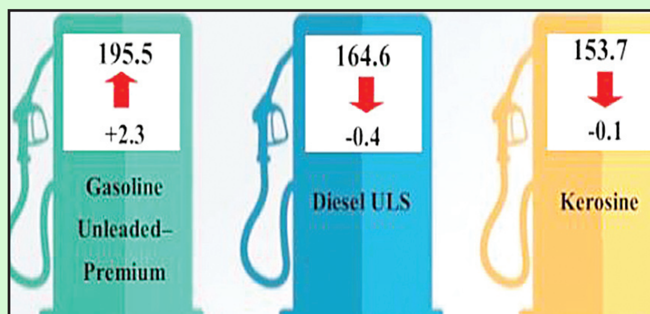
## Minister Bikker a anuncia cu lo introduci numbernan nobo di auto, cu chip inclui




- Minister di Husticia y Integracion, a anuncia ayera cu pa fin di aña lo introduci numbernan nobo di auto, cu tin inclui un chip.
- Un bez cu esaki wordo introduci, na un manera automatiza lo ta relativamente facil pa Polis controla.
- Mesora ta saca afo ken a contribuyendo of no na caha di gobierno cu pago di number.
- Cu e sistema aki lo no tin nodi di bay riba sticker ni control di plachi mas.

*Sigui lesa pagina 4*

## Gasolin ta subi awe cu 2,3 cent




- Entrante awe, prijs di gasolin ta subi, mientras Diesel y tambe Kerosin ta conoce un caida chikito.
- Di esaki por lesa **riba pag. 3**

Accion laboral a sigui den PNA:

# Rene Bernabela di TOPA ta reta directiva di Parke nacional Arikok

- Diamars mainta, tabata tin paro di labor di e trahadornan di Parke Nacional Arikok, pa asina mustra nan disgusto.
- Rene Bernabela, lider di Sindicato TOPA, a reitera den entrevista cu Matutino DIARIO cu e trahadornan no ta conforme cu e maneho cu e directiva di e PNA ta hibando na e momentonan aki.
- E foto ta di e protesta di trahadornan ayera mainta. *Lesa pag. 3 pa mas*



## Guera riba Facebook a caba na menaza cu cuchio y detencion

- Polisnan a wordo manda den pura pa Sero Patrishi.
- Eynan tabatin un problema cu menaza cu arma .
- Un guera riba Facebook tabata motibo
- Un di esnan envolvi a menaza..

*Lesa riba pagina 7*

OFERTA VALIDO
— TE CU —
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e RBC© mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at **rbc.com/househunt**

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

# Minister Otmar Oduber, FCCA y Fondo Garantia





A intercambia experiencia y experticio cu organisacion di vivienda, LEBO, na Hulanda

ORANJESTAD(AAN)---Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber tabatin un reunion cu LEBO vastgoed unda cu a sinta cu e director general Ronald van Teeffelen y sr. Henk van Teeffelen. LEBO ta un compania na Hulanda cu varios aña di existencia, nan a incia for di 1933 y nan ta specialisa den e aspecto di crea coherencia den barionan (cohesie). Pa locual cu ta encera nan actividadnan principal, nan ta un cooperacion di vivienda pero tambe ta eherce e aspecto di construccion cu lasonan estrecho cu Gemeente Amsterdam.

Importante pa crea bon mescla di gruponan den barionan

Puntonan cu e cooperacion di vivienda a trece dilanti ta, cu e ta sumamente importante pa ora ta construi barionanan pa pensa riba un bon mix, manera casnan social, casnan pa metanan special y casnan cu categoria comercial. Algo cu a wordo comparti ta cu tin algun bario cu ta wordo parti den 40 cas social, 40 casnan pa grupo meta special y 20 cas priva, pa di e forma aki tin un mix cu ta rendabel y alabes ta contribui na bienestar d algun grupo cu tin menos acceso na cas.

Algo cu a resalta den e combersacionnan ta e dedicacion di ambos director pa inverti den e aspecto social por medio di entre otro deporte. Deporte ta wordo mira como un factor cu ta conecta hendenan den bario. Nan a papia di e programanan cu nan tin y nan cooperacion como un di e patrocinadornan di mas grandi pa locual ta un grupo di futbolista local. Nan ta uza e gruponan aki tambe pa asina crea conexion den bario y stimula hobennan cu tin un comienso dificil den bida y cu tin situacion personal un tiki instabil pa asina nan tambe participa den varios programanan deortivo, cultural y educativo cu nan tin. Tambe LEBO ta traha estrechamente cu scolnan local pa asina sigui stimula/crea e parti di coherencia den e bario.

**Mester menciona cu nan forma di eherce nan actividadnan y nan compania ta basa riba tres pilar:**

(1)E beneficio economico, (2) E aspecto social, (3) Como tambe e aspecto medio ambiental

Considerando e tres pilarnan aki, na tur momento cu nan cumpra nan materialnan di construccion nan ta purba di tene na cuenta e medio ambiente y cumpra materialnan cu ta contribui na un desaroyo duradero. Cada persona, comerciante y grupo cu ta interesa den desaroyo di vivienda na Aruba tin esaki tambe como un structura cu lo por adapta den esey.

E reunion aki tabata entre Minister y e delegacion cu ta consisti di miembronan di FCCA y miembronan di Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda (FNGV). E reunion tabata sumamente ameno y e diferente partners tabatin oportunidad pa intercambia informacion sumamente cardinal y comparti experiencia di proyectonan di vivienda, pa wak kico ta e mihor strategianan. Maske cu tin hopi diferencia entre Aruba y Hulanda, a mira varios puntonan similar pa locual ta un acercamento integral.

Pa locual ta e grupo di personanan cu no ta cualifica pa un vivienda social pero tampoco tin e capacidad pa yega na viviendanan mas caro, pues pa crea vivienda adecua pa e grupo aki, a wordo menciona cu esaki tambe ta un reto na Hulanda, pa cual tin basta atencion pa esaki. Un otro aspecto cu a wordo menciona ta e importancia di tin puntonan di sosten (steunpunten) den bario por medio di polis di bario pa supervision den bario y pa percura pa e aspecto di por biba ameno cu otro ta wordo salvaguardia. Den esaki e control como tambe sancion (si mester) ta sumamente importante.

Por conclui cu henter e proceso ta bay di un planificion extenso, colaboracion integral y un balansa pa locual cu ta e metanan.

FUEL BO MORNING RUSH
ALL DAY LONG!
Ham, Egg & Cheese
Bacon, Egg & Cheese
Steak, Egg & Cheese
Egg & Cheese
*FREE REGULAR COFFEE
*Free 8 oz coffee with the purchase of any 6 inch sub. Offer available before 12:00pm.
SUBWAY® Breakfast
MAKE IT A MEAL!
Breakfast AVAILABLE ALL DAY long at participating SUBWAY® restaurants of Aruba.
Additional charges for extras. ©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.
SUBWAYARUBA

Accion laboral a sigui den PNA:

# Rene Bernabela di TOPA ta reta directiva di Parke nacional Arikok





ORANJESTAD (AAN) – Un biaha mas, Diamars mainta, tabata tin paro di labor di e trahadornan di Parke Nacional Arikok, pa asina mustra nan disgusto.

Rene Bernabela, lider di Sindicato TOPA, a reitera den entrevista cu Matutino DIARIO cu e trahadornan no ta conforme cu e maneho cu e directiva di e PNA ta hibando na e momentonan aki.

E trahadornan no por sigui cu e manera con e directiva ta operando y e sindicato a sinta siman pasa cu Minister Otmar Oduber, cu tin atencion riba e problema cu tin eynan, y a manda pidi pa anota cual ta e inkietudnan cu tin y cu e mes a scucha, no solamente for di e sindicato pero for di e directiva y e siete managernan cu tin eyden y cu hunto cu e directiva ta hibando e maneho ey den PNA.

E trahadornan a laga sa cu tanten no bin un solucion di parti di Gobierno y di e Minister encarga nan lo no sigui traha. Nan ta cansa di e trato cu nan ta ricibi for di e directiva, segun Bernabela a splica.

Ademas el a indica cu tin trahador eyden cu no ta cay bao di e directiva cu ta ganado un dineral, y tin di nan cu ta inscribi na Hulanda pero ta cobrando salario na Aruba, locual ta un violacion di e ley di LTU.

Riba esaki e sindicato kier aclaracion y e ta sigui pone presion di parti di e trahadornan te ora yega na un claridad kico ta e maneho cu mester wordo hiba den PNA y no por exclui cu e accion lo keda escala.

Bernabela a remarca cu e sindicato y e trahadornan kier pa e parke draai manera mester ta, y no na e manera cu e directiva ta operando aworaki, unda no tin comunicacion cu e trahadornan cu ademas ta ricibi un trato inhusto. Awor nan hemchi a yena, y e trahadornan no ta acepta esaki mas.

E sindicato lo sinta evalua e situacion, pero Bernabela no ta descarta cu accionnan por sigui, y nan ta wak ki estrategia nan por sigui. El a señala tambe cu nan kier mira cuanto tempo e directiva por keda sin e park rengernan aki funcionando manera mester ta y con leu e parke por sigui draai. E sindicato ta reta e directiva cu si nan ta keda fula tera y no atende cu e trahadornan y wak si nan por reta nan pa wak con leu nan ta sigui cu e accion.

Minister Otmar Oduber:

# Aruba Marine Park ta bira realidad e aña aki



ORANJESTAD(AAN)--Marine Park ta un proyecto cu a inicia for di mas cu 3 aña pasa, un proyecto cual cu na cierto momento tabatin e leynan cla y lamentablemente esaki no a continua. Pa cual actualmente como Minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente, mi a piki esaki como un prioridad den nos maneho pa percura pa creacion di un Aruba Marine Park, Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

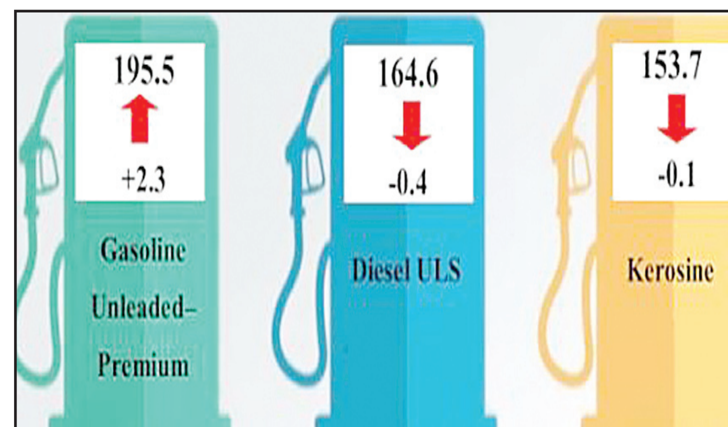
TNO den e caso aki ta yudando den e proceso hunto cu expertonan di DNM y otronan, pa por yega na leynan necesario pa cual ta spera cu pa prome cu fin di e aña aki, por logra e institucion di un marine park pa proteha pa yuda proteha bida maritimo.

Manera cu ta haciendo cu nos 16 areanan y manera cu e ta tuma luga den nos Parke Nacional Arikok. Lo crea un stichting nobo pa maneha e parke maritimo, lo bay percura pa e haya su mesun entrada y no mester depende di Gobierno di Aruba. Nos ta kere cu esaki ta sumamente importante mirando e proteccion cu kier crea pa medio ambiente den nos awanan. Pero tambe proteccion pa actuacionnan cu tin cu ta wordo uza hopi biaha door di nos turistanan.

"Haciendo uzo di e mesun fondonan cu wordo genera lo mester percura pa proteccion y permanencia di e actividadnan cu tin acuatico na Aruba y mantencion di e bida cu nos tin den nos awanan", Minister Oduber a termina bisando.

# Gasolin ta subi awe cu 2,3 cent






ORANJESTAD (AAN): Entrate awe, prijs di gasolin ta subi, mientras Diesel y tambe Kerosin ta conoce un caida chikito.

Tur esaki ta socede, pasobra e prijs di Aruba ta wordo basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 maart 2018, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

E prijs di combustibel entrante awe 11 di April 2018 ta como lo siguiente.

Gasoline unleaded-premium ta subi cu 2,3 cent, pa wordo bendi na 195,5 cent pa liter.

Diesel LS ta baha cu 0,4 cent, pa wordo bendi awor na 164,6 cent pa liter.

Kerosin ta baha cu 0,1 cent, pa wordo bendi awor na 153,7 cent pa liter.

E prijsnan aki ta inclui BBO/BAZV.

# UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Geologonan a nota cu fosilnan ta hopi scars den e barancanan Pre-Cambriano, o sea prome cu e comienzo di e periodo Cambriano, mas o menos 570 millon di aña pasa, indicando cu e presencia di organismonan bibo tabata scars.

George Santayana: "Amigonan ta generalmente di e mesun sexo, pasobra ora cu homber y muher ta di acuerdo nan ta di acuerdo solamente den nan conclusionnan, ya cu nan razonnan ta semper diferente."

Na aña 551, Confucius a nace. E nomber completo di e gran filosofo Chines cu a biba mas di 45,000 aña pasa a ser haya den e tera congela di Siberia.

Einstein: "E persona cu ta considera su propio bida y esun di su prohimonan como sin sentido no ta solamente desafortuna, pero casi descualifica pa bida."

Na aña 546 Prome cu Cristo, e Bataya di Sardis a tuma lugar, den cual Croesus, e ultimo rey di Lydia, a ser derota door di Cyrus. E Persanan a conkista for di e momento ey padilanti, henter Asia Menor.

Fosilnan petrifica ta ser forma ora cu mineralnan ta reemplaza tur e celulanan original. Por ehemplo, stamnan petrifica ta mustra cada detaye di e palo original.

Thomas Fuller: "Loke ta mi turno awe por ta bo turno mañan."

Na aña539 Prome cu Cristo, e Griegonan a derota e Cartagonan den bataya. Cyrus a conkista Babilonia y a converti Judah y Fenicia den provincianan di Persia.

Papiando di Planetanan, Pluto ta e planeta mas chiquito den e sistema solar y Mars ta ser yama e "Planeta Cora." Ni Mercurio ni Venus tin luna, y Neptune a ser yama segun e nomber di e dios di lamar.

Joseph Conrad: "Tur sorto di ambicion ta bon. excepto esnan cu ta subi ariba e miseria y credulidad di humanidad."

Na aña 538 Prome cu Cristo, Cyrus a emiti un edicto den cual e ta permiti algun exilado Judio bay back Judah.

Entre e rionan na mundo, esun mas largo ta Nilo, den e parti noord-oost di Africa, y den di dos lugar ta bin Amazonas, na Zuid America. Amazonas, sinembargo, tin mas fluho di awa cu Nilo.

Tacitus: "Den empresa priva hende por avanza o retrocede, mientras cu esnan cu tin como obheto funda imperio no tin alternativa entre e exito mas halto y e derota mas aplastante."

Na aña 530 Prome cu Cristo, Cambyses a bira e mandatario di persia, conservando e puesto aki te aña 521 Prome cu Cristo. Na aña 525 el a conkista Egipto y a pone esaki bao e Reynan Persa te aña 404 Prome cu Cristo.

E poder, o forza, di un rio ta depende di su volumen y velocidad. Na 0.5 kilometer (0.3milla) pa hora di velocidad, e awanan di un rio ta move santo. Na mas di 30 kilometer pa hora (19 milla pa hora), nan por move barancanan grandi.

Lyndon B. Johnson: "Ora cu un barco grandi corta lamar e awanan ta bira agita. Y nos barco ta moviendo, moviendo den awanan nobo agita, den direccion di costanan nobo y mehor."

Na aña 521 Prome cu Cristo, Darius I a bira mandatario di Persia, ocupando e puesto te aña 486. E imperio Persa a ser dividi den 20 provincia, di cual Egipto tabata uno.

# Minister Bikker ta anuncia cu lo introduci numbernan nobo di auto cu chip inclui

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Husticia y Integracion, a anuncia cu pa fin di aña lo introduci numbernan nobo di auto, cu tin inclui un chip.




Un bez cu esaki wordo introduci, na un manera automatiza (bayendo cu tecnologia), lo ta relativamente facil pa Polis controla, ken ta contribuyendo na caha di gobierno pa loke ta trata pago di number.

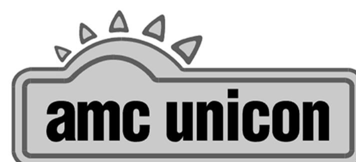
Cu e sistema aki lo no tin nodi di bay riba sticker ni control di plachi mas. Esaki ta den un fase di transicion.

Na e momentonan aki tambe gobierno ta renovando e protocol cu DPI y cu Cuerpo Policial relaciona cu esaki.

E mandatario a bolbe trece dilanti locual el a promove den pasado pa e clubnan deportivo of clubnan social, por tin e logo di e organizacion deportivo di su preferencia riba e number di su auto. E ta paga un suma relativamente abao y e fondonan aki por wordo re-destina pa e mesun organizacionnan aki pa nan sigui cu e tremendo trabao cu nan ta haciendo pa comunidad.

Esaki lo wordo incorpora den e cambionan di ley pa introduci number cu chip. Logicamente e controlnan pa wak ken tin nan papelnan na orden lo wordo intensifica tambe.

Tambe lo pone mas polis riba caya pasobra a wordo proba cu esaki tin un efecto riba esnan cu tin menos bon intencion den cualkier sentido pa nos comunidad y nos bishitantenan.


**PA MEDIO DI E AVISO AKI NOS TA PIDI E SIGUIENTE CLIENTE NAN AKI PA PASA CANCELA NAN CUENTA ATRASA.**

| | | |
|---|---|---|
| 01. | Maduro Jurmy Jeanmarc | Kustbatterij 51 |
| 02. | Werleman Marilyn Jessica | Jan Flemming 6 |
| 03. | Nunez Bahamon Henry David | Paradijs 10-C |
| 04. | Dijkhoff Edward Siegfried | Seroe Biento 26-H |
| 05. | Koolman Lilian Moria | Seroe Blanco 29-E aptm.1 |
| 06. | Restrepo Villegas Gladys | Catiri 29-J |
| 07. | Perez Sidney Alfredo | Caya Tapushi 28 |
| 08. | Adamus Carmen Luisa | Pastoor Hendrikstraat 1 |
| 09. | Reyes-Rodriquez Marla | Seroe Pela 11-B |
| 10. | Lopez Blanco Herman Jose | Madiki 85-H |
| 11. | Focke Micheal Alwin Edgard | Tanki Leendert 27-B |
| 12. | Torres Calderon Ciro Alfonso | Tanki Leendert 133 |
| 13. | Solognier Sobella Yahaira | Pagaaistraat 4 |
| 14. | Poterson Jullian Johannes | Caya Jose Geerman 28 |
| 15. | Hurtado Villa Carlos Ariel | Papilon 6-B |
| 16. | Bustillo Marela Jennyred | Santa Lucia 3 |
| 17. | Kock Rudolf Gerarld | Ayo 41 |
| 18. | Sutherland Cleon Odane | Cura Cabai 104 |
| 19. | Wong John Alexus | Rooi Prikichi 16 |
| 20. | Petrocchi Bettina Erica | Ponton 90-M |

**Tambe nos ta pidi tur cliente cu tin pago atrasa pa por fabor pasa paga esaki na cualkier di nos tienda pa evita bo nomber wordo publica y bo cuenta bai Incasso Bureau cu tur gasto adicional.**

Parlamentario Alan Howell:

# POR lo presenta mocion pa bin cu reduccion di prijs di awa y coriente

ORANJESTAD (AAN) – Diamars mainta a tuma lugar e conferencia di prensa semanal di fraccion di Partido POR.

Tabata presente sr. Alan Howel y lider di e fraccion drs. Marisol Lopez-Tromp. Parlamentario Howell a referi na tratamento di presupuesto cual lo tuma lugar prome cu fin di April awor.

El a señala cu e Parlamentarionan mester entrega nan preguntanan skirbi relaciona cu presupuesto prome cu 12'or di merdia Diabierna 13 di April.

Howell a duna di conoce cu e suma di presupuesto ta 1.4 miyon florin y durante tratamento den reunion publico, lo bay atende tambe cu e ahustacion di 2.5%, di cual na gobierno ni comunidad por scapa, segun palabranan di e Parlamentario.

Ta trata di un porcentahe cu a wordo hereda di e debe astronomico cu nos pais tin y Hulanda ta poniendo presion riba Gobierno pa sanea



e situacion financiero, cu nos pais tin actualmente y gobierno tin cu busca manera pa sigui draai financieramente.

Ademas, Gobierno tin e tarea pa presenta un presupuesto pa medio di cual bida lo sigui normal na Aruba, nos economia por sigui draai y por wordo stimula tambe.

E reto ta grandi pa Gobierno, nan mester busca e manera pa sanea nos finanzanan publico, pero na mes momento percura pa stimula nos economia y pa nos pais por sigui draai na un forma optimo concentrando specialmente riba nos hendenan, cu mester ta central.

Alan Howell a enfatiza cu Fraccion di POR ta conciente cu no por scapa for di e ahustacion di 2.5%, pero si ta kere fielmente cu Gobierno mester 'give and take'. Pesey e ta bisa cu pueblo por spera di fraccion di POR cu lo bin cu un mocion na beneficio di e comunidad. Den e mocion aki lo pidi Gobierno pa baha costo di awa y coriente di nos ciudadanonan.

E ta bisa cu awa y coriente ta un di e debenan cu ta preta mas hopi riba nos ciudadanonan y Fraccion POR ta di opinion cu Gobierno mester por duna pueblo un man den bahando e prijs di consumo di awa y coriente.

Na opinion personal di Parlamentario Alan Howell el a indica cu e tey como representante di pueblo y su preocupacion ta pa cu pueblo y pueblo merece un alivio. E ta bisa esaki pasobra e formula of calculacion cu lo mester uza pa por yega na e meta di reduccion di awa y coriente y toch keda cu e placa pa continua cu e inversionnan necesario ta keda na e gerencia di e companianan di utilidad.

"Nos di Parlamento mester percura pa pueblo y e profesionalnan di Elmar y WEB mester draai normal", Parlamentario Howell a conclui.

# Diaranzon anochi tin reunion urgente pa tur trahador di Dufry Aruba

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars merdia, cu Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA) a emiti un boletin, pa mustra cu nan ta preparando un reunion urgente.

E reunion urgente di awe Diaranzon, ta pa tur empleado di Dufry Aruba.

Nan ta pidi tur empleado di e compania pa e reunion urgente awe Diaranzon 11 di April 2018, pa 8:30 pm.

E reunion aki lo ta na sede di Sindicato Simar na Sabana Blanco.

Riba punto di agenda tin e.o. informacion di ultimo desaroyo, y tambe asunto di referendum pa dia 18 di April 2018.

Nan ta pidi reunion pa acudi sin falta, pa asina nan determina e futuro di cada uno.


hot SHOT best SHOT




2018 SUZUKI SALES EVENT

GOES BBO/BAZV FREE!










2018 CIAZ GL+
BBO/BAZV FREE
AWG. 37,500

2018 VITARA GL+
BBO/BAZV FREE
AWG. 47,000

2018 NEW SWIFT GL
BBO/BAZV FREE
AWG. 39,000

*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.




Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
Facebook.com/Suzuki Aruba



Allan Howell di POR:

# Ta pidi tur persona cu a haya papel pa tereno firma pa ex-minister Sevinger pa bay re-registra na DIP



ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa di Partido POR, diamars, Parlamentario Alan Howell a menciona cu tin un presion enorme relaciona cu tereno pa traha cas, y tin hendenan ta perdiendo cabes.

Parlamentario Howell mes ta hayando hopi yamada y tin hende ta acerca su persona pasobra nan a ripara cu nan a “haya un cara abao”.

Esaki den sentido cu, por lo menos, for di aña 2012 bin ariba te aworaki, y precis durante Gabinete Mike Eman 2 “nan a tuma un 6 pa un 9” y segun investigacion actual, tin mas of menos ocho mil papel cu e famoso firma di ex-Minister Sevinger, otorgando tereno na un cantidad di 8 mil hende, cu ora di a bay DIP cu e papel nan sorpresa no tabata agradable.

El a mustra un di e cartanan aki fecha 10 di September 2013 y esaki ta un practica cu a tuma lugar for di prome cu eleccion y poco prome cu eleccion a firma papel den pura hasta bao palo, den stacionamento of unda sea cu nan a topa e ex-minister.

E parlamentario ta haya cu logicamente persona a keda contento di a haya un firma di e minister na e momento ey, pero ora di bay DIP haci su peticion feliz pasobra e ta bay haya su tereno, y ta haya su mes cara abao cu e no ta bay haya nada pero el a vota caba.

Tin papelnan cu a wordo firma dos of tres dia prome cu eleccion, cu ta suma un total di 8 mil y pico documento.

Fraccion di POR ta considera esaki un falta total di respet pa e ciudadano cu ta keda na expectativa di haya tereno pa traha cas pero no tin nada, sinembargo e ex-minister si a tene su mes full bezig cu comerciantenan, priminti tereno pa condominio, camber, etc. Mientras cu pa e ciudadano comun ta un firma poni na banda di un papel cu no tin valor, djis pa hay su voto prome cu eleccion.

Parlamentario Howell a acentua cu e tipo di practica aki mester stop.

E parlamentario a declara cu fraccion di POR a haci e pregunta na Minister Otmar Oduber, ta con e lo haal in bek tur e personanan aki cu a keda defrauda.

E parlamentario por a compronde cu tin un reorganizacion a tuma lugar durante cu e dignatario actual ta den funcion. Howell a haci un yamada na tur persona cu tin un carta firma pa ex-minister Sevinger pa otorgamento di tereno cu no a sosode, pa pasa DIP cu e carta aki y laga nan mira cu nan a wordo priminti pa un tereno. Nan lo wordo reinscribi. E parlamentario a compronde for di Minister Oduber cu e reorganizacion ta den “full swing” y dentro di poco DIP lo bisa nan ki momento nan lo bin na remarca y na unda nan por haya un tereno pa construi nan cas.Riba un pregunta di prensa e parlamentario a bisa cu no tin 8 mil tereno disponible na Aruba pa otorga e ciudadano. E ora ey a puntra ki sentido tin anto pa re-registra na DIP. No obstante, podise cu ya caba tin hende cu a cumpra cas, of cu a bay for di Aruba, of cu no ta interesa mas den e tereno. Pesey si tur e personanan aki bay registra lo por tin un idea exactamente, cuanto hende tin mester di tereno ainda, ken ta wardando tereno ainda, ken tin mester di dje, etc., anto DIP por haci su huiswerk pa e personanan aki bin na remarca pa nan tereno.


## MAESTRO BENJAMIN

**Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.**

**Yama awor mes na e telefoon: 641-4186**

**Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa**

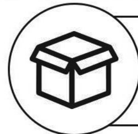
**CEL: 641-4186**

LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY
Experience a spectacular latin show starting at 8pm

ARUBA ALOE — 20% OFF PURCHASE
DLG — 30%-50% OFF SELECTED ITEMS
Baci da Roma — 10% | 15% | 20% | 50% OFF
UNITED COLORS OF BENETTON. — 10% OFF PURCHASE
Murano — 15% DISCOUNT ON PURCHASE $50 OR MORE
PANDORA — FREE POLISHING CLOTH WITH PURCHASE
Sweet Peppers — HAPPY HOUR & KARAOKE 9-11PM
TGI FRIDAYS — DOLLAR TO FLORIN
Sunset Shack — 20% OFF SELECTED ITEMS 10% OFF STORE WIDE
THE CINEMA — AFL. 5
IGUANA CANTINA FRESH MEXICAN GRILL — SIZZLING FAJITAS ALL YOU CAN EAT $19.99
WET SUSHI BAR & LOUNGE — DOLLAR TO FLORIN
CHÉ Bar Cocina Argentina — 15% OFF YOUR CHECK
The Lazy Turtle ARUBA — CHOOSE YOUR SPECIAL: FREE WINE, SANGRIA OR 10% OFF CHECK

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life
movies • liquid fire works

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia

FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !

Solution pa transporte global cu 38 destination den Caribe, Mexico, Centro y Sur America

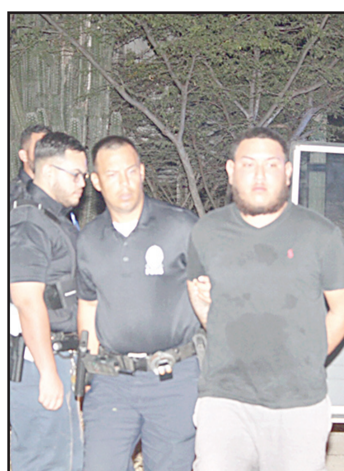
582-6000 sales.aua@amerijet.com




www.amerijet.com


# Guera riba Facebook a caba na menaza cu cuchio y detencion














WINGSDAY WEDNESDAYS

$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.


ORANJESTAD (AAN): Den oranan di anochi Polisnan a wordo manda pura den direccion di Sero Patrishi. Tabata den e casnan di pueblo. Eynan tin un problema andando cu menaza cu arma entre grupo di hoben di e bario.

Ora cu Polisnan a yega esun cu a menaza a bay caba. Parce cu tin guera riba Facebook y esey a pone cu un di esnan den e guera a yega pa menaza otro cu tabata eybou cu su amigonan.

Polis a wordo informa cu tin un Nissan cu a bay for di e sitio y esun arma cu cuchio a bay eyden. Varios unidad tabata moviendo den e area y a bin topa cu un Nissan y a control'e.

Despues a keda investiga y a bay over na detencion. A pidi presencia di K-9 cu tambe a haci su trabou. E sospechoso deteni a wordo hiba warda di Playa pendiente investigacion.

# Gobierno ta spera di haya 18 miyon di Elmar y WEB pa yuda presupuesto 2018

ORANJESTAD(AAN): Manera semper ta socede, ora cu Gobierno di Aruba den su esfuersonan pa logra su presupuesto tambe ta pidiendo e dividendonan di entre otro companianan di utilidad, etc.

Riba e pregunta na prome Minister Evelyn Croes, cu si a pidi tentativamente 18 miyon entre ambos compania y con esaki lo ta duna. Segun Premier Wever-Croes, tin di comprонde cu tin proyectonan andando of tin cu para proyecto of hisa prijs di coriente pa por complace cu e deseo di gobierno. Prome Minister a splica cu prome cu a yega na e anuncio dificil cu tin cu introduci un crisisheffing, a splica cu ora cu a drenta den gobierno a topa cu un situacion asina dificil cu a haya nan obliga di bay wak con ta bay atende cun'e mesora. Prome cos cu a haci ta baha gasto den gobierno mes. A duna ehempel den bureau di e minister, a baha 8 miyon Florin na salario. Pero esey no tabata suficiente. Di dos paso cu a haci ta cu a bay na e companianan estatal. Aki ta caminda cu a pidi tur e companianan estatal algun cos. Pa cuminsa a pidi nan cada un e corporate governance code, pasobra den cuadro di integridad tin pensa di bin cu un instituto cu ta bay vigila e cumplimento di good corporate governance, y e temanan di integridad di nos companianan estatal. Den un carta a splica cu gobierno, ta pasando den momentonan hopi dificil. No tin placa. Mester corta casi te na weso y e ora na e momentonan aki ta momento cu a haci un suplica riba e companianan estatal, pa tambe austerisa. Pa tambe baha gasto pa haci un quick scan y den dos siman informa con hopi gasto nan por baha. Si ta e momentonan di austeridad, por ehempel nan por biaha poco menos, uza mas Skype, of cumpra menos auto y usa e autonan poco mas, etc. Gobierno a pidi cada un pa bay wak den nan mes, sin cu bisa nan kico nan mester haci, pero mira con nan por baha gasto. No ta husto cu gobierno cu ta doño di e companianan ta pasando den momentonan dificil, cu pueblo di Aruba, cu ta doño di e companianan tin cu paga un crisisheffing y den e companianan estatal ta keda riba un nivel di gasto



hopi halto. Esey ta e pregunta cu e prome minister a haci y a pidi nan tambe a base di esaki, cuanto dividendo adicional e ora. Ora cu baha gasto tin mas ganashi y cuando dividendo adicional gobierno por conta riba dje. Di parti di Utilities y di parti di RDA a haya esakinan prome cu a traha e nota di cambio cu a bay parlamento y den e nota di cambio e ora a haya un carta di Utilities cu ta bisa cu 25 miyon por bin riba mesa adicional awo como dividendo. Di e 25 miyon a uza 18 miyon den e nota di cambio cu ta den parlamento awo, cu ta un nota publico y di RDA den un 6 adicional.

Esey ta locual a yuda pa por a cera e buraco adicional cu mester a bin despues cu CAft a bisa cu e crisisheffing no ta suficiente. Manera cu prome minister a menciona, ora cu a presenta e presupuesto, e plan financiero y e crisisheffing, CFT a bisa cu esey ainda no ta suficiente, mester a cera un buraco di entre 35 y 45 miyon y a cere di e forma aki. A temporalisa algun di e inversionnan, plus a busca mas dividendo, pues di ey e 18 miyon ta bin.

Si esey ta pone e compania den peliger, no ta asina esey ta bin di e compania mes. Ta un documento di nan hopi elabora. Prome minister a menciona tambe cu e otronan tambe a duna un hopi bon contribucion. Tin cu ta bisa cu nan a haci hopi ganashi, pero no por duna un cen. Eynan ta bay back pa nan. Pero den e caso di Utilities, na un manera corecto a informa Gobierno cu nan por duna 25 miyon. A bisa cu no ta tuma 25, sino 18 miyon. Tabata tin un deadline, despues di e fecha ey, tin companianan cu a bisa cu nan tambe lo baha gasto, treciendo tanto dividendo extra pa gobierno cu por a hasta, no haci apelacion riba full e 18 miyon di Utilities, pero duna nan un parti back na nan, pa nan tin cierto reserva, e mandatario a elabora.





Is **Hiring**

for the following positions:

- LINE COOK/KITCHEN SUPERVISOR
- SERVICE BARTENDER/BAR BACK
- GRILL MASTER
- MAINTENANCE SUPERVISOR

- Flexible working hours; including weekends and holidays
- Applicants must have a valid working permit

Please send your resume to:

Michael Ras – Michael.ras@pelican-aruba.com






**HOSTARIA DA'VITTORIO**
**CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO**
**UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:**
**OSPITALITA ITALIANO**




**TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:**

**2 LINE COOK**
**CU MINIMO DI TRES ANJA DI EXPERIENCIA DEN CUSHINA ITALIANO OF NO ITALIANO**
**JONG CU GANA DI SINJA Y CRECE DEN SU PROFESION**

**NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA, PASAPORTE HULANDES O CAMBIO DI FIRMA MINIMO 5 ANJA**

**HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO**
**PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APPLICACION NA:**
**HOSTARIA DA'VITTORIO**
**RISTORANTE ITALIANO**
**L.G. SMITH BLVD. 380**
**(DILANTI SETAR PALMBEACH)**
**TELEPHONE: 5863838**

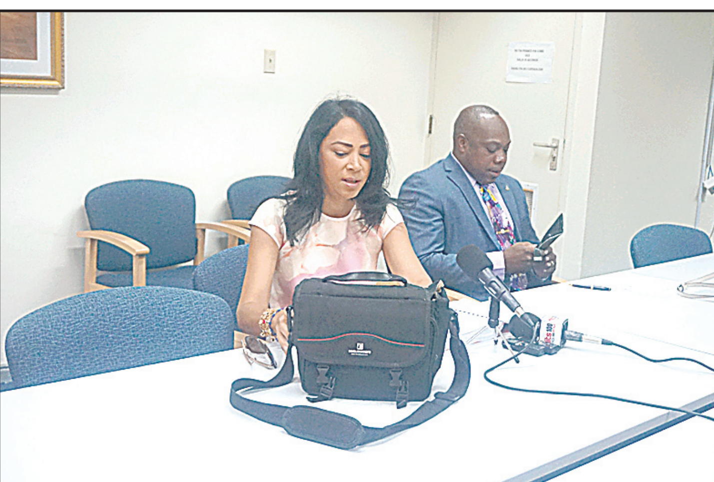


Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 160.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi




Parlamentario Lopez-Tromp, lider di POR:

# No tin un ministerio na cual e area social no ta regarda na dje



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario drs. Marisol Lopez-Tromp, den conferencia di prensa a indica cu Fraccion di Partido POR ta garantiza comunidad, lo enfoca muy particularmente, pa cumpli riba tur e areanan cu nan a trece dilanti, specialmente e parti social.

No obstante e area social ta regarda tur cartera. No tin un cu no ta mishi cune na un forma of otro.

El a subraya cu tur cos ta draai rond di nos famianan, pa nan tin un bon calidad di bida, pa nos muchanan nan derechonan wordo respeta, biba y concretiza.

Parlamentario drs. Lopez-Tromp a remarca cu no ta por nada cu ultimo tempo por wak nos fundacionnan pone enfasis tambe pa cumpli cu e tratadonan cu ta toca e derechonan di nos muchanan, y esaki no ta palabra den aire. Tin hende den prensa cu tambe pa añanan ta dedica na skirbi riba e temanan aki, sea den corant of na radio y habri wowo di pueblo riba un caso of un tema y pueblo ta reacciona y duna su sentimento riba dje.

Drs. Lopez-Tromp a señala cu e parlamentarionan tur dia tin e deber pa percura pa leynan wordo cambia riba esaki y fraccion di POR ta den preparacion pa esaki tambe.

# Accion Ambiental ta urgi Gobierno pa stop proyecto Isla di Oro

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Accion Ambiental kier a informa na comunidad arubano cu tabata net 24 Aña pasa cu Fundacion Accion Ambiental a para e proyecto di Dolphin Beach na Isla di Oro cu tambe a bin cu hopi informacion cu nan ta eco friendly pero no a cumpli cu ningun di exigencianan ambiental y di especienan protega pa nacionnan uni y leynan internacional, local y di Merca pa cu transportacion y cuido di dolfijnnan.

Nan a logra para e proyecto di Dolphin Beach danki na Reef Divers Aruba Sr. Harry Buikhuizen y dos experto ariba e tereno di dolfijn Sr.Russ Rector di Dolphin Plus y e entranador di Flipper Richard O'Barry hunto cu tur institutonan pa cuido di dolfijn na Merca y rond mundo entrenan tambe yiu homber di Jacques Cousteau y tambe door di un campaña mundial cu tabata exitoso via instancianan internacional y prensa di Merca via CNN, Discovery Channel y otro medionan grandi y corantnan na Merca.

Ta asina cu Minister Otmar Oduber ta laga sa cu nan a invita tur e NGOnan ambiental di Aruba y tur di nan a bay di acuerdo cu e Proyecto di Hotel Zoetry pa cual ningun momento ta berdad paso ningun momento Fundacion Accion Ambiental a worde invita of acerca pa e gobierno anterior y pa e gobierno actual.

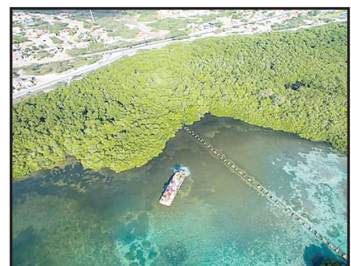
Na hopi ocacion y den medianan nos a yega di pone hopi enfasis ariba e tres rapportnan di UNEP pa cu conservacion y proteccion di nos mangrovenan rond mundo y aki na Aruba cu mangrovenan ta protegi pa nacionnan uni y ta pidi pa no haci daño na e mangrovenan y na e coralnan,e ecosistema y biodiversidad di e area tur esakinan ta poni den e leynan internacional como tambe e tratadonan internacional.

Den e ROP traha pa VROM e ta bon poni cu tur areanan cu ta cai bou wetland ta areanan protegi pa naturalesa internacional awor gobierno kier cambia e ROP pa kita e wetland pa e pone bira un parke marino pa asina purba di pone e proyecto di Hotel Zoetry bin tog na Isla di Oro haciendo esaki ta bay contra di su mesun ley di proteccion di naturalesa cu ta stipula y zonafica caba pa Vrom anto esaki ta loke nos di Fundacion Accion Ambiental lo denuncia oficialmente na Hulanda y na Nacionnan Uni.

Aruban Warriors (i.o) Aruba Birdlife Conservation, Fundacion Conserva Area Cristal ta hunto cu nos den e lucha ambiental pa conserva y proteha nos naturalesa y medio ambiente.

Mientras cu Rainbow Warriors International y Stimaruba tambe ta contra di e Proyecto Zoetry.

Fundacion Accion Ambiental a tuma nota cu ex-Minister Benny Sievinger a trece cu a studia e efecto cu e Proyecto Zoetry lo bay tin ariba e impacto ambiental esta MER Milieu Effect Rapport cual for di e prome proyecto esta Dolphin Beach na 1994 cu nos di Fundacion Accion Ambiental a logra para y tur otro proyecto cu kier desaroya na elugar y area tin effecto grandi ariba e ecosistema y e biodiversidad di e area di Isla di Oro.Nos tin tambe e rapport di loke nos ta yama Enviromental Impact on Tourisme cu aworde traha y recomenda na nos.



No mester di traha un Eco-Hotel na Isla di Oro of otro areanan di nos Isla of mas hotel nos tin demasiado hotel.

Fundacion Accion Ambiental ta e prome NGO aki na Aruba cu a bin cu Ecoturismo pa concientisa e turistanan e balor di nos naturalesa e conservacion y proteccion di nos medio ambiente pa cual un gran mayoria ta nos recursonan natural y tambe pa balora nos balornan y rikesanan natural y historico di nos pais.Pesey Fundacion Accion Ambiental ta contra e construccion di cualkier proyecto na Isla di Oro pa cual nos a para esun di Dolphin Beach na unda nos por prueba tambe pakico nos a pare tur esakinan ta poni den e carta cu a bay pa Gobierno Ministerraad fecha 6 di September 1993 Ref:RMIN/090693/L1 na unda nos a usa 12 punto for di cual puntonan 4,5,6,7,9,10 y 11 ta keda mescos no tin cambio y no por cambia ROP di wetland pa marien park sabiendo cu gobierno ta bay contra leynan internacional di areanan protegi pa naturalesa.

Fundacion Accion Ambiental ta urgi Gobierno di Aruba pa stop e proyecto inmediatamente y ta pidi pa respeta areanan conserva y protegi pa naturalesa wetland na unda mangrovenan ta protegi pa leynan y tratadonan internacional y di instancianan manera UNEP, IUCN, UNESCO, UNDP y WWF.




San Nicolas
Caya Jose Geerman z/n
Tel.:5245800
Fax:5844477
Scol Chikito den Scol Grandi

**Anochi di informacion na E.P.B.-San Nicolas**

Directiva y maestronan di E.P.B.- San Nicolas, kier a invita cordialmente tur e mayornan di tur alumnonan di 4 klas pa un anochi pa mayor.
E anochinan lo ta:

**Dia: Diahuebs, 12 April 2018. Ora: 6:00 – 8:00 di anochi**
Nos ta conta cu boso presencia.

# Tribunal Supremo den exilio a solicita orden di captura di Maduro

ORANJESTAD (AAN): E Tribunal Supremo di Husticia di Venezuela, cu ta cumpli cu labornan den exilio debi na e situacion delicado di orden social y politico di e pais aki, a aproba un huicio contra e mandatario Venezolano, Nicolas Maduro y a solicita su orden di captura. Fiscal General Venezolano, Luisa Ortega Diaz a haci e solicitud di prizon na Februari di 2018.

Ortega a presenta pruebanan contundente di vinculonan di e mandatario na e caso di corupcion di e multinacional Brasileño Odebrecht, pa loke el a solicita un ante huicio



di merito pa indaga den e delitonan di corupcion propio y legitimacion di capital. Cu rason di e solicitud a yama Maduro pa declara ante e Tribunal Supremo di Husticia dia 3 di April ultimo, pero esaki no a presenta.

Segun e exfiscal, e empresa Brasileño soborna Maduro. "Den e investigacion por a constata cu na 2012, e campaña presidencial di e presidente Hugo Chavez, Odebrecht a paga pa esaki," Ortega a señala.

Den e antehuicio cu a tuma luga dialuna, a pidi pa e medida di aseguramento na e mandatario y e red alert den su contra na e organismo internacional Interpol. "E Sala di tribunal Supremo di Husticia ta declara procedente e solicitud a medida cautelar di privacion di libertad contra di Nicolas Maduro Moros... Ta ordena notifica Interpol pa procede cu e captura contra di Nicolas Maduro", e veredicto di e Tribunal Supremo di Husticia den exilio a señala.

Pa sigui cu e proceso penal contra di Maduro, ta rekeri cu e Asamblea Nacional di Venezuela, di mayoria opositor, autorisa e solicitud di e Tribunal Supremo di e pais aki, pa cuminsa cu un huicio contra di Maduro. Una bes autorisa, por ordena e captura internacional contra di e mandatario pa e por afronta e huicio.

E alcalde metropolitano di Caracas y exiliado politico, Antonio Ledezma, a anuncia desde su cuenta di Twitter cu awo ta coresponde na e Asamblea ratifica e veredicto aki. Ledezma a solicita na e pueblo Venezolano pa exigi e diputadonan aproba e resolucion den e Parlamento Nacional, respaldando e accionnan di Tribunal Supremo e anochi anterior na e inicio di e antehuicio.

Otro Venezolano kende no a tarda den haci un comentario tabata e ex diputado Maria Corina Machado. E solicitud di e Tribunal a conclui solicitando "cu e Forsa Arma di Venezuela ehecuta e captura contra di Nicolas Maduro y pone na ordo di un tribunal." Ademas, el a pidi pa nan interveni den su propiedad y cuentanan y ta spera cu por tin husticia den e pais.


YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...




STUART SECURITY
SERVICES VBA

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
*Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301*

*... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES*

*www.stuartsecurity.com*



NOS TA BUSKANDO
CAS PA HUUR

- Den vecindario di Paradera, Noord te cu Wayaca
- Prijs cuminsando for di Afl. 1.800, - bai ariba p/l
- Full cu cura
- Den bon condicion
- Pa tempo largo

Century 21
Aruba Real Estate
FOR RENT

Century 21
Aruba Real Estate
Independently Owned and Operated

POR FABOR TUMA CONTACTO CU
MERYL ROZENBERG-LUIDENS: TEL. 586 42 42
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



ISLAND YOGA
ARUBA

**Join our management team!**

**Island Yoga is hiring a full time Boutique and Studio Manager.**

Must be experienced in all aspects of managing a retail business, have a love for customer service and must be Aruban or be permitted to work in Aruba. We are excited to work with organized, pro-active, experienced professionals who inspire teams, and want to be part of a growing international company and brand.

As Studio Manager, you will be a key member of the management team. The manager is responsible for delivering the studio P&L and for studio operations on a daily basis.

Specific responsibilities include:
Direct the execution of our core standards and overall visual direction to maximize retail sales
Aligns with company brand and direction and communicates critical company strategies and changes to teams as needed

In this role, you will be supported by an HR Manager and an executive team.
If you are interested in joining our management team please apply now by sending your CV and motivation to our HR Manager: michiko@islandyoga.com
or contact +297 5940917 for more information.
Application deadline: April 20, 2018








Garage Cordia SINCE 1965

# Ignite your Career!

Garage Cordia is looking for suitable qualified persons to fill the following positions:

**Car Sales Manager (M/F)**

Essence of the function:
Responsible for leading and guiding a team of sales representative.

Required qualifications:
- Minimum HAVO/EPI diploma- Team Oriented
- Prior Automotive Sales Management Experience
- Outgoing personality ("people person")
- Ability to encourage others to meet sales goals
- Must possess the ability to "close"- Excellent verbal/written communication
- Strong negotiation and presentation skills
- Basic MS Office, internet & social media-Professional Appearance
- Willing to take courses

**We Offer**

- Competitive salary
- Modern facilities
- Pleasant work atmosphere
- A team of professionals as colleagues
- Solid company with excellent opportunities of growth

Please send your application with resume and diplomas to Camacuri 8 at the attention of Human Resources Department or e-mail to sdanjo@cordiaaruba.com. Deadline for applications is April 20, 2018.










GCA Autosales N.V. | Camacuri 8 | Oranjestad, Aruba | www.toyotaaruba.com
Tel.: (297) 528-4455 | Fax.: (297) 582-2018 | email: info@toyotaaruba.com


# Team Beauty Aruba cu programa di come saludable y haci ehercicio na Brazil







ORANJESTAD (AAN): Recientemente e Team Beauty Aruba cu su proyecto di transformacion di 12 siman, tabata den Centro di Bario Brazil. E meta di e team ta pa yuda e personanan cu ta participa den e proyecto, tanto damas como cabayero y yuda principalmente esnan cu kier un cambio fisico, di salud, bienestar y peso.

Pero tambe e parti spiritual y emocional. Den Centro di Bario Brazil e team a encurasha e participantenan pa haci ehercicio y come saludable y cu nan tin sosten tambe di un coach cu ta guia y controla nan 24/7.

Riba e dia special aki den Centro di Bario Brazil, a enfoca tambe riba un forma di integracion di famia, unda cu mayornan y nan yiu , den un ambiente divertido, un ambiente diferente a haya informacion y siña mas over di come saludable.

Representante di Team Beauty Aruba, sra Minerva tabata sumamente encanta cu e espacio y cooperacion cu Centro di Bario Brazil a brinda. President di CBB señora Stella Lopez a aplaudi e iniciativa di e Proyecto di Team Beauty Aruba y lo sigui sostene y encurasha proyectonan asina den Centro di Bario Brazil. Pa mas informacion over di e proyecto di Team Beauty Aruba, por tuma contacto cu sra, Minerva na cel. 594-6904.

**Telefonnan di DIARIO 582-6747**
**Fax 582-8551**

# Hoben sospecha di a manda piedra dal Polis a keda deteni









ORANJESTAD (AAN): Dialuna den careda di 9:30 di anochi durante cu polis tabata na un asistencia na Sero Patrishi a cuminsa manda piedra grandi riba Polis. Polisnan a trata di proteh'e nan mes y busca pa esnan cu por a comete e acto aki.

Un hoben riba bicicleta a huy y ta wordo sospecha di ta un di esnan cu a tira polis cu baranca. Hasta e piedra a a dal un oficial di Polis.

A cuminsa un persecusion na pia tras di e hoben aki cu no a logra huy for di polis. Di biaha autoridad a pone na vloer y detene. E hoben aki awo sa sigur cu agredi un polis no ta coy haci wega.

A transporte pa warda pa yama su mayornan y pa su mayornan ta na altura di kico e yiu ta haci riba caya anochi.






*Bleep bleep without the blah blah*

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op [illegible] vies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

**2e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)**

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroeimogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?
Stuur dan je sollicitatie met CV t.a.v. dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hrm@itpinternational.com.
Zie onze website www.itpinternational.com

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313









# Pa como dos siman lo cera 1 pida via di Green Corridor durante dia

ORANJETSAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas cu entrante diahuebs 12 di april 2018 te cu 18 di april 2018, for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi lo bay cera e caminda entre rotonde Kibaima pa rotonde Pos Chikito direccion San Nicolas y entrante 19 di april 2018 te cu 25 di april 2018, for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi lo cera e caminda entre rotonde Pos Chikito pa rotonde Kibaima direccion Oranjestad.

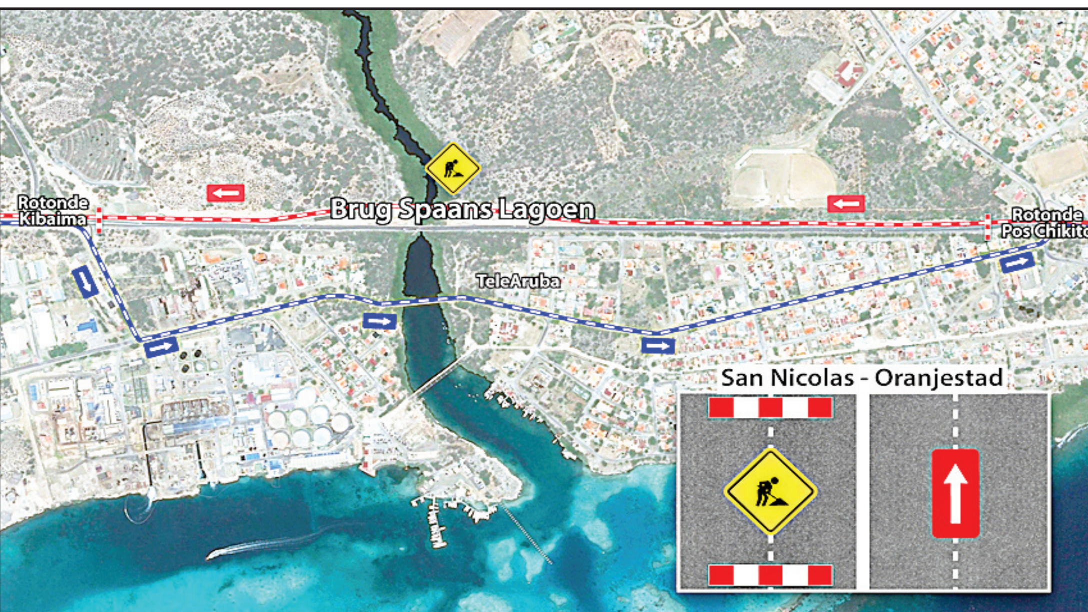
DIARIO a compronde cu motibo di e ceramento lo ta pa haci trabaonan di mantencion.

E desviacionan di caminda ta lo siguiente:

(*) Trafico for di Oranjestad direccion San Nicolas, ta worde desvia via di e rotonde di Kibaima, direccion Balashi (WEB), pasa dilanti Telearuba y sali na e rotonde di Pos Chikito y subi riba e caminda principal direccion San Nicolas.

(*) Trafico for di San Nicolas direccion Oranjestad, ta worde desvia na e rotonde di Pos Chikito, pasa dilanti di Telearuba y sali na e rotonde di Kibaima direccion Oranjestad.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nan ta pidi disculpa.



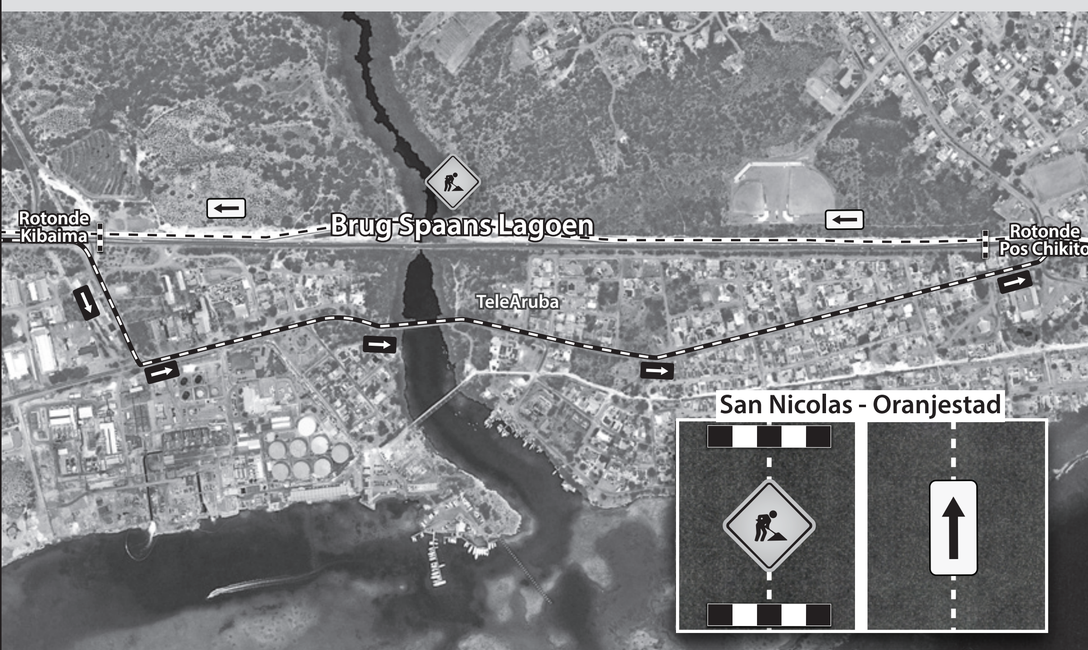





ATENCION PA CAMBIO DI RUTA
ROTONDE KIBAIMA - ROTONDE POS CHIKITO

Entrante diahuebs 12 di april te cu 18 di april 2018 for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi lo bay cera e caminda entre rotonde Kibaima pa rotonde Pos Chikito direccion San Nicolas.
E ruta Oranjestad pa San Nicolas lo wordo desvia pa trabounan di mantencion ariba e brug di Spaans Lagoen.
E ruta San Nicolas pa Oranjestad lo keda habri sin desviacion.

DOW y C.I.C. N.V. ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e trabounan ariba e ruta menciona.














ARUBA NAUTICAL CLUB
Balashi z/n, Aruba
Tel: (297) 585-3022 Fax: 585-0004
E-mail: aruba nautical club@yahoo.com

Annual General Membership Meeting

In accordance with the ANC bylaws, a general meeting with the members is scheduled for the month of March. We cordially invite all members of the Aruba Nautical Club to attend our General Member Meetingon Wednesday April 11, 2018 at7.30pm.

Sincerely,

The Board of Aruba Nautical Club

Ta bin cu un desaroyo di medida pa duna ayudo

# Departamento di Asunto Social ta preparando pa un maneho di pobreza

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e introduccion di crisisheffing di 2,5%, Departamento di Asuntonan Social ta preparando riba un maneho di pobreza riba nos pais y ta bin cu desaroyo di medidanan pa duna ayudo den casonan aki. Director Sra. Glenda Hernandes ta splica.

A wordo anuncia cu ta bay bin un aumento den e Reparatietoeslag cu cada hende lo haya ariba nan payslip, aunke esaki no ta tur ora e doño di trabao ta paga y esey mester wordo controla cu e prijsnan na e momento cu e medida aki por a drenta na vigor.

Tambe locual cu ta wordo paga na BBO. Por ehempel den caso di turista cu tin cierto pago di tax- sale cu mester a check, anto keto bay si lo parti esey den henter comunidad e ta bin toch bon como un restitucion.

Den caso di esnan di menos recurso, naturalmente Departamento di Asuntonan Social ta spera cu nan no cay den mas pobreza, pero riba esaki investigacion na SER y CBS mester mustra esaki.

Riba e puntonan aki Sra. Hernandez di Asunto Social a combersa cu Fundacion Bon Gobernacion, unda nan ta kere cu e impacto lo ta di 6% di inflacion, no mesun halto cu 2008, ya cu e prijs di fuel no ta conecta cun'e.

Den e sentido ey ta premira cu si por bin e aumento di reparatietoeslag. E seniornan, nan gasto di AZV premium ta bay baha di 10 pa 6 %, e ora cierto gruponan vulnerabel lo no wordo afecta manera cu Departamento di Asuntonan Social ta premira.

E hecho ta cu a yega na un punto unda tin cu acepta cu no tin otro salida. Ora cu tin asina hopi debe, mester cuminsa tuma cierto medida, pasobra no ta bay mas. Aworaki Aruba ta para ariba un 93% di GDP di debe, unda por mustra un crecemento for di aña 2009 cu un 50%.

Dicon el a bay for di man, cu mescos cu e problemanan social tambe a bay for di



man. Mester stop di tira culpa na otro como civil, gremio of politico anto tuma accion como hende adulto pa duna solucion cu e debe aki cu tin.

Bringamento interno riba Aruba mester stop y cuminsa pensa ariba kico por haci pa trece Aruba bek den un posicion saludabel y no keda pensa riba un partido politico sino riba pais Aruba.

Riba e fondonan necesario lo mester aclaria ainda cu Minister cual lo ta e accion pa departamento di Asunto Social por a logra esaki, unda cu tin pensa pa extende e macuto basico unda cu cierto servicionan lo bin den dje tambe.

Control di prijs tambe mester bin mas control di prijs, pa cual nan ta bezig cu Departamento di Asuntonan Economico y Directie Arbeids Onderzoek, pa wak ki impacto esaki lo trece cun'e. Tambe Departamento di Asuntonan Social ta bezig cu e caso di hendenan cu por ta desconecta di e servicio di awa cu coriente, pa wak si por yega na un posibilidad pa yudanan, pero accionnan aki lo por a tuma tempo prome cu por logra esaki. Esaki ta bay tuma su tempo, segun Sra. Hernandez.

Hernandez ta tuma como ehempel Bonaire, unda nan a bin cu un kidpakket pa muchanan den pobreza y esaki ta algo cu podise ta un bon medida pa bay tuma, y lo papia cu Bonaire pa wak den kico ta encera pa drecha e situacion aki, unda cu tin muchanan cu ta bay scol sin come . Tin hopi trabou pa haci, pero lo mester a bin onderzoek y haci research kico ta e impacto di tal medida, pero no por focus riba e medida sino cu tur hende lo sinti e medida aki, pero manera a wordo splica cu e debe asina grandi tur medida ta haci dolor pa pais Aruba.

Den caso di grupo di menos recurso, den relacion cu e crisis plan social pa gobierno bin cu un vision unda ta drecha e openbaar vervoer, e transporte publico pa e hende di menos recurso por ehempel den caso di esunnan cu ta biba na San Nicolas y ta traha te na Hotel area pa nan no keda paga 22 fls pa dia den transporte so. Drecha esaki na un sistema, bin cu'n vision pa haci e transporte publico pagabel y sigur, safe y pagabel. Mester pensa mas ariba esunnan di menos recurso.

Por ultimo, e desaroyo di proyecto di casnan social tambe mester bini den un forma mas lihe ya cu ta papia di 2400 persona cu ta sperando ariba un cas di FCCA, y gobierno tin e responsabilidad pa duna e prioridad na esunnan di menos recurso pa haya un miho calidad di bida. Cu esaki a conclui Directora di Departamento di Asuntonan Social Sra. Glenda Henandez.




**OPROEPING:**

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Michael John RANKIN,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Jamaica of elders,

om op **22 mei 2018 om 15.00 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. bekrachtiging voorlopige toevertrouwing van de minderjarige (AUA201800887 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



**Bo adres #1 pa tur producto di "Arvefa" ariba pedido cash & carry cu 15% off**

**Bo unico adres pa frame di Alum. pa bentananan Sunsash y slats di glas + aluminium.**

Yama: 588-2828 of pasa **E & E TRADING** Patiastraat - Dakota na Judra Bldg.



Johnson notary services

**PUBLIC AUCTION**

**BY COURT ORDER**

**THURSDAY**

**April 12, 2018**

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

**SALIÑA CERCA 9-B**

standing on a parcel of public land, 907 m2 in size, situated at Saliña Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1021.

The lease rights expire on March 28, 2051

**Starting price: Afl. 431.70,--**

2. A residential house divided into 4 appartments, locally known as:

**SALIÑA CERCA 11-B**

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Saliña Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1147.

The lease rights expire on November 7, 2049

**Starting price: Afl. 591.360,--**

**Auction notary: mr. T.R. Johnson**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

**For more information:**

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS**

# Guardacosta a ricibi e prome cuater botonan tipo Metalshark




ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta e prome cuater Metalsharknan, cual ta e botonan nobo di Kustwacht, a yega Curacao.

Ta trata aki parti di un flota di 12 boto. E prome cuaternan a yega. Nan lo ta reparti, unda cu Aruba lo haya cuater boto, Corsou lo haya cuater boto y St. Maarten lo haya cuater boto.

Esaki ta un boto estilo full cabina, cu e mesun potencia cu e Super Rhibnan cu kustwacht ta usando actualmente. Awor aki poco poco nan ta adaptando pa un forma mas moderno caminda personal di kustwacht ta mas protehi, principalmente den oranan di anochi, cu e botonan aki. Prome cu entrega e botonan aki oficialmente, esnan cu ta encarga, lo presenta na Corsou, pa asina nan tambe haci e controlnan necesario y prepara e personal cu lo bay haci uzo di e botonan aki.

Cu otro palabra, e botonan aki no lo drenta den funcion mesora, sino na momento cu e personal pasa den full e training, e ora ey nan lo pone e botonan aki den funcion.

Ta sperando tambe e restante ocho botonan cu tin cu yega, pa asina Aruba y St. Maarten haya nan flota. Tur cos ta indica cu e cuater botonan aki ta pa Corsou y despues e otronan lo yega pa repartinan entre St. Maarten y Aruba. Ta trata aki di un inversion basta grandi. Esaki ta di tres flota cu ta yega despues cu nan tabata tin e entre otro e Super Rhib y awo e Metalsharknan, cu a yega cu tiki retraso, pero nan tey y den algun siman nan lo ta patruyando, controlando e costanan rond di nos isla.

Yama nos of pasa cerca nos pa frames di entananan "Sun Sash" di jalousie di 5 blades te 17 blades. Tin operator tambe. Tur producto di "ARVEFA" ariba pedido ta 15% OFF CASH + CARRY.

**E & E TRADING** Patiastraat Judra Bldg. Dakota Tel: 588-2828

Johnson notary services

## AUCTION

### THURSDAY APRIL 12, 2018

On April 12, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

**CAYA VELP 5**

standing on a parcel of public land, 650 m2 in size, situated at San Nicolas in Aruba, locally recorded as "kadastrale meetbrief nummer 5 M 42/1992". The lease rights expire on November 12, 2052.

**Starting bid: Afl. 149.000,--**

2. A condominium locally known as:

**JARDINES DEL MAR UNIT # 33**

Locally recorded as First Department Section K number 4066-A apartment index # 33, consisting of the exclusive right to use a two bedroom townhouse with 2 bedrooms and a garden, as well as a 1/34th undivided share in the Jardines del Mar resort and facilities situated in Eagle, Aruba, at the Dr. E. Oduber Boulevard 2-33;

**Starting bid: US$. 365.000,--**

3. A residential house, locally known as

**SAVANETA 485**

standing on full ownership land, 400 m2 size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 573, indexnumber D 5360.

**Starting price: Afl. 98.000,--**

**AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.

For more information:

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

**Pa "RAYNOR" Garage Doors, rolling service doors (roldeur), rolling shutters.**

**Yama: 588-2828, of pasa cerca e specialistanan na Patiastraat / Judra Bldg., Dakota E & E TRADING**



Now we are hiring

# Pastry Chef

Experienced in a cafe or hotel environment in a similar position.

•Should be specialist in pastry (patisserie) as well as experienced in bakery production as a baker
•Should have ability to meet deadlines in a fast paced environment
•Should demonstrate, ability to interact with others and adept at leading and motivating a team

Willingness to work on different schedules when required
Ability to train staff would be considered as an added advantage

local or working permit

***We provide an attractive salary package and other benefits as per company policy***
**Please forward your CV with the position applied to admin@arubaexperience.com or call 5948267**

Parlamentario Alan Howell:

## Fraccion di POR lo bin cu mocion pa un 'gevaarspremie' pa algemene y bijzondere opsporingsambtenaarnan



ORANJESTAD (AAN)-- _Miembro di Fraccion di POR, Alan Howell kende a concentra durante e rueda di prensa riba tema di tratamento di presupuesto 2018 y algun mocion cu e fraccion blauw lo entrega, a indica cu un di e mocionnan cu ta studiando actualmente ta uno cu no lo conta pa e presupuesto di 2018, sino cuminsando cu esun di 2019.

Fraccion POR kier mira un 'gevaarspremie' pa e algemene y bijzondere opsporingsambtenaarnan cu ta pone nan mes y nan bida disponibel tur dia pa defende nos pueblo. Howell ta referi akin a Douane Recherche, Polis, Brandweer, personal di KIA y trahadornan di CEA laborando na KIA cu hopi biaha nan bida ta na peliger 24/7.

E ta bisa cu si gobierno actual ta papia cu husticia ta un prioridad y cu nos tur lo desea un miho husticia na Aruba, e ora tin cu reconoce tambe cu tur e personanan aki cu ta poniendo nan bida na liña mester wordo reconoci como e personanan cu ta hacienda un trabou unda nan ta proteha pueblo. "A yega ora pa nos reconoce e personanan aki cu ta brinda e servicio y nan bida pa nos pais y dunanan un tipo di gevaarspremie", Parlamentario Howell a expresa.

Pa loke ta e suma el a bisa cu ta studiando esaki y cu ta den conversacion cu e diferente departamentonan pa scucha nan feedback, pero en todo caso Fraccion di POR ta di opinion cu mester por bin cu un tipo di gevaarspremie pa e grupo di personanan aki.

Alan Howell ta considera cu esaki ta un bon momento pa introduci e premie aki pa asina tambe demostra na e grupo di personanan aki cu "nos tambe kier nan bon. Hopi biaha bo kier un bon producto, pero den e ser humano mes bo no ta inverti. Mi ta kere cu si e Gobierno aki ta bisa cu nos tin nos hendenan central, a wel nos tin cu tene tur nos hendenan central den tur sentido", Parlamentario Howell a señala.

Parlamentario Lopez-Tromp, lider di POR:

# Den presupuesto 2018 tin miyones destina pa desaroya e plan di crisis social

ORANJESTAD (AAN) – Diamars mainta fraccion di Partido POR a tene su conferencia di prensa unda a hiba palabra e parlamentarionan sr. Alan Howell y drs. Marisol Lopez Tromp, lider di fraccion.
Parlamentario sra. Lopez-Tromp su prome punto di agenda a bay riba e aspecto social y ki espacio esaki ta ocupa den e presupuesto cu ta bay wordo trata muy pronto, ya cu e deadline ta 30 di April pa keda cla.
El a mustra e documento diki den cual tur e ministerionan ta representa, pa Parlamento studie y manda tur nan preguntanan pa gobierno y prepara pa su tratamento publico.
Manera nos comunidad sa, for di aña pasa tin un enfoke drastico riba e aspecto social debi na e drama familiar cu a sosode cu e dos criatura, cu tabata un "open eyes" pa un problema cu ta biba basta aña den nos sociedad.
E parlamentario a subraya cu esaki no tin di haber cu politica sino cu structura den nos comunidad, e situacion familiar den nos pueblo, e presion cu tin y multiple problemanan cu por tin, y a base di e dos angelitonan cu a pone enfoke riba e tereno aki, hustamente e prome siman di gobernacion e sucedido a haci tur hende pone enfasis grandemente riba algo cu a bin ta sosode pa hopi aña na Aruba.
Parlamentario sra. Lopez-Tromp a señala cu tur esnan cu ta traha den e veld social, enseñanza, husticia, Cuerpo Policial, y tur esnan cu ta toca e tema aki for di e angulo di nan trabao, sa y hopi di nan a lucha pa añanan pa pone atencion riba e tema aki, pero por a wak cu pa diferente factor otro prioridadnan a wordo duna y no tanto riba pone e mucha central.
Parlamentario a subraya cu den e presupuesto di e aña aki a destina miyones di florin pa e parti social y den e beleid den e rapport (begroting) por wak cu e meta lo ta bay ta un maneho social den e caso aki, y tambe traha riba e uitvoering di e rapport di crisis pa loke ta e plan integral di aña 2018-2020.
Esaki ta encera cu tur parlamentario tin e tarea di vigila cu enberdad gobierno lo cumpli cu esaki, lo tene cuenta cu



prioridadnan di e veld social, lo percura pa e uitvoerings rapport cu ta bay wordo entrega na gobierno wordo ehecuta.
Parlamentario drs. Lopez-Tromp tin entendi cu esaki lo bay den diferente fase. Nan lo percura tambe pa e fondonan lo ta ubica den e presupuesto, y pa Gobierno uza nan como tal.
El a splica cu den añanan cu a pasa, hopi bez nan ta aproba un presupuesto y na caminda por a mira con gobierno anterior a cambia e destinacion di e placa. E Parlamentario mes a experimenta esaki tempo cu a laga miyones di florin pa traha un MAVO, HAVO y VWO school, y gobierno cu a sinta e tempo ey y su minister concerni a dicidi pa tuma e placa, por ehemplo, pa infrastructura di Caya Grandi, pero nunca mas a repone e placa pa traha scol.
E parlamentario a subraya cu ora di trata e presupuesto 2018 ora e wordo aproba nan lo vigila cu e dia ey e ta na ordo y pa cada cuartal percura pa enfoca y mira si enberdad e fondonan ta wordo destina manera a vota y manera e ley a pasa den Parlamento.
Esey ta tarea di Staten! Asina e parlamentario drs. Lopez-Tromp a subraya. Y debi cu den e añanan cu a pasa nan no a haya feed back di e gobierno anterior, y a wak na fin di aña kico realmente a sosode, Aruba a haya su mes den e situacion di CAFT.
Y ta danki na e ley aki, di cual por papia su bon y su malo, Parlamentario Lopez-Tromp a subraya, Staten ta haya rapport di cuartal y bista kico realmente a sosode durante e lunanan ey, kico ta e caminda cu gobierno por a desvia y con por dreche. El a reitera cu esey ta tarea di Parlamento.


**No lubida cu tur Negoshi; Oficina of Cas tin un porta y cada porta mester di un bunita doormat.**
**Bo por pidie cu bo nomber di negoshi of nomber personal**
Yama: 588-2828 of pasa cerca nos. E & E TRADING
Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com

Johnson notary services

**AUCTION**

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

**THURSDAY**

**April 12, 2018**

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

**SABANA BASORA NOORD 178**

standing on a parcel of public land, 544 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2525. The lease rights expire on April 2, 2058.

**Starting price: Afl. 228.800,--**

2. A residential house locally known as:

**BALANDERSTRAAT 16**

standing on a parcel of public land, 345 m2 in size, situated at Balanderstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section F number 778. The lease rights expire on November 3, 2027.

**Starting price: Afl. 155.000,--**

3. A residential house locally known as:

**AMISTAD 8**

standing on a parcel of full ownership land, ± 301 m2 size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section M number 29, with index D11169.

**Starting bid: Afl. 181.200,--**

**Auction notary: mr. T.R. Johnson**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

**For more information:**

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS**

Johnson notary services

**AUCTION**

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

**THURSDAY**

**April 12, 2018**

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

**TANKI LEENDERT 159-A**

standing on full ownership land, ± 838 m2 size, situated at Tanki Leendert in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 3249, with index D4824.

**Starting bid: Afl. 135.000,--**

2. A residential house locally known as:

**TOTOLICASTRAAT 5**

standing on a parcel of full ownership land, 755 m2 size, situated at Totolicastraat in Aruba, locally recorded as First Division Section S number 65.

**Starting bid: Afl. 116.000,--**

3. A residential house locally known as:

**RUDOLF ARENDSSTRAAT 42**

standing on a parcel of full ownership land, 727 m2 size, situated at Rudolf Arendstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 307.

**Starting bid: Afl. 240.000,--**

**Auction notary: mr. T.R. Johnson**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

**For more information:**

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS**

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO
Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

# E manera con tin yiu ta contesta nan mayornan ta decepcionante!

Ultimamente nos por a scucha y tambe un ke otro biaha por a mira, cu den nos hubentud tin mucha y hoben cu ta contesta nan mayornan, na un manera masha mahos mes.
Hobennan cu no ta worry si ta dilanti otro hende, sea famia of desconoci, ta lanta stem pa nan mayornan como sifuera respet no ta existi den nan vocabulario.
Respeta bo mama y bo tata ta un di e Mandamentonan cu no solamente ta conta pa Catolico pero pa tur Cristian. "Bo lo honra bo tata y bo mama". Y ta tristo pa wak den nos muchanan cu ta bin di famianan Catolico mes, e falta di respet con nan ta papia cu nan mayornan manera nan ta nan igual.
Nos sa cu tin mayornan ta sinti cu educacion di nan yiunan a sali for di nan control. Nan no




por mas y no sa con pa dirigi nan yiunan. Nan no ta obedece nan tata y nan mama, y tin caso unda esey ta refleha tambe den nan comportacion na scol.
Tin yiu ta uza palabranan mahos pa nan mayornan pasobra nan no ta di acuerdo cu e disciplina cu nan tin cu cumpli cune.
Tambe por scucha di mayornan bisa cu tempo cu nan tabata mucha ni tribi nan tabata tribi di habri boca cu nan mayornan, pasobra "nan lo a keda sin diente". Of nan tabata coi un faha sin ripara, pone nan den nan lugar.
Awendia tur cos ta "mi ta yama polis" pasobra "mayor no tin nodi maltrata nan yiu", pero si yiunan tin nodi maltrata mayor?
Nos tambe ta hoben, y no pasobra nos ta den un grupo di oracion y sirbishi, nos ta trece esaki dilanti, sino pasobra nos tambe ta yiu foi mucha te adolescente, y nos ta conciente con duro nos mayornan ta traha pa saca nos dilanti.
Nos ta haya e necesidad di papia tocante esaki pa concientiza yiunan cu ta trata nan mayornan di mal manera, cu locual nan ta haci ta hopi malo dilanti wowo di Dios, pero tambe pa nan consenshi.
Si bo no gusta e forma con mayor a papia cu bo, bo mester sinta papia cune trankil y splike na unda bo ta sinti cu e mayor (tata of mama) a faya. Cu dialogo por soluciona hopi cos, pero no tin nodi hurt un mayor cu palabranan y expresionnan mahos.
Esey ta algo hopi pero hopi tristo mes. Ban pone man na curazon. Mayor claro, tambe tin cu respeta nan yiunan, pero e yiu tin derecho di, na un forma decente, trankil, y sin falta respet, mustra e mayor esey pa asina e respet ta mutuo.
Nos ta spera cu Jesus por guia e hogarnan unda e cosnan aki ta tumando lugar. Pa bin mas respet entre mayor y yiu, y yiu corda cu nan ta obliga pa e Ley di Dios na "Honra bo tata y bo mama"!
Dios bendiciona nos dushi Isla, nos pueblo, nos mayornan y nos mucha y hobennan y guia nan pa ta mihor persona, mihor yiu, mihor mayor y respet prevalece den e hogarnan. Cada hogar ta un pilar den nos sociedad. Un pida cu kibra, un skeur den nos sociedad ta habri.
Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

# Bringa bullying mester bira parti di curriculum escolar, segun opinion di un mayor!

Seccion Hubentud den Movecion a haya un otro relato tocante Bullying. E biaha aki e tema ta "peso". Esaki ta nifica tanto si un mucha of hoben tin sobrepeso of si e ta hopi delega. Tin mucha cu no ta soporta e palabranan cu otro muchanan ta uza pa ofende nan, sea pasobra ta curpa yen of pasobra ta "flaco".
Esnan cu mas ta sufri di e bullying pa e motibo aki ta esnan di curpa yen, y segun un mayor a yama conta nos, su yiu a pasa den un situacion di bulimia hopi severo, cu hasta e mester a hibe otro pais pa tratamento, pasobra na dado momento e no kier a come, y ora e tabata come tabata bay na carera den baño pa provoca su mes sacamento.
Na cuminzamento e mucha no tabata papia di e asunto, pero e no tabata kier bay scol mas. Mayornan a haya su actitud straño pasobra e ta un bon studiante. Pa motibo di e bullying e mucha a perde un aña di scol durante e tempo cu el a bira bulimico. E mayornan a bay scol papia cu cabesante y maestronan, pero el a ripara cu bullying no ta un tema di prioridad pa un y tur maestro ni pa tur scol. Nan ta laga e muchanan mes resolve esaki manera cu nan por.
E mayornan un di nan tin famia afo. El a bay Colombia cu su yiu pa algun luna unda e mu-




cha a drenta den un clinica haya conseho riba nutricion y ayudo psicologico hunto cu e mayor cu por a bay compañe. Despues di entre seis pa ocho luna e mucha a cuminza compronde hopi cos, y entre otro, a bin descubri cu e tin problema cu e glandula tiroide. Aki el a haya tratamento cu te ainda e ta uza. Su peso a baha y a stabiliza pero ainda e tin problema cu comemento pasobra despues di bulimia a drenta den un periodo di anorexia cual su docter di cas aki mes ta tratando. E aña escolar cu ta bay drenta den su recta final e hobencito a cambia di scol. Hopi mas prepara mentalmente pa compronde cu e fisico tin nada di haber cu e sorto di persona cu e ta y cu simplemente no mester worry cu kico otronan ta pensa di dje ni kico nan di. E ta bal pa su mes y no pa otronan.
E mayor ta comenta cu den su caso e tabata tin e posibilidad di bay cu su yiu afo, pasobra e tin famia den un pais unda riba tur tereno di salud tin ayudo, pero e por a paga e clinica. Pero e ta pensa den esnan cu no tin e posibilidad aki y cu nan ta tuma na serio kico otronan ta pensa y bisa di nan pa nan fisico of cualkier otro cos, cu ta wordo probecha pa haci bullying. Con mayornan, con e mucha por haci pa sali for di e situacion? E mayor ta kere cu esaki ta tarea di scolnan tambe, pa bin cu proyectonan pa pone un stop na termento. Pius X School di alumno pa alumno tin un proyecto di varios aña caba cu nan ta aplica. Pero un scol so no por resolve e problema pa e resto. Esaki a bira asina serio cu mester forma parti di e curriculum escolar, e ta opina.

PROFAR CONSULTANCY NV
*Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.*

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

# Timeshare Association y Gobierno a reuni pa delibera riba retonan di turismo

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 6 di april 2018, miembronan di e hunta di Aruba Timeshare Association (ATSA) a reuni cu prome minister Evelyn Wever-Croes y minister di turismo Dangui Oduber.

E hunta di ATSA a entrega oficialmente un copia di e rapport recien finalisa di e impacto economico di Vacation Ownership riba Aruba su economia y a priminti un follow-up riba cuestionnan actual relaciona cu turismo y otro retonan general cu nos pais ta enfrentando, ofreciendo nan apoyo constante.

Pa bisa e grupo bon bini, tanto prome minister como minister di turismo a reconoce e contribucionnan importante di e segmento di e mercado di Vacation Ownership na e producto turistico di nos isla en general y ta spera di por traha cu ATSA pa mantene un posicion di liderazgo den e region.

Riba potret por por aprecia di R pa D: Jurgen van Schaijk (miembro di hunta di ATSA), Freddy Albertus (tesorero di ATSA), prome minister Evelyn Wever-Croes, Ursell Arends (presidente di ATSA), minister di turismo Dangui Oduber y Andy Osbourne (secretario di ATSA).









# I.C.R Services a gana premio internacional






ORANJESTAD (AAN)- E compania Arubano International Construction and Recycling Company (ICRC) N.V. haciendo negoshi como I.C.R. Services a gana un international quality services award di e organization "Global Trade club", cual a wordo presenta na e compania na Francia dia 12 di Maart 2018. E compania a ricibi un trofeo y un certificado cu a wordo entrega na e director di compania Sr. Rohitash Oedit. E proceso pa seleccion a envolvi un total di 7500 compania di 94 pais rond mundo. Hunto cu 29 otro compania I.C.R. Services a wordo honra cu e premio aki.



# EPB a haya emblema nobo










ORANJESTAD (AAN): Na Aruba, e asina yama "Stichting Educacion Profesional Basico" ta e fundacion cu tin e maneho di e dos EPB scolnan: EPB Oranjestad y EPB San Nicolas.

Na final di 2017 oficina di SEPB a muda pa Byronstraat 2-A na Oranjestad. Hunto cu e cambio di adres di nan oficina, directiva di SEPB a dicidi pa introduci un logo nobo.

E forma rondo ta nifica movecion continuo den y di e organizacion di SEPB. Den e circulo tin e 3 ramo di EPB educacion profesional basico ta representa cu un pictograma: Servicio (blau), Tecnico (berde) y Economia (roos). E tres direccion ta conecta cu otro den SEPB.

E directiva di SEPB ta acentua cu e logo ta nifica e continuacion di profesionalizacion den e organizacion di SEPB. Por observa e logo riba e muraya di e edificio di SEPB na Bryronstraat 2-A.

Riba e potret por mira e directiva y directornan dilanti e emblema nobo, d.r.p.d. presidente R. Nieuw, secretario S. Pope, y miembronan di directiva D. Maduro y G. Kock, director di EPB Hato L. de Cuba, vice-presidente F. Gibbs, director SEPB M. van Helvoort, director EPB San Nicolas E. Lopez.

#special

# HUMILDE

**Pa: Armand Hessels**



Medio Maart 2018, un delegashon di dignitario Rubiano, prensa y musico a biaha pa Hulanda. Parcialmente pa celebra dia di Himno y Bandera, parcialmente pa delibera cu gobernante Hulandes con pa solushona e crisis financiero di Aruba. Aparentemente bou di e lema: Hogando bailando ('Feestvierend ten onder gaan').

Ministro di asunto social y laboral tambe a forma parti di e delegashon. Prome cu su biahe el a declara cu e lo informa Hulanda tocante e consecuencianan di e situashon di crisis pa comunidad di Aruba. E gabinetenan Mike Eman 1 y 2 lo a crea esaki cu su maneho financiero y social desastroso. El a spera riba comprenshon y colaborashon di Hulanda pa conhuntamente busca solushon. Esaki lo mester tuma luga den cuadro di e fraternidad entre e partnernan di Reino cu ta dirigi na yuda otro den tempo dificil. Na e momento aki Aruba tin hopi necesidad di sosten. Pesey tambe e ministro, den tur humildad, a haci un apelashon na Hulanda pa yuda Aruba den e situashon amargo aki.

## Realidad

Lamentablemente e ministro ta mantene su mes na e tradishon politico partidista di pone tur culpa di e situashon actual solamente riba e ultimo 8 añanan cu AVP a goberna. Di mes




esey ta imposibel. Mester admiti sí cu AVP a percura pa e chery riba e bolo dor di redobla na un manera totalmente iresponsabel den apenas 4 aña e debe cu e gobiernonan anterior durante 25 aña a pone riba lomba di Aruba y cu ya caba tawata demasiado halto. Pero den tur aspecto tur e gobiernonan consecutivo di color politico alternativo a pone e base pa entre otro e deterioro social cu e ministro ta confrontando awor.

Cambio

E postura di e ministro pa pidi Hulanda 'den tur humildad' pa sosten ta nifica un cambio grandi. Desde su entrada den politica, mas o menos 25 aña pasa, te cu apenas 6 luna pasa, semper el a vocifera su mes masha fuerte contra 'metemento di Hulanda den e asuntonan interno di Aruba'. E advertencianan continuo di Hulanda durante decada pa e consecuencianan di e mal maneho financiero-economico nunca a cay na su agrado ni di su partido. Asta a bay asina leu cu apenas na december 2016, nan a pidi COPPPAL, e Conferencia Permanente di Partido Politico di Latino America y Caribe, pa denuncia Hulanda riba e plataforma di Nacionnan Uni. Esaki a base di e 'recolonisashon di Aruba y e otro ex-colonianan Hulandes den region di Caribe' pa motibo di a impone e organo di conseho financiero Cft. E cambio di actitud repentino aki pa uno humilde ta un bon indicashon con desesperante e situashon actual ta.

## Chanchan sunu

Pero... e actitud humilde ey no mester ta dirigi solamente na Hulanda. E mesun ministro a duna un aporte grandi na e situashon precario actual durante periodo anterior cu e tawata ministro. No solamente su maneho di personal a aporta na aumento iresponsabel di e aparato gubernamental, pero tambe e cantidad di proyecto dudoso cu a cay directamente bou di su responsabilidad, a percura pa un empeoramento remarcabel di finansas di nos pais. Ta trata entro otro di proyecto manera waf, aeropuerto, radar, Setar/Fabela, 'lucht- en zeebrieven', oficina di post, Air Aruba, etc. No ta por nada e partido cu actualmente ta su partido, pa hopi aña a cualifica e proyectonan concerni, como altamente corupto. Cu tur esaki, e su so a percura pa un daño financiero di posiblemente Afl. 100 miyon. Pesey tambe, gobernador di e tempo ey a caracteris'e como 'no-ministeriable'. Consecuentemente, pueblo di Aruba ta merece tambe pa e ministro, como muestra di humildad, bay riba rudia.

## Mehorashon?

E pregunta ta si e ministro a siña for di su tantisimo erornan. Den esey tin basta duda. Apenas na 2013, su amistad cu Dino Bouterse, cu a keda encarcela na Merca pa motibo di traficashon di droga, a duna base pa precupashon. Esey a conta tambe pa su posibel envolvimento cu e empresa Venezolano Arevenco. Esey lo a estafa empresa na varios luga na mundo pa miyones di dollar. Pero tambe su aparente orguyo di a hunga un papel decisivo pa logra e acuerdo entre Aruba y e empresa petrolero mas corupto di mundo di e regimen mas corupto y dictatorial den nos region, no ta papia na su fabor.

## Uitzendburo

Mientrastanto el a anuncia un 'bataya di cruz' contra uitzendburo. Esakinan lo no trata nan personal debidamente. Den esey e ta lubida cu pa hopi empresa y trahador esaki ta e manera mas lihe pa logra un relashon di trabou. Ta di spera cu e no ta bay asina leu dor di pone su propio maneho di personal di antes como ehempel. Pasobra esey, hunto cu su colega-ministronan den curso di hopi aña, a percura pa consecuencia desastroso pa e situashon financiero-economico di henter Aruba y pues pa decenas di miles di famia cu awor mester paga tur consecuencia. Pasobra ta nan mester carga e gastonan exagera pa un aparato publico ineficiente, cu personal di mas.

## Mehorashon?

Lo tawata un muestra di cierto sabiduria y compashon cu Aruba si, pa motibo di su 'pasado dudoso como gobernante' den tur humildad e lo a tene su mes na su intenshon inicial pa no bira ministro. Of e mester enfoca totalmente y na un manera desinteresa y transparente, na purba compensa e daño cu el a causa Aruba. Sinembargo, nombrashon di un ruman homber y dos ruman muhe como su conseheronan no ta duna mucho speransa p'esaki.

**Simoons JEWELRY**
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465


## RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

**Diamars 10 april 2018**

| DIARIO | KORSOU | SUPER 4 | CAT4CHI | | | ZODIAC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9017 3027 4870 | 8653 2939 0502 | 8083 | MERDIA | ANOCHI | M | 0100 ARIES |
| | | | 0561 9263 7294 | 3424 5604 7765 | A | 1600 LEO |

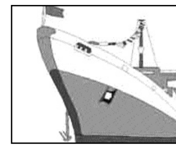
LOTTO DI DIA APR: 08-21-22-25-29 · DFF 7180 · BIG 4 M 7575 A 6971

## ALMANAC



### Bahada y salida di solo na Aruba

—11 April 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—12 April 2018
Solo ta sali: 6:30 a.m.

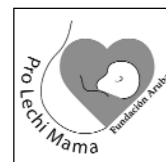


### Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 11 April 2018:
Celebrity Eclipse:
*(07:00 until Thu 12th)*
Pullmantur Monarch:
*(06:30 - 15:30)*
Freewinds:
*(06:00 until Sun 15th)*
—Diahuebs 12 April 2018:
Carnival Vista:
*(08:00 - 17:00)*
Celebrity Eclipse:






## 101 MOTIBO...
### Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

**#095** **Criamento di Baby na Pecho, nifica un empuhe extra di confianza propio pa e Mama.** Tin nada mas fabuloso di mira bo baby di seis luna bieu, sabiendo cu e unico nutricion cu e baby feliz a ricibi a bin for di bo propio curpa.


PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

**EDITOR**
Agencia Arubano di Noticia
**FUNDADOR**
† Jossy M. Mansur
**DIRECTORNAN**
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
**HEFE DI REDACCION**
Jossy E. Mansur
**REDACTOR Coordinativo**
Aureen Werleman
**REDACTOR Ehecutivo**
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
**REDACTOR**
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
**REDACTOR DEPORTE**
Robby Burleson
**REPORTERO**
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
**AVISOS Y ARTE**
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
**DISTRIBUCION**
Yvonne Tromp (hefe)
**ADMINISTRACION**
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
**RECEPCIONISTA**
Vivian Maduro
**LAYOUT**
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
**IMPRESION**
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
**SUPERVISOR TECNICO**
Michael Kock
**ADRES**
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
*DIARIO Printed on Recycled Paper*


## TELEFON

| | |
|---|---|
| Polis Central | 100 |
| Bombero | 911 |
| Polis Oranjestad | 527-3140 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Noord | 107 |
| Tipline di Polis | 11141 |
| Hospital | 527-4000 |
| Dificultad di Bida | 582-3145 |
| Veterinario | 585-0400 |
| Taxi (TAS) | 587-5900 |
| Taxi (ATT&T) | 582-2010 |
| Taxi (PTS) | 588-0035 |
| Taxi (Diamond) | 587-2300 |
| Kankerbestrijding | 582-0412 |
| Stichting SAMBA | 582-0903 |
| **—ORANJESTAD—** | |
| BGD Oranjestad | 527-2782 |
| Clinica Veterinario | 582-1720 |
| Animal Shelter | 582-1623 |
| **—SAN NICOLAS—** | |
| Centro Medico | 524-8833 |
| BGD San Nicolas | 527-2782 |
| Serlimar | 524-5080 |
| **—BOTICA—** | |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Aloë | 584-4606 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Ferguson | 583-0702 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Trupiaal | 583-8560 |
| **—FUNERARIAS—** | |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Olive Tree | 584-8888 |
| **—FUNDACION—** | |
| Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Na estado? Fundacion CIZKA | 583-0331 |
| Fundacion Diabetico Arubano | 593-0507 / 593-4928 |
| Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA | 583-8989 |
| Fundacion Amor Pa Prohimo | 568-4739 / 564-8849 |
| NA Acceptance Group | 565-7500 |
| Fundacion Centro Ecologico Aruba | 562-8984 |
| Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor | 588-1010 |
| Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke | 567-7004 |

## Falta...

— **29 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **258 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **326 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1262 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

## EMERGENCIA

*Diaranzon 11 April 2018*

### DOCTER NA WARDA

**SAN NICOLAS:**
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
**NOTA:** Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

**ORANJESTAD:**
Dr. Velasquez
Pa emergencia yama 911
**NOTA:** Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

### BOTICA NA WARDA

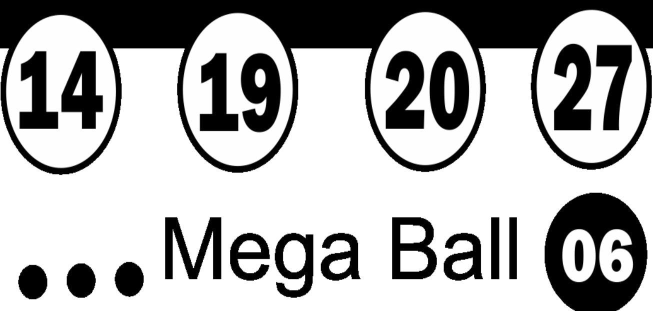
**PARIBA DI BRUG:**
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
**PABAO DI BRUG:**
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

### e-CONTACT

E-mail Redaccion:
**noticia@diario.aw**
E-mail Avisos:
**aviso@diario.aw**
E-mail Deporte:
**deporte@diario.aw**

## Mini Mega

**Diamars 10 april 2018**




...Mega Ball 06

1[er] Premio: No tin ganador Jackpot
2[do] Premio: No tin ganador Match 4
3[er] Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
4[to] Premio: Tin 65 ganador di Afl. 50,00
5[er] Premio: Tin 83 ganador di Afl. 15,00

*Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 10 APR, 2018*
*Afl. 450.000,- MEGA PLUS Afl. 650.000,-*

**Pone señal na rotonde!**
***Polis ta controlando awor!***





**Bo kier bende bo auto?**
**Trece bo auto...**
**NOS LO PAGABO CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Abogadonan a cuestiona castigo y boet exagera di Fiscal

# Mas cu 3 aña y 2 aña di prison y multa di 50 mil Florin pa pareha sospecha di bendemento di droga

ORANJESTAD (AAN): E homber R.T. y e muher M.K., kendenan ta worde sospecha di tabata bende droga, a scucha Fiscal exigi 3 aña di 6 luna y 3 aña di cual 6 luna ta condicional di prison. Ademas el a exigi 25 mil Florin di boet pa cada un cu ta suma 50 mil Florin pa e pareha. Abogado mr. Carlo y mr. Illes a cuestiona castigo y boet exagera, comparando e caso aki cu casonan mucha mas serio. Hues a keda di studia e caso y e luna aki por spera sentencia.

E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra R.T. y M.K. ta cu entre 1 November 2016 te cu 13 October 2017, nan tabata bende droga.

SCUCHA TESTIGONAN:

Abogado mr. Carlo a pidi Hues pa scucha dos testigo den caso di su cliente R.T. El a bisa cu awor R.T. kier papia e berdad dilanti Hues y e dos testigonan por confirma esaki.

Hues a bay di acuerdo y mr. Carlo a yama e testigo homber T.(36) cu ta ruman di e sospechoso R.T. Hues a laga T. hura di papia e berdad y a mustr'e cu si e gaña e por haya castigo di prison. Riba preguntanan di mr. Carlo, T. a bisa cu e tabata sa cu su ruman tabata bende droga pero pa un periodo di 8 pa 9 luna y e mes a hala atencion di su ruman pa stop. E testigo a splica cu e ta biba cerca di su ruman y tabata mira e movecionnan. El a bisa cu el a papia hopi cu su ruman pero e ruman no a stop.

E abogado a bisa cu tin testigo cu ta bisa cu pa 10 aña R.T. lo tabata bende droga na e garashi. Segun T. e tin un otro ruman cu si tabata den droga y a bay Hulanda pa drecha su bida. E ruman ey tabata bende y e hendenan tabata sigui bay garashi. Despues R.T. a dicidi di cuminsa bende. T. a bisa mas o menos 2 aña pasa e ruman a bay Hulanda y despues di un periodo R.T. a cuminsa. El a menciona cu Cabez di Clabo tabata bende ey banda y e hendenan tabata cumpra for di dje. El a bisa cu Cabez di Clabo tabata bende hunto cu e ruman cu a bay Hulanda.

E otro testigo W., tambe a hura y mr. Carlo a puntra si e sa cu R.T. tabata bende droga. W. a bisa cu e conoce R.T. como mecanico di dragrace y ora a ripara cu tabata bende droga a papia cun'e pa stop. W. a bisa cu como team



di drag, e sa bay na garashi y door di papiamento a haya sa cu R.T. ta bende.

BENDEMENTO DI DROGA:

Hues a mustra cu departamento di informacion CID a haya tip cu bendemento di droga tabata tuma lugar. A bay observa na e cas. Na October 2017 a detene algun persona cu a cumpra for di e cas. Nan a declara cu a cumpra for di e pareha. Polis a tene razia y den e caso a haya 1.2 kilo cocaine y casi 5 kilo di marihuana. Tambe a haya tabletnan. A confisca computers, autonan, un scooter, sistema di seguridad, 4 mil Dollar y 2800 Florin.

R.T. a bisa Hues cu anterior e no a declara na Polis pasobra e tabata preocupa cu su ruman. El a bisa cu su ruman mas bieu tabata bende droga y a bay Hulanda. El a laga e bendemento atras cu Cabez di Clabo. Cabez di Clabo a acerca R.T. pa cuminsa. El a bisa cu na Februari 2017 el a cuminsa bende droga te cu October 2017. Segun R.T., e autonan cu a confisca no ta di dje sino di otro hende. E scooter ta di dje.

E pareha M.K. a bisa cu e sa cu den temporada di carnaval, R.T. a cuminsa bende droga pero e no sa nada mas. El a bisa cu dos of tres biaha el a yuda bende. El a splica cu Cabez di Clabo tabata bende. Hues a remarca cu tabatin droga tur caminda den e apartamento y tabata forma peliger pa e yiunan. Segun M.K., e yiunan tabata cerca su mama. El a bisa cu ora e yiunan tey, R.T. no tabata haci su cosnan. M.K. a splica Hues cu e tabata gana su cen cu trahamento di bolo.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu ta sospecha e pareha ta bende droga mas o menos 2 aña. Awor R.T. ta bisa cu e tabata bende mas o menos 7 luna. M.K. ta bisa cu e no tabata bende. Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e pareha tabata bende. El a mustra cu tin testigonan ta bisa cu a cumpra cocaine y marihuana na e cas. Tin testigo a bisa cu sa cumpra mas biaha for di un dama cu ta e señora di R.T. Tin testigo a bisa cu e tin entre 4 y 5 aña ta cumpra eynan. Otro testigo a menciona 2 aña ta cumpra for di e pareha. Un otro testigo a menciona 4 aña. Pa loke ta e testigonan W. y T. cu mr. Carlo a presenta cun'e den Corte, Fiscal ta haya cu W. no a mira nada.

Fiscal a mustra haya droga na diferente lugar den e apartamento y a haya cantidad di placa. Pa cu castigo, Fiscal a tene cuenta cu ta promer biaha cu e pareha ta cay sera pa droga. Di otro banda nan tabata bende pa hopi tempo. Na opinion di Fiscal, esaki a causa molester pa habitantenan den vecindario. Fiscal a sigui bisa cu droga ta causa hopi criminalidad na Aruba. Tin castigo pisa pa bendemento di droga. Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu otro casonan di droga. El a exigi 42 luna (3 aña y 6 luna) di prison pa R.T. y 36 luna (3 aña) di prison di cual 6 luna ta condicional pa M.K. y 2 aña di prueba.

Ademas Fiscal a exigi un multa di 25 mil Florin pa cada un. Tambe Fiscal a pidi pa confisca e placanan y e 2 autonan di M.K. E scooter tambe mester keda confisca y e systema di seguridad. Tambe Fiscal a exigi pa destrui e droganan.

DEFENSA ABOGADONAN:

Abogado mr. Carlo a bisa cu e motibo cu R.T. no kier a papia promer ta pasobra e kier a proteha su ruman grandi cu awor a bay Hulanda pa drecha su bida. E ruman aki tabata bende droga. Awor den Corte R.T. a dicidi di papia e berdad. Na opinion di abogado, no ta manera Fiscal ta pretende cu durante 2 aña tabata bende droga sino durante 7 luna. E abogado a menciona nomber di diferente testigo cu ta mustra cu enberdad durante e periodo ey, esta 7 luna, R.T. tabata bende. E abogado a menciona nomber di un testigo y a bisa Hues cu e persona aki kier a tuma venganza contra R.T. relaciona cu un caso di inmoralidad.

E abogado tambe a menciona cu Cabez di Clabo tabata bende hunto cu e ruman grandi y a sigui bende.

E abogado a cuestiona e exigencia di Fiscal. E ta haya e castigo ta demasiado halto. E abogado a remarca cu e caso cu Fiscal a menciona mes no tabatin multa. Tambe e abogado ta haya cu e castigo di 3 aña y 6 luna di prison mucha halto teniendo cuenta cu un otro caso caminda un cu persona tabata bende 1 aña a haya menos castigo.

Abogado mr. Illes a bisa Hues cu e ta comparti punto di bista di mr. Carlo cu Fiscal ta bay demasiado halto den castigo. E abogado a bisa Hues cu M.K. a bisa cu ta algun biaha so el a yuda bende.

Na opinion di mr. Illes, no tin suficiente prueba pa bisa cu e pareha tabata bende 2 aña manera Fiscal ta bisa. M.K. mes a bisa cu R.T. tabata bende durante 7 luna. Diferente testigo tambe ta papia di algun luna. Mirando e periodo cu a bende, e abogado ta haya e castigo demasiado halto. E abogado a mustra cu M.K. tabata bende bolo y lo bay sigui bende bolo ora e sali liber.

E abogado ta haya desproposional un multa di 25 mil Florin. E ta kere cu un castigo combina ta na su lugar. Pa loke ta e dos autonan cu Fiscal a pidi pa keda confisca, cu ta autonan di M.K., e abogado a bisa Hues cu e autonan aki ya a worde bendi. Hues a cera tratamento di e caso y a bisa cu lo dicta sentencia 26 April 2018 pa 8.15 di mainta

# Stef Blok lo kier bay Damascus pa dal Assad riba su "s….oel"

ORANJESTAD (AAN): --- Parti di un relato lo a hala atencion di un lector di e expresion di e minister encarga cu asuntonan exterior pa cual ta publica esaki. "Nederland heeft geen vertegenwoordiging meer in Syrie en vise versa. Er is niemand die we op het matje kunnen roepen of het land kunnen uitzetten. We staan dus machteloos", zegt minister van Buitenlandse Zaken Stef Blok. "De enige optie die we nu nog hebben is eenzijdig ingrijpen. Dat zou betekenen dat ik naar Damascus moet afreizen om Assad op zijn sm…….l te slaan". Maar daar zal Groenlinks wel weer voor gaan liggen.

# Na Hulanda a detene un sospechoso cu tabata busca

ORANJESTAD (AAN): Segun informe, ayera riba peticion di Ministerio Publico Corsou, a detene na Hulanda un homber cu ta wordo busca. E homber di inicialnan J.E.J.(1977) a keda deteni relaciona cu un investigacion di transportacion di 61 kilo di Cocaina.

Anteriormente, dia 2 di maart 2018 a detene S.R. (1974) na Boneiro. Esaki pa transportacion di 40 kilo di Cocaina.

Ambos cargamento tabata scondi den dos auto cla pa wordo transporta pa Hulanda dia 28 di Maart 2018.

# Pasatempo

## Horoscopo di dia


Aries
March 21 - Apr 20


Taurus
Apr 21 - May 21


Gemini
May 22 - June 21


Cancer
June 22 - July 22


Leo
July 23 - Aug 22


Virgo
Aug 23 - Sept 22


Libra
Sept 23 - Oct 22


Scorpio
Oct 23 - Nov 21


Sagittarius
Nov 22 - Dec 21


Capricorn
Dec 22 - Jan 20


Aquarius
Jan 21 - Feb 19


Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
Ta importante pa bo no keda riba e rutina. Djis si bo actua por drecha e situacion cu bo ta aden. Despues lo bin e trankilidad. Number di suerte 29-58

TAURO
E ambicion y bo seguridad. Bo lo bay den e direccion corecto. Bo mester ta suficiente sensibel pa confia den bo intuicion. Number di suerte 26-44

GEMINIS
Niun hende ta purba di gaña bo, djis asegura bo mes cu bo ta riba e mes un tema cu bo amigonan di viahe. Tin algo maraviyoso cu bo tin cu haya. Number di suerte 69-86

CANCER
No tin motibo pa bo consumi den e duda di bo mes. Bo ta dispuesto di admiti cu bo ta ignora algo. lo ta e prome paso pa un descubrimento. Number di suerte 28-06

LEO
Lo ta bon pa corda riba un tendencia. Y tambe ta bale la pena pa wak cu bo no a haci nada cu bo tin cu pidi disculpa. Number di suerte 20-76"

VIRGO
Un parti chikito di bo no sa si yora of grita. Ta un medio pa siña bo yiy bira grandi. Awe busca bo beneficio. Number di suerte 83-45

LIBRA
Tene sigur cu bo accionnan ta causando un efecto. Aunke bo no ta logrando tur cos cu bo kier. Sigui traha riba dje. Number di suerte 18-62

SCORPIO
No gasta bo energia ta core di un monster cu djis ta na bo imaginacion. Bo tin otro manera miho di uza bo podernan. Number di suerte 89-36

SAGITARIO
Pa mala suerte no ta existi un remedi milagroso, y tog asina no kiermen cu no tin un contesta pa e problema cu bo ta efrenta awe. Number di suerte 85-33

CAPRICORNIO
Bo ta esforsando pa algo cu lo ta miho bo lage bay y sigui pa dilanti liber di tur carga. Number di suerte 29-46

ACUARIO
Tin un contesta difinitivo. pero bo no lo haya esaki tanten bo ta keda haci evaluacionnan practico. Permiti bo mes sinti e suve influencia di e universo. Number di suerte 11-03

PISCIS
Dal un hende ora e ta riba fluor caba e no lo haya gana di lanta, E ora dicon bo mes no ta haci'e y duna bo mes e gusto di keda riba cama. Number di suerte 09-59

## Resultado

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 1 | 2 | 9 | 7 | 3 | 5 | 4 | 8 |
| 7 | 8 | 3 | 5 | 4 | 2 | 1 | 9 | 6 |
| 5 | 4 | 9 | 1 | 6 | 8 | 2 | 7 | 3 |
| 8 | 2 | 4 | 7 | 5 | 6 | 9 | 3 | 1 |
| 3 | 9 | 5 | 8 | 1 | 4 | 6 | 2 | 7 |
| 1 | 6 | 7 | 3 | 2 | 9 | 8 | 5 | 4 |
| 9 | 7 | 1 | 6 | 3 | 5 | 4 | 8 | 2 |
| 2 | 5 | 6 | 4 | 8 | 7 | 3 | 1 | 9 |
| 4 | 3 | 8 | 2 | 9 | 1 | 7 | 6 | 5 |

Difficulty Level ★★ 4/10

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

## Dicho di dia;

**Su cabez ta duro**

E no por siña, e ta cabezura..

## Busca palabra

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | B | O | U | L | L | L | R | L | D | K | E | L | X | S |
| Y | E | E | S | V | E | O | E | E | W | T | R | I | W | W |
| S | R | C | Q | O | T | O | S | R | N | K | E | T | R | Q |
| U | T | O | O | C | I | E | P | E | J | R | T | E | E | K |
| P | V | P | U | M | N | C | M | A | T | X | N | R | E | T |
| U | Q | D | R | R | P | A | I | M | R | F | A | A | V | X |
| O | E | Z | E | S | D | E | D | B | R | D | N | T | M | O |
| S | B | D | S | I | L | Z | N | F | M | J | O | U | D | I |
| F | A | D | U | E | C | E | Q | S | M | A | I | R | Y | R |
| R | E | G | N | A | V | T | N | O | A | O | S | A | B | A |
| E | E | C | O | M | P | A | N | I | A | Q | E | T | Z | U |
| S | C | X | U | L | C | B | D | E | T | W | R | V | F | T |
| T | T | T | S | K | I | O | C | L | A | F | P | E | A | R |
| Z | M | A | W | M | A | O | A | D | F | T | M | I | T | O |
| Z | X | L | O | C | A | L | I | Z | A | C | I | O | N | M |

AMBICIOSO
IMPRESIONANTE
LOCALIZACION
RECOMPENSA
COMPANIA
LEOPARDO
MORTUARIO
SEDUCTOR
DESENREDA
LITERATURA
ONTVANGER
SEGUIDAMENTE

## Sudoku

**Conceptis Sudoku** By Dave Green

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 4 | 1 | | | | | | |
| 8 | | | 3 | | | 7 | | |
| 9 | | 3 | | 7 | | 8 | 5 | |
| | 9 | | | 8 | | | | |
| | | 4 | 7 | | 5 | 9 | | |
| | | | | 1 | | | 2 | |
| | | 8 | | 2 | | 3 | | 4 |
| | 7 | | | | 1 | | | 5 |
| 2 | | | | | | 1 | 8 | 6 |

Difficulty Level ★★★ 4/11

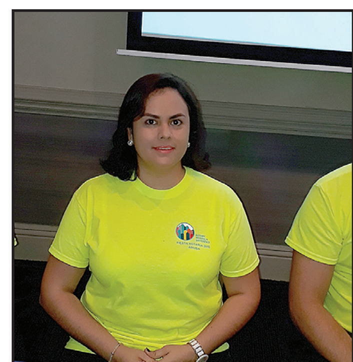
©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

# Fiesta Rotaria cu rifa di entre otro auto nobo y dos pasashi pa Hulanda









ORANJESTAD (AAN): E di 38 edicion di Fiesta Rotaria ta bay tuma lugar Diadomingo awor na Stadion Guillermo Trinidad na Dakota.

E rifa di Fiesta Rotaria ta hunga un rol hopi importante pa loke ta e fondonan cu kier wordo colecta y durante un conferencia di prensa, Jessica Wolter di Rotary Club Aruba a duna un splicacion tocante e rifa.

E rifa ta costa solamente 25 florin y si bo cumpra esaki bo tin un chens di gana e prome premio cu ta un auto (Suzuki Vitara) di 2018, mientras cu e di dos premio ta un all inclusive cruise pa dos persona.

E di 3 premio di e rifa ta dos ticket di KLM pa Hulanda y bek, mientras cu e di 4 premio ta un TLC Tv di 44 inch.

Asina ta bay tin varios otro premio, incluyendo certificadonan regalo di 1.500 florin, un money card di 1.500 florin, un I-Phone 8 di 64 gigabytes y un weekend stay pa 2 persona.

E premionan lo wordo saca rond di 5'or di atardi Diadomingo den presencia di un notario.

No ta necesario pa bo ta presente pa gana un premio, pasobra e resultadonan ta bay wordo publica den tur medio di prensa.

Durante e conferencia di prensa, Lufrido Croes di Rotary Club Aruba a duna un palabra di gradicimento na tur sponsor, e miembronan di Rotary Club y nan famia y sigur tambe na e grupo di mas di 150 boluntario cu ta yuda cu tur cos.

Croes a gradici tambe Fundacion Facilidadnan Deportivo (ABV), cu ta coopera pa e area di e stadion wordo uza pa e Fiesta Rotaria.

El a gradici tambe Gobierno pa duna e permiso y prensa pa cover e evento y hasi propaganda pa e evento aki.

# Meta di Fiesta Rotaria di Diadomingo awor ta pa colecta mas cu 400 mil florin, pa yuda esnan den necesidad





ORANJESTAD(AAN): Diadomingo awor dia 15 di April un biaha mas ta bay tuma lugar e famoso Fiesta Rotaria, organiza pa Rotary Club Aruba.

Durante un conferencia di prensa Diamars atardi, Wichard van der Meulen di Rotary Club a splica cu e actividad ta bay ta na Stadion Guillermo Trinidad na Dakota, cuminzando for di 9'or di mainta.

"Fiesta Rotaria ta e evento di mas grandi di Rotary Club, pa colecta fondo y tur e fondonan lo wordo reparti bao di diferente fundacion y organizacion den nos comunidad, manera Centro Kibrahacha, YMCA, Sonrisa, Fundacion Autismo, Clown Docters, Donkey Farms y hopi mas", segun van der Meulen.

El a indica cu aña pasa 380 mil florin a wordo colecta y tur esaki a wordo duna bek nan nos comunidad, atravez di e organizacion y instancianan cu ta duna ayudo na esnan den necesidad.

Van der Meulen a expresa palabranan di gratitud na tur e sponsornan y tur esnan cu ya caba a cumpra rifa di Fiesta Rotaria.

"Ta increibel cuanto producto nos a haya, esta 14 container yen di producto te ainda y mi ta contento di mira cuanto rifa nos a bende caba".

"Den e di 38 edicion di Fiesta Rotaria, nos meta ta pa colecta mas di 400 mil florin", segun van der Meulen.

Durante e conferencia di prensa, Orlando Hoevertsz a duna un splicacion riba actividadnan cu ta bay tin.

Ta bay tin un stand cu ta bende tur tipo di hardware y homeware, mientras cu un di e stand-nan mas popular ta bay ta e supermercado.

"Ya caba pa 5:30 pa 6'or di mainta ta bay tin hende para eynan pa bay supermercado".

"Ta bay bende paña, buki, joyas y mata tambe, mientras cu manera semper ta bay tin un kids corner hopi grandi".

Esaki segun Hoevertsz, kende a indica cu e famoso dunk tank ta bay ta bek, despues cu algun aña e no a wordo uza.

E cushina ta bay ta bon surti y ta inclui barbecue.

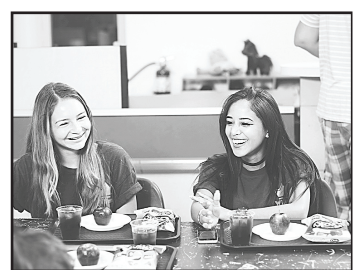
For di mainta trempan te cu atardi laat ta bay tin entretenimento ta tuma lugar riba stage

# Fundacion CINEARUBA ta contribui na e desaroyo intelectual y social di comunidad











ORANJESTAD (AAN): Desde cu e fundacion a wordo funda na 2010 e ta trahando riba e tereno social, cultural y educativo pa medio di actividadnan cu ta conecta tur sector cu otro. Cu actividadnan educativo cu tin un balor cultural inmenso CINEARUBA ta contribui na e desaroyo intelectual y social di comunidad.

Cada aña fundacion CINEARUBA ta crea actividadnan envolviendo mucha, hoben y adulto. CINEARUBA su actividadnan tin un impacto social riba cada mucha, hoben y adulto cu ta participa na e actividadnan di fundacion CINEARUBA. Ademas cu e proyectonan ta contribui na e desaroyo personal di cada participante, tambe e ta contribui na e desaroyo intelectual y na e desaroyo di talento di cada persona.

Comienso di aña 2018 fundacion CINEARUBA a colabora cu Unicef pa crea peliculanan cortico conhunto cu e alumnonan di scolnan basico pa Unicef su festival di cine tocante derecho di mucha.

CINEARUBA a guia alumnonan di cuatro scol basico cu e creacion di nan peliculanan cortico tocante derechonan di mucha. E storianan conta for di e punto di bista di e propio muchanan tabata ilustra e situacionnan social cu ta bibando den varios cas na Aruba.

Pa medio di cine a brinda e muchanan un plataforma pa expresa nan mes y trece dilanti tur nan precupacionnan y nan deseonan di por tin un bida mas digno y saludabel. Pa e mes un motibo CINEARUBA a crea un programa cu lo yuda tanto mucha y hoben pa por tin acceso na actividadnan educativo cu lo contribui na un desaroyo sano di cada mucha y hoben.

'Film into School' Cine den Klas ta un di e programanan educativo di fundacion CINEARUBA cu ta enfoca riba desaroyo di habilidad y desaroyo personal, unda cu cada alumno lo siña e tecnicanan con pa traha pelicula pero tambe e alumno nan lo siña con pa comunica den grupo, traha den grupo, resolve problemanan, autodeterminacion y pa ta mas sigur di nan mes.

E tayer aki ta wordo duna durante orarionan di scol pa dos ora y e ta aplicabel pa alumnonan di scolnan basico y secundario. Pa mas informacion por bishita CINEARUBA su pagina web.

Ademas di Cine den Klas fundacion CINEARUBA tin otro programana educativo tanto pa hoben como adulto. CINEARUBA ta ofrece tayer di 'Production Management' cu ta pa personanan cu kier traha un pelicula pero no sa con pa plania nan produccion. Tambe CINEARUBA ta ofrece 'Masterclasses' tocante desaroyo di storia pa cine, contamento di storia via e medio visual, recursonan di cine y promocion di cine.

E aña aki por spera otro actividadnan social y cultural di fundacion CINEARUBA cu e meta di trece e comunidad mas cerca di otro. Drama den Aire ta e fundacion su proyecto nobo cu lo provee un plataforma na tur esnan interesa den actuacion, zonido y musica pa asina crea un novela pa radio cu lo wordo transmiti 'live'. Sigur un reto pero tambe un oportunidad pa ta activo y expresivo. Atencion lo wordo pone riba nos idioma Papiamento unda cu participantenan mes lo skirbi nan storia pa uza durante e presentacion di e novela.

Ta bek e aña aki 'Rooftop Film Club' y 'Shortcutz Aruba' dos actividad cu a inicia na 2017. Debi na e acogida grandi durante aña pasa, e dos actividadnan aki lo ta bek e aña aki. Cine tin e poder di trece hende mas cerca di otro y crea conbersacionnan, pero tambe cine ta inspira. 'Shortcutz Aruba' e aña aki lo amplia su categoria pa asina provee un plataforma na esnan cu ta haci musica tambe. E categoria di 'Shortcutz Aruba' di e aña aki lo consisti di: Cine Narativo, Cine Documental, Cine Experimental y Video Clips.

E aña aki fundacion CINEARUBA lo estrena su prome serie di television Ciudad Oraño, un proyecto cu a wordo crea pa e hobennan di e 'Into Acting Youth Club' forma na 2015. E club hubenil ta bek e aña aki cu un grupo pa hoben y mucha. E club ta enfoca riba desaroyo di talento, personal y intelecual. Un club cu sigur lo contribui na un desaroyo positivo di cada mucha y hoben. Pa mas informacion tocante e programanan y e actividadnan di fundacion CINEARUBA por bishita e fundacion su pagina web www.cinearuba.com.

# Bo por gana ticket di Flip Flop Festival cumprando cerbes Chill

ORANJESTAD (AAN): Fin di luna un biaha mas lo tin e Flip Flop Festival, di cual cerbes Chill ta un di e partnernan principal. Pa esaki cerbes Chill tin su campaña di gana ticket di Flip Flop Festival pa dia 30 di April, cual campaña ta di 18 aña pariba.

E campaña ta cuminsa diaranson y ta facil pa participa na esaki. Pa participa e prome stap ta pa cumpra un caha di boter cerbes Chill na cualkier supermercado. E di dos stap ta pa hiba e recibo na Tropical Bottling Co. y asina aki ricibi 1 ticket di general gratis. Riba e recibo e participante mester skirbi su informacionnan pa asina e por ricibi su carchi di biaha.

E campaña su duracion ta a base di "op is op", unda cu tin limitacion di carchi. Probecha di e campaña aki y busca bo caha di cerbes Chill pa asina bo tambe ricibi un ticket pa bay e Flip Flop Festival , unda cu lo tin artistanan internacional y local manera, Fat Joe, Alborosie, Karol G, Beenie Man, Jeon y otro mas. Cumpra bo caha di cerbes Chill, yena e recibo y pasa na Tropical Bottling Co. di dialuna pa diabierna di 8:00am – 5:00pm.



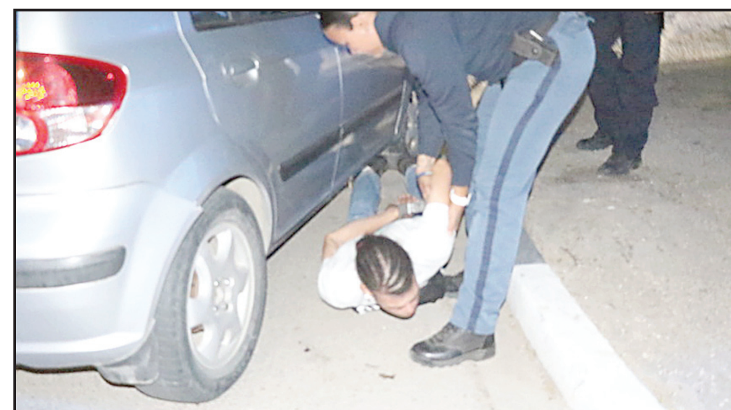
# Polisnan di Playa a actua rapido y gara ladron di wiel di auto











ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars marduga cu un ciudadano a mira dos homber ta los tire di un Toyota Corolla, cu tabata staciona banda di caminda na Bontemantelstraat na Playa.

E ciudadano mesora a pasa man pa telefon y a raporta di biaha na polis.

Den un rato di ora, Polis a yega na e lugar y a mira un Hyundai Getz na forma sospechoso ta sali bay for di e caya, y agentenan a dicidi na bay su tras.

Riba e caminda pa Driemasterstraat, agentenan a para e auto! E Getz a para, y asina mes e sospechosonan a habri porta y tabata cla pa huy pero no a logra. Ambos a keda deteni y den e auto a topa cu e tire horta di e auto Corolla.

# Durante control madruga a detene dos homber indocumenta








ORANJESTAD (AAN): Diamars pa mas of menos 2:30 di marduga polisnan a para un truck na altura di Jaburibari. Ora cu autoridadnan a bay haci control di documento dos persona no por a mustra ningun documento valido.

No a keda nada otro pa detene nan y transporta e ilegalnan pa Warda Nos Costa pa keda deporta. Polis a tuma datonan di e truck.

# Chauffeur a pasa den verboden y causa accidente



ORANJESTAD (AAN): Dialuna pa mas of menos 11 or di anochi a sosode un accidente na rotonde Paradera. Na yegada di polis a bin constata cu un chauffeur di un auto preto kier a tuma e caminda di verboden riba e rotonde y sin paga tino cu otro auto ta bin y ocasiona un accidente semi frontal.

Personal di Road Service a presenta na sitio pa asina tuma datonan.

Pa exporta nan productonan pa Europa

# Gobierno Hulandes lo brinda oportunidad pa compania Arubano haya subvencion



ORANJESTAD/Den Haag --- Recientemente a tuma lugar un reunion entre funcionarionan di casnan di Aruba, Curaçao, y Sint Maarten y Ministerio pa Asuntonan Exterior (BZ) y Rijksdienst voor Ondernemend (RVO) na Hulanda. E funcionarionan di Cas di Aruba Roy Hart y Jacky Roga a atende e reunion aki. Tambe tabata presente Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina.

Durante e reunion aki funcionarionan tanto di BZ y RVO a duna nan presentacion di e areglo nobo aki. Lo bai tin un maneho con por bin na remarke pa haya subvencion. Esaki tabata un momento historico despues di varios aña cu a mustra interes diparti di Gobiernonan di Aruba y e otro islanan den Reino cu porfin awor tin instrumentonan comercial pa promove inversion pa compania local den e paisnan Caribense di Reino. E companianan local tambe por bin na remarke pa haya subvencion pa exporta nan productonan pa Europa.

Tur informacion tocante areglo nobo pa brinda oportunidad pa exporta pa Europa ta pone riba e website di RVO. https://www.rvo.nl/zakendoen-caribische-delen-koninkrijk

E areglo aki no ta valido pa Hulanda. Durante e reunion a presenta un casus di un par di compania local pa mira si nan tin pontencial pa den futuro bai exporta pa Europa. Representante di gobierno Hulandes a reacciona positivo riba e productonan, pero a bisa cu pa bai exporta pa Europa mester cumpli cu e reglanan internacional, y esaki ta posible awor cu e cambio aki.

Diferente reunion lo bai sigi y un plan pa comunica tur e partnernan comercial pa asina tur instancia ta na altura con e procedura ta funciona. Departamento Economico na Aruba specialmente e Exportdesk lo bai hunga un rol hopi importante den esaki. E potret ta cortesia di Cas di Aruba

# Hopi campista a laga lugarnan hopi sushi atras







ORANJESTAD (AAN): Temporada di campamento ta tras di lomba, y tur cos ta back na normalidad.

Esey a pone cu Bureau City Inspector a bay haci un control riba beachnan, pa asina verifica cu tur cos a keda na ordo atras. pero lamentablemente, tin algun di e campistanan cu a laga e luga na unda nan a campa sushi atras.

Segun Danilo Prescott di Oficina City Inspector, ta hopi di lamenta cu nos mesun campistanan ta esunnan cu ta laga e beachnan sushi atras. Bureau City Inspector a constata cu riba varios luga hopi sushi a keda atras, wayanan di coriente a keda atras, hasta palletnan a keda atras.

Siman pasa varios personal di City Inspector mes a bisti handschoen pa lanta e saconan di sushi, y benta nan den e bari di sushi. Esaki no ta cay bou di nan trabao, pero nan no por laga e beachnan sushi, vooral e area turistico.

Sr. Prescott a relata, cu nan ta sigui cu e prohibicion di palet ora di campamento.

Ta conoci cu ora cu e campista ta bin cu e palet na campamento, nan no ta bay back cu esaki na nan cas. Aworaki lo mester haci un suplica riba Serlimar pa bin recoge e paletnan aki, cual eigenlijk no mester ta asina.

Serlimar tambe tin su trabaonan pa cumpli cun'e. Esaki ta un problema cu tin, y lo mester inclui e prohibicion di palet den e peticion di e vergunning. Durante nan controlnan durante Semana Santa, personal di City Inspector a mira e paletnan aki, pero nan no por bisa ken a bin cun'e, pero nan no a mira, cual ta bira dificil pa bisa.

Leiding di Bureau City Inspector lo mester sinta cu KPA, prome cu e temporada di Carnaval y Semana Santa 2019, ya cu e palet no ta algo cu ta usa den e bida diario. Antes ora di campamento tur hende tabata bay cu nan tent y no tabata traha chosanan di palet pa campa. SI ta papia di tradicion di campamento, lo ta bon pa mantene e tradicion manera cu e ta tambe, segun Sr. Danilo Prescott, di Bureau City Inspector.

# Sistema nobo di Brandweer tin como prioridad responde na situacionnan den forma anticipa



ORANJESTAD (AAN): Den pasado Cuerpo di Bombero lo tabata tin un sistema mas tanto reactivo unda mester spera cu problema presenta pa busca un solucion. Actualmente ta bin cu un nobo vision unda e prioridad ta pa responde na e situacionnan den forma adelanta. Sr. Eduard de Cuba, Comandante di Cuerpo di Bombero ta amplia.

E intencion di Cuerpo di Bombero ta pa traha den forma anticipa riba e situacionnan cu por presenta, caminda cu tin hopi tecnologia nobo den prevencion di candela, cu hopi artefacto y sistema nobo di construccion di cas y mester keda delanta y keda update e sistema di trabou pa e no keda atras.

Den añanan 70's a tuma luga material manera wallpannel cu tapijt. Awendia ta por ehempel schrootjes den plafond y mester tene na cuenta e otro peligernan nobo cu esakinan ta añadi awor aki pa tuma accion. Den parti di prevencion hopi di e cosnan ta wireless, tin otro sistema cu no ta uza awa den caso di candela.

Riba esaki mester keda educa e hende na Aruba cu e tecnologia nobo cu ya e t'ey na nos pais caba, pa nan haya sa en caso con pa haci uzo di dje y no keda atras riba e topico aki. Aruba tin leynan, manera e lifesafety 101, cu a base di esey edificio mester a wordo controla pero mester tin un ley mas specifico pa por duna e proteccion mas amplio pa pueblo.

Departamento di prevencion ta bezig cun'e caminda cu pidi pa cambionan ley di hopi tempo caba. Lastimamente e no a sucede ainda, pero e vision lo keda pa sigui bay dilanti, no solamente cu e conocemento pero riba un base huridico tambe pa por duna back up na esunnan cu ta traha den prevencion actualmente tambe. Te asina leu Sr. Eduard de Cuba, comandante di Cuerpo di Bombero.

Deporte Local

# Real Koyari ta gana Sportboys 7-0







ORANJESTAD(AAN)-- Den Stadion Frans Figaroa na Noord a tuma lugar diadomingo 8 di April e wega entre Real Koyari cu ta na di tres lugar riba e tabla di posicion contra di Sportboys cu ta den sotano na di ultimo lugar Division 1 grupo A.

E equipo di Sportboys a hunga cu un total di 8 hungador, tempran di cuminsamento di wega pa ser exacto na di 2' di wega Juan Reategui #17 riba su camiseta ta score pa Real Koyari bay ariba 1-0.

Na di 4' di wega Sergio Reategui #10 riba su camiseta ta logra score pa Real Koyari bai ariba 2-0.

Despues ta Jean Marcelo Dirksz cu #22 ta logra amplia e ventaha na 3-0 na di 17'.

Nathan Alton Borke #80 ta logra score na di 41' pa asina tuma un ventaha di 4-0.

Cu Real Koyari ariba comodamente 4-0 ta finalisa e prome tempo.

Jean Marcelo Dirksz #22 ta bolbe score pa asina pone su equipo Real Koyari ariba 5-0.

Na di 65' di wega ta e mes un Juan Reategui ta bolbe deposita e bala den net pa asina Real Koyari bai ariba 6-0.

Den un hugada poco bruto net pafo di e area peligroso Real Koyari ta haya un tiro directo y aki nan ta Juan Reategui ta deposita e bala fuera di alcance di e keeper di Sportboys pa asina manda su equipo ariba cu e score di 7-0.

Na di 75' di wega referee Ridderstaat ta dicidi di termina e wega y asina Real Koyari ta golea e equipo di Sportboys 7-0.

# Aruba su seleccion di Artistic Swimming a logra varios medaya na Jamaica



ORANJESTAD(AAN) - Siman pasa durante di e vacacion escolar, e team di Aruba den e deporte di artistic swimming a logra varios medaya di Oro na Jamaica. Den duet nos muchanan ta logra Plata pa medio di Mikayla Morales y Zahira Varis y Brons pa medio di Melanie Tromp y Sofia Cardona. Den solo, Aruba ta gana Plata pa Mikayla Morales y Brons pa Sofia Cardona. Tambe den figures a logra Brons pa Mikayla mientras overall winner ta bira Mikayla Morales di Aruba!

Esaki sigur ta bisa hopi di e desaroyo den e deporte di artistic swiming cu na un edad hopi jong ya caba ta presta den bon forma den nos region. No por keda sin menciona e trabou duro di e staf di coachnan como tambe e sacrficio di e mayornan cu ta hiba nan yiu tur dia entrenamento tin biaha dos bes pa dia. Mas cu claro mester elogia e directiva di Barracudas y AZB pa e trabounan desplega. E logro di nos muchanan ta papia pa su mes, nos a sobresali y un bes a keda proba cu Aruba ta keda un di e mihonan den Caribe den e deporte di Artistic Swimming. Nos tin futuro den e deporte aki na Aruba y nos muchanan lo sigui traha mas duro ainda pa sobresali den e competencianan bishita.

Lotto cu fielmente ta duna sosten na nos atletanan lo sigui yuda engrandese e deporte local, a lo largo cada prestacion ta Aruba tur hende lo tende y mira.

# Sportboys club kier reactiva e club bek




ORANJESTAD (AAN) - Diabierna 13 april proximo Vereninging Sport Club como bou guia di un grupo di persona interesa pa rebiba e club ta hacie un yamada na tur su ex-miembronan, miembronan y personanan interesa pa bira miembro di e club pa bin registra bo mes di nobo como miembro entre 19:00- 21:00 p.m anochi na nos club di Sport Club na Angochi mes.

Intencion ta pa bo registra bo mes como miembro mediante un formulario y pa asina diabierna 13 April 2018 lo yama un reunion extra ordinario pa asina despues di basta aña eligi un directiva nobo cu lo bay traha un na bienestar di e club y e barionan di e vecindario.

Ta pidi tur miembro tambe pa bini cu un id valido pa ora di registra bo nomber como miembro di Sport Boys Club.

Bin uno bini tur, tur esnan cu ta stima Club Sport Boys esaki ta bo oportunidad pa registra bo mes y asina cuminsa cu e proceso pa reactiva e club bek.

Pa mas informacion por contact Soraida Boekhoudt na tel: 5942120 of Marlon Vrolijk na 7332734.

Deporte Local

# Faya bo haya 9 tabata grandi y exitoso











ORANJESTAD (AAN)- Faya bo haya 9 cu a tuma lugar weekend pasa tabata grandi y exitoso un biaha mas. Presentenan a disfruta di tremendo caredanan y tremendo shownan. Siguientemente e resultado di e caredanan aki:

FHB SCOOTER/QUAD/JR-DRAGSTER:
1. Bryan De Cuba - Assault Racing "Scooter"
2. Omar Lanoy Jr. - Mad Max & Easy Racing "Scooter"
3. Randon Koolman - Scooter

FBH BRACKET:
1. Jobert Reyes - Reyes Brothers Ford Mustang
2. Jean-Carlo Ras - Jr Madness Datsun
3. Reugene Kock - TLB & Super Sonic Racing Honda

FBH BIKE:
1. Jason Angela - Extreme Racing Suzuki 1000
2. Errol Ridderstap - Mad Max & Easy Racing Suzuki Hayabusa
3. Orrel Paulina - Suzuki Hayabusa

FBH STREET AUTO:
1. Junior Ponson - Jr Madness Nissan Cube
2. Jean-Carlo Ras - Jr Madness Datsun
3. Michael Croeze - Black Shadow Racing Toyota Starlet

FBH TRUCK:
1. Reno Tromp
2. Wendel De Leuw "Djaka Muis"

FBH BONUS:
1. Jean-Carlo Ras - Jr Madness Datsun

DEMOLITION DERBY:
1. Haime Geerman - Chico Malo
2. Hamlet Arague

NEXT EVENT @ PALO MARGA:
*Palo Marga's 35 Years Street Legal, 21 Di April 2018.

Deporte Local

# Aldrick Croes a duna esnan presente un show completo y sali vencedor na final di anochi









ORANJESTAD (AAN) - Diabierna anochi den un Centro Deportivo Betico Croes colma cu hende, e tan spera Caribeaan Fighting Championship number 5 a tuma lugar. Mester bisa cu e atendencia un bes mas tabata super bon mientras e peleanan entre nos propio atletanan di MMA y esnan di exteerio principalmente contra di Republica Dominicana. E eventonan di MMA ultimo añanan a hopi popular na Aruba y ta atrae varios peleadornan for di tur parti di nos region y continente. E peleanan di diasabra ultimo tabata sigur di bon nivel unda e publico presente a sa na duna respaldo na cada un di e atletanan aki cu ta hasi nan maximo esfuerzo pa duna un bon bataya na esnan presente. Tur pelea a pone e publico lanta y aplaudi cu gritonan duro. Algo cu sigur a resalta e anochi aki tabata e dominio di e atletanan di MMA procedente di Republica Dominicana cu a sa na gana tur nan combatenan y e mayoria den forma convincente. No por keda sin menciona e “main event” di e anochi entre pealeador Hulandes. Michael Kuiper y e MMA-er local Adrick Croes cu a duna esnan presente un show completo cu Croes como e vencedor na final di a anochi. Sin duda e organisadornan por wak bek tras di un evento exitoso y tur cos ta mustra cu den luna di October proximo lo bay tin un revancha entre Aruba y Republica Dominicana den e CFC 6.

Lotto semper aportando na nos atletanan y e deporte local kier a manda un palabra di pabien na e organisadornan di e CFC 5.



Deporte Local

# Ethan Tromp a permiti Bubali haya e bala bek den wega y asina empata pa e punto di oro









ORANJESTAD (AAN)- Diabierna anochi a continua e campeonato di futbol Division Honor den Centro Deportivo Guillermo Trinidad entre e teamnan Bubali vs RCA.

E wega aki entre Bubali vs RCA den siman 15 tabata un wega cu hopi expectativa. Dos ekipo bastante similar den hopi cos, y riba tabla di posicion di 'division di honor' cu solamente 4 punto di diferencia entre nan dos, ta logico, pa a spera un wega balansa, duro sigur y fisico pero tin biaha e wega cu bo a wak no ta loke realmente e resultado ta bisa ya cu esey ta un di e misterionan di futbol.

E prome 20 minuutnan e partido tabata exactamente locual a wordo spera. Ambos ekipo tratando di ataca, un bataya "campal" den middenveld, wega fisico cu hopi respet pa otro si, un wega den comienzo di banda pa banda. RCA casi a haya su prome gol na di 10 minuut pero e bala a dal den e palo di gol mientras cu Bubali cu menos chens pero cu algun yegada toch.

E partido ideal a cuminza na minuut 22 cu e promer gol di wega di Jean Luc Bergen di RCA, cu un tiro liber di 30 meter for di porteria di Bubali defendi pa Rudolph Benita. E tiro liber ey por cierto a bin despues cu Benita a hunga e bala cu man pafor di e doelgebied, cu hasta por tabata un carchi cora pa e portero di Bubali. Referee De Leca a dune un carchi geel so! E tiro liber cobra pa Bergen tabata un bala biniendo un poco for di banda robes cu un curva chikito a move straño na man robes di Benita, cu mester a saca un man cu mokete pa purba desvia e bala pa salba e gol, pero envano e bala a drenta dunando RCA e bentaha di 1-0. Bergen mes cu a score e gol di e tricolornan tambe a bira tambe e protagonista den mid-veld di RCA. Su manera di hunga ta deceptivo, ora cu bo ta pensa cu Bergen su wega falta di vigor cu hopi coremento y cu velocidad, toch "somehow" e ta tuma "rienda" di e wega pa su ekipo, su wega mental, cu recuperacion y distribucion di bala ta efectivo, RCA asina a controla e medio campo y tambe e wega, controla tabata mas bien 'domina e wega'. Nada tabata pasa e medio-campo di RCA, y si algo pasa mes, e defensa tabata tey pa controla. Toch halftime a bay aden cu e resultado di Bubali 0 RCA 1, e por tabata peor pa Bubali.

E segundo tempo a sigui unda e prome a caba, nos a nota cu niun cambio a wordo hasi pa e orguyonan di Nort, cu ainda tabata sin por decifra e wega efectivo di RCA. E dominio a continua y na di 50 minuut e tricolornan a amplia nan bentaha cu 2-0 pa medio di un gol di e incansabel Frederick Gomez, cu hunto cu Jean Pierre Fingal a laga e defensa di Bubali lenga 'fo pa un largo tempo, remarcabel ta cu RCA su atake tabata mas bien hopi simpel pero efectivo cu e dos nan ey cu Bergen un poco atras.

Despues di un atake peligroso atrobe cu casi gol di RCA na minuut 51 nos a mira Ethan Tromp di Bubali na banda di cancha pa ingresa den wega, "eureka"! Husto na entrada di Tromp den e wega na minuut 53 ya Bubali a haya un chens cla den un tiro liber, Maurice Escalona a cobra un tiro duro cu e portero di RCA Joscar de Kort no por a controla y den e rebote y confusion den e "area chika" Adfer Reyes ta hinca pia pa e gol di desbentaha di Bubali. RCA ta protesta na referee sin resultado, de Kort mes tambe a keda lesiona y mester a bandona wega. E momentum di wega di biaha awor a bira di Bubali, porfin nan a haya e bala bek y na minuut 59 ta Ethan Tromp mes cu un tiro di distancia largo a baña e portero suplente di RCA pa empata e wega 2-2. E wega awor a bira duro pero toch tenso y dinamico, Bubali cu mas posesion di bala cu nan tabatin anteriormente, RCA a cai un poco pero 10 minuut despues a bons bek cu nan wega cu a duna hopi resultado. E wega awor tabata un "toma y dame" cu RCA saliendo pa busca e victoria y tres punto importante, y Bubali cu a warda atras pa hasi contra-golpi, tratando di preserva e punto aki sin gran riesgo, asina mes a tribi algun biaha pa bay "all out" pa busca e gol tambe. Cu presion grandi di RCA den e ultimo cuarto di wega pa colmo Edmar Tromp di Bubali a haya carchi cora.

Bubali asina cu un homber menos a bataya duro te final di wega pa e 'punto di oro' aki pa asina keda cu 26 punto den di cuarto luga riba tabla, pendiente di kico Britannia por hasi den nan wega contra Dakota. RCA apesar di e empate a sinti mas como un derota, punto perdi sigur, nan a perde di gana, despues di e bentaha di 2-0 y tambe e dominio pa gran parti di wega, no lubida e bentaha numerico tambe despues di e expulsion di Edmar Tromp di Bubali. Na nos padecer e ausencia di Erick Santos a hunga un rol ya cu RCA por a anota hopi mas gol, pero no por a completa, nan strategia si tabata hopi aserta mes den e wega aki. RCA ta keda cu 22 punto den di seis luga riba tabla, ainda tin mas bataya pendiente pa yega den e promer cuater nan. 'Man of the match' tabata sin duda Ethan Tromp di Bubali cu a permiti Bubali haya e bala bek den e wega y asina empata pa e punto di oro aki pa e oncena di Nort.

# DEPORTE INTERNATIONAL

## Liverpool ta wanta pa pasa pa semi final di Champions League




MANCHESTER: Mirando e hecho cu Liverpool a gana e prome wega di quart final di Champions League 3-0, Manchester City tabata sa cu nan mester a anota por lo menos 3 gol na cas pa tin un chens pa pasa pa semi final.

E equipo di coach Pep Guardiola a cuminza hopi bon, ora cu den di 2 minuut caba Gabriel Jesus a anota e 1-0.

Sinembargo, ora cu Mohamed Salah den di 58 minuut a anota e 1-1 pa Liverpool, City tabata sa cu e tabata tin mester di anota 4 gol den un tiki mas cu mey ora pa pasa pa proximo rond.

Den di 77 minuut Roberto Firmino a anota e 2-1 pa kita tur duda cu Liverpool lo pasa pa semi final di e torneo.

## Kostas Manolas ta yuda Roma seya victoria historico pa manda Barcelona cas



ROMA: Ora cu Kostas Manolas a uza su cabez pa anota e 3-0 pa Roma, e banki di e equipo Italiano y nan fanaticonan a bira loco. Nan a realiza e momento ey cu e triunfo di 3-0 tabata suficiente pa manda Roma pa semi final di Champions League y manda Barcelona cas. Despues cu yuda pa 2 auto-gol Barcelona a gana Roma 4-1 na Spaña den e prome wega, hopi a pensa cu tabata practicamente imposibel pa Roma pasa pa semi final di e torneo. Sinembargo, ora cu den di 6 minuut caba Edin Dzeko a anota e 1-0, Roma a cuminza haya un tiki speranza y ora cu den di 58 minuut Daniele De Rossi a anota un penalty pa pone e score na 2-0, e equipo Italiano a cuminza kere den e milagro. Faltando 8 minuut pa e wega caba e milagro a tuma lugar, ora cu Manolas a anota e 3-0.

## Scherzer ta uni su mes den club exclusivo cu Nolan Ryan



WASHINGTON: Dialuna anochi pitcher di Washington Nationals Max Scherzer tabata tin un tremendo actuacion riba monticulo, pa yuda su equipo gana Atlanta Braves 2-0.

El a tira un wega completo, unda cu Braves a bati solamente 2 bit contra dje.

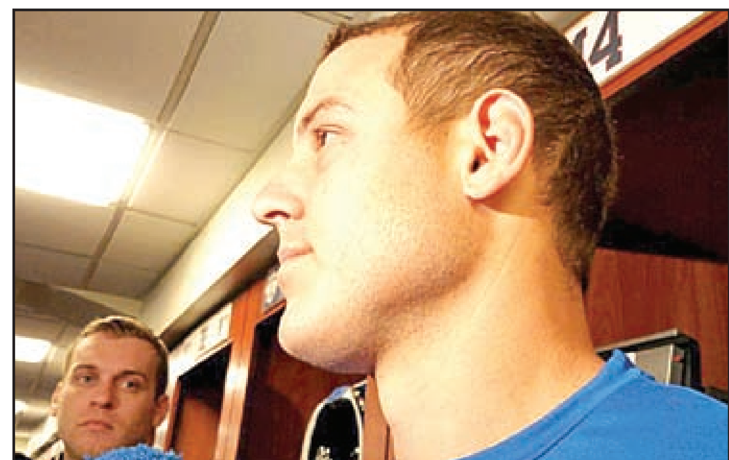
Scherzer a poncha un total di 10 bateador, den e di 9 wega completo di su carera.

Banda di tur esaki e pitcher a bati un hit, despues di cual el a roba segunda base.

Cu esaki el a bira e di dos pitcher den historia banda di e legendario Nolan Ryan, pa tira un shutout, poncha 10 bateador y roba un base den mesun wega.

Ryan a logra esaki riba 16 di Mei 1984 contra Pittsburgh Pirates.

## Molester di lomba ta manda Rizzo pa e lista di esnan lesiona



CHICAGO: Chicago Cubs a manda primera base Anthony Rizzo pa e lista di esnan lesiona di 10 dia, retroactivo pa Diabierna. Esaki debi na un molester cu el a cuminza sinti na parti abao di su lomba.

Rizzo, kende nunca tabata riba e lista di esnan lesiona ainda, a perde e 3 ultimo weganan di Cubs.

Si tur cos bay bon, Rizzo lo por hunga bek Dialuna contra St. Louis Cardinals.

Ben Zobrist, kende tin un OPS di .968 OPS den 8 wega, lo reemplaza Rizzo na primera base.

Diadomingo Rizzo a indica cu el a sinti un molester na su lomba un siman prome, ora cu Cubs tabata na Cincinnati.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

# Noticianan for di Hulanda

## Eerste Kamer ta bay di acuerdo pa victimanan haya placa di daño y perhuicio




HULANDA: Famianan y sernan keri di victimanan di por ehempel crimen, accidente di auto of fayonan medico, desde awor por haya pago di daño y perhuicio.
Eerste Kamer Diamars atardi a bay di acuerdo cu e proposicion, despues di añanan largo di negociacion y evaluacion.
Compensacion no por kita e sufrimento di e victima y su famia, pero e por yuda si cu reconocemento di e fayo y e ta yuda cu procesamento di e perdida.
Victimanan por a haya compensacion caba, pero awor sernan keri y famia tambe ta bin na remarke pa esaki.
Huez por condena criminalnan pa paga daño y perhuicio di 12.500 te cu 20.000 euro, dependiendo di e seriedad di daño of sufrimento cu a wordo causa.

## Castigo cortico di prison, pa sex cu cliente psiquiatrico



DEN HAAG: Un homber di 39 aña di Zoetermeer, kende na 2016 a tene relacion sexual durante lunanan largo cu un cliente di e institucion psiquiatrico den cual e tabata traha, a wordo condena na un luna castigo di prison.
Mayor parti di e castigo sinembargo ta condicional.
Banda di esaki e homber tin cu paga e victima 2000 euro na daño y perhuicio.
Segun corte di Den Haag, por papia di inmoralidad, pasobra e actonan sexual a tuma lugar dentro di un relacion di ayudo.
E sospechoso tabata yuda e muher organiza su asuntonan diario di cas.
Durante e caso den corte, a Sali na cla si cu e muher inicialmente tabata sinti su mes atrai na e homber, despues di cual e relacion a cuminza.

## Brandweer di Amsterdam kier uza klas di deporte pa atrae muhernan




AMSTERDAM: Brandweer di Amsterdam a bin cu un klas special di deporte pa muher.
E training special aki ta prepara nan pa e trayecto pisa di examen pa por drenta den brandweer.
E cuerpo di Brandweer asina kier atrae mas hende muher pa bin traha cu nan, un vocero a confirma.
No tin mucho hende muher ta traha den brandweer di Amsterdam.
Di e 500 miembro profesional di brandweer, ta 10 so ta hende muher.
Segun e vocero, e muhernan hopi biaha ta haya hopi problema cu e test pisa di deporte.
Den e lesnan, e muhernan cu kier drenta brandweer ta haya training special di forza y tecnica.

## Van a dal mucha muher chikito, cu tabata hunga riba plenchi




NIJMEGEN: Un mucha muher a resulta herida riba den un accidente riba un plenchi na Nijmegen.
E tabata hungando riba De Gildekamp, ora cu un van a pasa dal e.
E victima chikito a wordo transporta pa hospital cu urgencia.
E accidente a sosode rond di 16:35.
Ainda no ta conoci con e accidente por a tuma lugar y con grave e situacion di e mucha muher ta.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

# Noticia Internacional

## Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a renoba mision di polis na Haiti

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a renoba ayera pa un aña, nan mision di polis na Haiti, despues di tensionnan recien cu gobierno Haitiano, cu a acusa e forza policial di inherencia politico.

E mandato di e mision di Nacionnan Uni den apoyo na husticia (Minujusth, alrededor di 1.200 polis) a preve un reduccion progresivo di cantidad di agentenan desde 15 di Oktober y a menciona perspectiva di un retiro den dos aña, finalizando na Oktober di 2019.

Den e ocasion, Haiti ta spera establece "relacionnan harmonioso" entre e mision di Nacionnan Uni y autoridadnan, nan a señala.

Gobierno di Haiti a tacha luna pasa como un "inherencia politico" apoyo di e mision di Nacionnan Uni di apoyo na husticia (Minujusth) pa avancenan di un investigacion den un caso di corupcion cu ta implica varios ex Minister di e pais.

"Haiti no ta un hungla, sino un pais soberano", presidente di e pais, Jack-Guy Lafontant, a ripiti varios biaha, den un conferencia di prensa.




## Trump a gradici Xi y a priminti "progresonan grandi" den comercio



Presidente di Merca, Donald Trump, a gradici ayera den un tweet, su colega di China, Xi Jinping pa "su palabranan amable", despues di un discurso na unda Xi aparentemente a contesta punto pa punto atakenan di e mandatario Mericano den materia di comercio.

"Hopi danki pa palabranan amable di presidente Xi riba tarifanan y bareranan automovilistico... tambe, su iluminacion riba propiedad intelectual y transferencia di tecnologia", Trump a tweet, na unda e tambe a priminti "progresonan grandi hunto!".

Den un discurso solemne pronuncia horanan prome, Xi Jinping a comprometе reduci "considerablemente" e aña aki, tarifanan riba importacionnan di auto y "otro productonan".

"China no ta tratando di logra un excedente comercial", Xi a asegura, den un momento cu inmenso deficit di Merca pa loke ta trata China, a yega na un 375.000 miyon di dolar na 2017, ta un di motibonan principal di keho di Trump.

E tono conciliador y e promesa di un "fase nobo" di apertura di economia Chines a surgi despues di criticanan di Trump riba politica comercial "proteccionista" di Peking.

E presidente Mericano a menaza impone tarifanan pa 150.000 miyon di dolar, cu China a responde cu eventual imposicion di impuesto pa 3.000 miyon di dolar.

Pero ayera mes, China a denuncia Merca dilanti di Organizacion Mundial di Comercio (OMC) pa decision di administracion Trump di impone tarifanan riba hero y aluminio di China.

## Fiscal Especial por ta usando caso Manafort pa investiga campaña di Trump

WASHINGTON: Fiscal Especial Robert Mueller por ta tratando di uza su investigacion relaciona cu ex hefe di campaña di Donald Trump, Paul Manafort, pa investiga mas a fondo riba campaña presidencial di e actual mandatario, segun documentonan recien revela.

Mueller ta buscando informacion entre documentonan di Manafort relaciona cu aporte extranhero na campañanan politico y un reunion cu agentenan Ruso tabatin cu empleadonan di campaña di Trump den Trump Tower.

E informacion nobo ta inclui den un orden di buskeda, aunke densamente censura, inclui entre documentonan introduci pa abogado di Manafort pa trata di evita cu nan por uza pruebanan descubri den cas di Manafort na Virginia, na Juli di 2007.

E orden hudicial ta otro indicio cu autoridadnan no ta limitando nan argumentonan contra Manafort pagonan cu el a ricibi pa traha pa Partido di Regionnan na Ucrania, simpatizante di Rusia, y cu ta buscando otro pistanan pa dirigi nan directamente na campaña di Trump.



Un agente federal experto den computer y recuperacion di datonan a skirbi cu nan ta buscando documentonan relaciona cu cualkier trabao cu Manafort y socio Rick Gates a realiza pa gobiernonan extranhero. Agentenan di Mueller ademas a busca documentonan relaciona cu esnan cu a atende reunion realiza na Juni di 2016 den Trump Tower y cu Aras Agalarov, un empresario Ruso di real estate, cercano na presidente Ruso, Vladimir Putin, y su yiu, cantante Ruso Emin Agalarov.

Manafort tabata un di tres asesor di Trump cu a reuni cu funcionarionan Ruso cu tabata tratando di lanta sancionnan imponi contra funcionarionan Ruso. Yiu di Trump, Donald Trump Jr., y yerno di e presidente, Jared Kushner, tambe a asisti e reunion di Juni di 2016 cu representantenan di Agalarov. Trump Jr. a asisti e reunion apesar cu den varios email tabata specifica cu e tabata parti di un intento di gobierno Ruso pa yuda campaña di su tata.

Noticia Internacional

# Trump a cancela su prome viahe pa Latinoamerica



Presidente di Merca, Donald Trump, a cancela ayera su prome viahe pa America Latina pa enfoca su atencion riba Siria, den un señal nobo cu paisnan di zuid no ta su prioridad.

Trump mester a viaha di Washington diabierna pasa pa asisti Cumbre di Americanan na Lima te cu diasabra, prome cu e bishita Bogota riba diadomingo.

Pero Cas Blanco a informa cu vice presidente Mike Pence lo viaha na lugar di Trump, aunke e no lo bishita Colombia, aliado tradicional di Merca den e region.

E mandatario kier "supervisa respuesta Mericano na Siria", secretaria di prensa di Trump, Sarah Sanders a indica, den momentonan cu Washington a menaza cu un posible accion militar despues di supuesto atake kimico den fin di siman pasa na Guta Oriental, cu nan a atribui na regimen di Siria cu apoyo di Moscu.

"Presidente Trump no lo asisti di 8 Cumbre di Americanan na Lima, Peru, y tampoco lo bishita Bogota, Colombia, manera tabata programa originalmente. E mandatario a pidi pa e vicepresidente pa viaha na su lugar", Sanders a bisa den un comunicado.

No solamente Siria ta ocupa horanan di Trump den dianan aki: dialuna, FBI a tene un razzia den un di e oficinanan y residencia di Michael Cohen, abogado personal di e presidente, un iniciativa cu a causa hopi rabia di e mandatario.

E cancelacion di ultimo minut di Trump no a afecta plannan di su yiu muher Ivanka, asesor special di e mandatario, kende lo viaha pa Lima pa defende "lugar di hende muher den economia di e region, segun Cas Blanco.

Desde campaña electoral na 2016, relacion di Trump cu latinoamericanonan ta marca pa criticanan duro contra imigrantenan ilegal - cu el a compara cu "culebranan traicionero" -, pa practicanan comercial cu e ta considera perhudicial pa trahadornan Mericano of pa un lucha anti-droga, cu e ta considera deficiente.

Cada biaha cu e por, e ta menaza cu bandona Tratado di Comercio Liber di Noord America, vigente desde 1994 y crucial den su relacion cu Mexico, bao revision di su instancianan.

Pence lo busca mehora lazonan comercial y impulsa un cambio na Venezuela di Nicolas Maduro, cu Washington ta considera un "un dictadura" y ta su principal preocupacion den hemisferio, segun vocero di e vice presidente, Jarrod Agen.

# Condena di morto pa 36 persona implica den atentadonan contra Iglesianan na Egipto



Un Corte militar Egipcio a condena cu morto ayera, 36 persona pa nan implicacion den atentadonan contra Iglesianan na Egipto, abogadonan di defensa a anuncia.

Un serie di atakenan contra Iglesianan copto na El Cairo, Alexandria y ciudad di Tanta, den delta di Nilo, a laga por lo menos 80 morto entre 2016 y 2017. E grupo yihadista, Estado Islamico (ISIS) a reivindica e atentadonan aki.

Segun abogadonan, 48 persona a presenta dilanti di Corte militar pa nan implicacion den e atakenan.

E Iglesianan copto, un minoria cristian cu ta representa 10% di 96 miyon di Egipcio, tabata un di e obhetivonan principal di ISIS den ultimo lunanan.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

# Ecuador lo suprimi cinco Ministerio y lo kita 1.000 funcionario pa 2021



Gobierno di Ecuador lo reduci di 27 pa 22 nan cantidad di Ministerio, lo elimina siete di e 22 empresanan publico y lo kita 1.000 funcionario pa aña 2021 pa alivia deficit fiscal y debe halto.

Siguiendo plan di austeridad "sin afecta esnan mas pober" anuncia siman pasa pa presidente Lenin Moreno, gobierno a ofrece na Quito, detayenan di reduccion di tamaño di gobierno cu nan ta busca spaar alrededor di 1.000 miyon di dolar, cerca di 1% di PIB.

E plan ta contempla, por ehempel, un fusion di Ministerio di Hidrocarburo, di Mineria y di Coriente den un solo Ministerio, di Energia y Minas, como tambe incorpora Deporte cu Educacion.

Nan tambe lo elimina pa 2021, siete di 22 compania estatal, cu actualmente ta emplea alrededor di 40.000 persona.

Petroamazonas y Petroecuador lo fusiona nan actividadnan di produccion y exportacion den un solo compania pa administra principal producto di e pais.

Otronan, manera di coriente CNEL y Celec, lo drenta den un proceso di reforma y optimizacion, y gobierno no ta descarta cu den algun nan lo busca alianzanan estrategico publico y priva.

Economia Ecuatoriano a bolbe crece na 2017 (un 3%), despues di contraccion di 1,6% registra na 2016 consecuencia di caida di prijs di petroleo, devaluacion di monedanan di paisnan bisiña y perdidanan miyonario pa un devastador teremoto.

# Noticia Internacional




*HIALEAH, FLORIDA: Gobernador di Florida, Rick Scott a saluda su simpatizantenan durante un evento pa su campaña na Interstate Beverage Corp. na Hialeah, Florida. Scott ta enfrentando candidato democrata, Senador Bill Nelson (D-FL) pa asiento di Florida.*

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

## Santrich, un aresto cu por sacudi paz na Colombia




Merca a pone den nan mira, un di e ex negociadornan di acuerdo cu a permiti desarme di ex gueriya FARC.

Su posible extradicion a causa preguntanan si e acuerdo ta wordo implementa na Colombia.

Seusis Pausivas Hernandez, alias Jesus Santrich, di 51 aña di edad y kende ta sufri di un deficiencia visual, ta wardando den prison, riba decision di su posible entrega pa Merca.

E ex negociador y futuro congresista ta acusa di conspira pa envio di diez tonelada di cocaina.

E ex gueriyero y tres colaborador - tambe deteni - a asegura cu “nan tin acceso na laboratorionan” di droga, como tambe na “avionnan” pa transporta cocaina desde Colombia.

Santrich hasta a entrega kilonan di cocaina pa demostra cu e por accede na toneladanan di e droga, segun fiscal di New York.

Aunke e acuerdo di paz cu FARC ta duna rebeldenan rekerimentonan di Merca, Ministerio Publico y presidente Juan Manuel Santos a sospecha cu Santrich a planea operacion despues di firma paz pa fin di 2016.

Si esaki ta berdad, e lo keda exclui for di Hurisdiccion Especial pa Paz (JEP), sistema acorda pa huzga delitonan atroz cometi durante e conflicto y cu tin condenanan alternativo di prison pa esnan cu ta confesa nan crimennan y repara nan victimanan.

Den un plazo indetermina, JEP lo verifica si Santrich a comete delitonan despues di fin di 2016. Den e caso, su expediente lo wordo “remiti na hurisdiccion ordinario” y no ta “exclui posibilidad di extradicion”, segun Patricia Linares, presidente di JEP.

Pero si tin “pura pa extradit’e” prome cu JEP a termina nan evaluacion, “e ora por ta un golpi fatal pa proceso di paz”, segun Adam Isacson, analista den seguridad pa centro di estudio Washington Office on Latin America (WOLA).

## Fundador di Facebook a sigui cu su ‘mea culpa’ dilanti di Congreso di Merca

E fundador y director ehecutivo di Facebook, Mark Zuckerberg, a enfrenta ayera un sesion conhunto di dos comision di Congreso Mericano den medio di un escandalo espectacular pa fayonan di seguridad di red social gigante riba privacidad di nan usuarionan.

Esaki ta prome audiencia di Zuckerberg dilanti di legisladornan, furioso cu fayonan den modelo di negoshi di Facebook cu a permiti uso no autoriza di datonan personal di miyones di usuario.

E escandalo ta relaciona cu revelacion cu e datonan a wordo uza sin autorizacion pa compania consultor Cambridge Analytica pa defini retorica di Donald Trump den su campaña electoral di 2016.

Den medio di polemica, Zuckerberg a wordo someti pa interogacion den Senado y diaranzon e mester presenta dilanti di Congreso.

E empresario multi-miyonario di apenas 33 aña lo busca protege Facebook, despues di un cu su usuarionan a pidi pa un regulacion mas estricto riba funcionamento di rednan social den relacion cu uso di informacion di nan usuarionan.

Zuckerberg a realiza un bishita na Congreso y mantene reunionnan priva cu varios legislador.

Senador democrata Bill Nelson a bisa prensa, despues di reuni den su oficina cu creador di Facebook, cu e empresario aparentemente ta tumando e problema “hopi serio”.

Senador republicano John Kennedy a rechaza e idea di mas regulacion, un escenario cu a hororiza conservadornan.

“Mi no ta interesa den regular Facebook. Mi kier pa Facebook regula nan mes”, el a indica.

- Recompensa denuncianan -

Recupera confianza di usuarionan ta crucial pa Facebook, cu modelo economico ta basa den explotacion di datonan personal, cu ta permiti anunciantenan pa elabora mensahenan publicitario dirigi na publiconan defini.

Investiga y denuncia pa varios pais, e red social a cuminsa desde dialuna, informa nan usuarionan cu nan datonan por a cay den mannan di CA.

Facebook a anuncia ayera cu nan lo recompensa presentacion di denuncianan riba uso abusivo di datonan personal.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul.
Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta huur
Un apartamento amplio di un dormitorio Fls 850.00 +/ dep Fls 850.00 wifi, cable ta incl awa y coriente no ta incl, sin airco situa na Ponton, Hubadastraat 16, Yama cel 594 4368

Ta Busca
La Sabana Rest ta busca
Mucha muher pa traha den bar. Bon salario.
Tel: 662-9263
Address: Sabana Grandi # 13C Santa Cruz.

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona ....
**Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA.**
**Watty Vos Blvd, Lo convencebo den 5 minuut.**

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 585-8534 Pos Chiquito 25-G Aruba

Ta Chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 749-4253

Vendo Tienda
**Paseo Herencia**
motivo de viaje.
Mitad precio.
Tel: 594-0784.
Precio oportunidad 50.000 Dollares

Ta Huur
Apartment 2 Dormitorio (Max 5 pers. Awg 1250/L)
1 Dormitorio (Max 3 pers. Awg 850,-/L)
1 Studio (Max 2 pers. Awg 650,-/L)
Oranjestad, Cumana.
Cell 593-2181 / 742-5048

AIRCO
Service, Reparacion, Ijskast
Cel: 743-5900

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, colchon, sofa, carseat etc.
Cumana 69.
Tel 585-9855 / 741-7432

PA AVISO
aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket 594-3757 mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe nos ta piki airco, wasmashin, bateria, stoof, frigidaire,ect. Jama nos na 561- 4297 of 561-5179
Arubiano Balente.

TO RENT
1 bedroom apt. Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fls, wifi, cable, gas included.
Water & electricity excluded.
To call for an app. after 12.
Cel: 594-1825 / 592-3828.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- p/yrd Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5 nonstop

Alain`s Catering
Tin mester di Part time Dishwasher
593-3013

Señora Peruana
Se ofrece hacer limpieza de casa, planchado.
Llamar: 564-9391

HANDY MAN
**Tur sorto di trabou pa bo cas**
**Screens contra moskitos traha cu frame di aluminio na midi di bo necesidad. Y tur otro cosnan cu lo bo por tin mester. Bon trabou!**
**Puntra pa Marcos.**
**Telefoon/Whatsapp: 5660661**
**E-mail: macpellicerr@gmail.com**

MONTAS EXCAVATION
**Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.**
**Bon prijs.**
**Tin servicio di bobcat.**
**Tel: 567-5282 / 565-8639**

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116
Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina.
Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Ta Huur
Cas na Catiri (Tanki Leendert) 3 kamber, 2 baño, full muebla, entre otro tur airco inverter, tv 50", washer y dryer etc.
Afl.2.100,- / luna + deposit.
Tel: 741-1201

TA HUUR APTM
**Cas na Savaneta**
2 camber, 1 baño AWG 1,200.00 sin muebles. Excl. utilidades.
Incl cable - Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate.
Tel: 588-3228 / 593-9976.

Se Vende/ For Sale:
Timesharing at the Renaissance Resort Aruba & Casino, unitweek 35, Unit 316A $7.000.= cash
Contact person:
Victor 741-0519

Ta Chapi
Chapi, hasi cura limpi trim yerba. Hasi coco limpi corta tur sorto di mata, hardineria pa luna of quincena hiba sushi na dump. Bon prijs.
Cel: 564-0703

Smart Contractor
**Tanki Leendert 174-C lok-1**
**593-1393 / 587-0161 • 9am - 5pm**
TIN MESTER
Cook Helper,1st Cook
Steward,Kitchen Cleaner,
Waiter Y Busser
horario varia

Ta Huur
Un apt di un camber, baño apart sala y cushina hunto. Muebla, inclui cable y gas Exlui awa, coriente prepaid Bario trankilo y save pa fl.800,- + dept pa persona serio so no bestia y mucha. Por drenta di biaha 741-1421 Mainta so.

Nos Tin Servicio
Nos ta hasi instalashon y reparashon di coriente.
Electrical di cas
inf 567-7165

The New Mofongo Bar & Restaurant
Se Necesita personal femenina full o part-time.
Info.: 562-2206 / 588-1411
personalmente
Avenida Alo Tromp # 22-A

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592-64-76
566-47-96
24/7 SERVICE
Montaña 35 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
**Cel; 594-2380 / 594-8023**

DRD Septic Service
**Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.**
**592-9999**
**594-8400**

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: ( 297 ) 523 6600
FAX: ( 297 ) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

NORTH POLE AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
Our airconditioners carry Gree compressors and components.
Installation services available

| BTU | EER Btu/ Wh | SPECIAL PRICE |
|---|---|---|
| 9.000 BTU | 11.9 | Afl. 775.00 |
| 12.000 BTU | 11.9 | Afl. 875.00 |
| 18.000 BTU | 11.9 | Afl. 1,250.00 |
| 24.000 BTU | 11.9 | Afl. 1,500.00 |

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

Kamini`s Kitchen
Ta buscando un kitchen helper I waitress.
Kamini (563-1933)
kamini-kurvink@hotmail.com

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona
Informacion:
660-2192

Muchanan di Traimerdia hopi contento

# "Kidspreneur$ with BIG Ideas" ya caba ta un exito





ORANJESTAD (AAN) - E proyecto di "Kidpreneur$ with BIG Ideas" cu gran entusiasmo ta continuando na "Traimerdia Dakota/ Fatima College".

Durante e proyecto aki e muchanan di 5-de y 6-de klas cu ta bishitando Traimerdia a siña con nan por logra tin nan mes un negoshi usando nan propio creatividad.

Durante e simannan cu a pasa e muchanan a haya diferente workshop y a traha algun arte manera: carchi creativo, pintamento riba canvas y tambe nan a siña con pa traha juice saludabel/natural y a siña con pa crea un areglo musical cu lo por genera placa.

Cu tur e workshopnan menciona, e muchanan a haya mas conocemento di con por realiza ideanan y asina bira un negociante/ -entrepreneur.

Durante e proyecto e muchanan ta cuminsa pensa ki negoshi nan mes lo kier y pone esaki den nan mesun Business Plan pa e negoshi di nan soño.

E proyecto na Traimerdia Dakota a cuminsa 28 februari 2018 y lo termina diabierna, 20 april 2018. Despues di aki lo sigui pa un siguiente Traimerdia.

Sra. Jurainne Donata, a duna e workshop di "Creative Cards". Akinan e muchanan a uza nan creatividad den arte y a traha un bunita carchi di nan prome letter di nan nomber, cu e material di 'quilling paper' y stenchi. Tambe sra. Donata a mustra nan otro ideanan cu bo por traha cu 'quilling paper'.

Garden Fresh Café, cu a manda señor Alejandro Villa Vasquez y señor Juan Perez como nan representante, lo duna e siguiente workshop.

E muchanan a haya conocemento di con ta traha juice fresco y smoothie. Tambe a splicanan con saludabel esaki ta pa bo curpa. Nan a haya mas reseta di con pa traha juice fresco. Na final di e dia cada mucha a ricibi un voucher caminda nan por bay busca un free smoothie na Garden Fresh Café.

Akinan e muchanan a haya otro experiencia con un dia nan tambe por ta doño di un 'healthy drink café'.

Directie Cultuur Aruba (DCA) a participa den e proyecto aki, caminda señor Robert Maduro a practica musica cu e muchanan. E muchanan a siña con por promove, produci y composita "Musica". Durante e workshop un mucha mester a scirbi riba papel kico su klas ta pensa di Traimerdia y na final, nan mes hunto cu señor Maduro cu su gitara a traha un composicion di e cantica y tur hunto a canta e cantica.

Sra. Sandra van de Linde, a siña e muchanan con pa schets y verf ariba canvas. Tur mucha a usza nan creatividad y a pinta masha bunita ariba nan canvas.

Den e proximo simannan dilanti e muchanan lo haya hopi mas demostracion y oportunidad pa nan traha nan propio producto of arte uzando nan propio creatividad.

E proyecto tin un duracion di 2 aña y lo present'e na tur 9 Traimerdia di Aruba.

Actualmente tin 998 muchanan for di kleuter te cu 6 de klas cu ta bishitando e 9 Traimerdianan. Di e cantidad aki tin 312 muchanan den klas 5 y 6, riba cual grupo e proyecto lo concentra su mes.







E proyecto lo ofrece e muchanan educacion empresarial y lo yudanan reconoce oportunidadnan comercial. E lo siña e muchanan con pa gana placa ya for di un edad hopi jong uzando nan mesun creatividad. Pa asina stimula nan mesun negoshi un dia den futuro. E intencion ta pa e muchanan haya un oportunidad pa bende nan producto durante un feria cu lo organisa durante e proyecto.

Cu e proyecto aki, Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) ubica den e oficina di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria cu sosten di e Ministerio di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura conhuntamente cu Traimerdia, ta convenci cu e muchanan lo siña hopi y cu nan lo ta un bon futuro "Empresario Prepara".

Ta desea tur e muchanan di Traimerdia hopi exito cu e bunita proyecto di: "Kidpreneur$ with BIG Ideas".





## General Meeting of Shareholders

A General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Thursday, April 26, 2018 at 10:30 a.m.** at the premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: mms@aib-bank.com.

**Frendsel W. Giel**
**Managing Director**

Skill on your side




# DEN AMBIENTE

PoetsTV

Awenochi 9:10 DIARIOTV48...

## Pa prome biaha den historia "Aruba Day" ta ser celebra cu Arubianonan residencia na Atlanta, Georgia...




** Pa prome biaha den historia famianan Arubiano residencia na Atlanta, Georgia, a uni hunto pa celebra "Aruba Day", cual a tuma lugar na residencia di Rene Bennett. Mayoria di e Arubianonan cu a studia y a keda biba na Atlanta a ser entrevista tocante nan logronan na Atlanta. Studiantenan ta conta di e diferencia entre studia na Hulanda y na Atlanta. Tambe un dama di Boneiro y uno di Corsow tambe a forma parti di e celebracion y tambe a ser entrevista. Un edishon di 1 hora y 30 minuut cu tur hende lo keda sorprendi y orguyoso di nos hendenan cu ta sobresali na Atlanta. Un danki grandi na ATCO CONCRETE PRODUCTS NV.





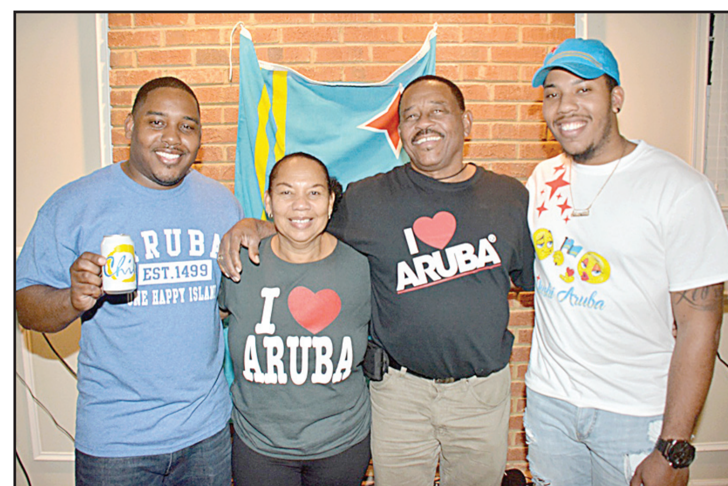







ATCO

CONCRETE PRODUCTS N.V









MENU SPECIAL
Diaranzon 11 April
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Pasta alfredo cu chickenbreast, entrecanto ariba grill y sopi di carni.

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y graniet. Tel:562-2532

Ta Huur
un Apartement 1 of 2 persona. Muebla awa y coriente y gas ta inclui. Coriente ta pre-pago na Madiki. Cel: 742-8125.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Associated Realtors
Ta Huur
Un edificio comercial di 114m2 na Oranjestad, bon pa oficina di dokter, administratiekantoor, etc y pa Afl.2.300,00 pa luna. Jama Mito na 593-6318

Associated Realtors
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos hasi tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Jama Mito na 593-6318

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño na Pos Chiquito, cerca di caminda principal, Bon pa inversion y prijs reduci na Afl.324.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Ta Huur
1 apartamento na Alto Vista Noord prijs fl.700,- P/L. Tin internet, wifi, airco, sala, cushina, camber y baño servicio apart 567-2624

PA AVISO
aviso@diario.aw

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR
appartement na Jan Flemming 51, full muebla, awa, cable y gas ta inclui. Coriente ta apart. Pa mas informacion of haci afspraak por jama 585-8616 of 592-3438.

Señora Haitiana
Ta busca trabou di hasi cas limpi so. Cel: 630-8164

For Rent
Apartment Simeon Antonio Buena Vista 2A.
2 bedrooms social area, kitchen, dinning rooms and living room, bath room and terrace tel:594-5576 air conditioning inverter

DIRECTV
For rent, bon prijs Movies, Sport, Kids, Mundial Futbol Rusia 2018. Bon servicio jama awo Cell: 733-5762

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur: Un apartamento di 1camber pa 1 persona of pareha sin jui na Companashi, Afl.800,= mas 1 luna di deposito,no muebla exclusivo, jama: Ashna, 592-9966

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs. Info: 561-2137

Ta Bende
Bouwlift 9 meter halto 220V, mobile Elevador de construcion Afl.6.000,-. Cel: 744-7854.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL. TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc. Nos tin bon prijs. yama Howard 745-2551.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time! Cel: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615

Ta Huur Apto studio
Na Noord amoblado inclusive luz & awa fls.850,- bon pa un pareha. Ta huur trailer 1 camber amoblado fls.850,- inclusive awa & coriente + 1 luna deposito 630-3782

Vendo Tienda
Paseo Herencia
motivo de viaje. Mitad precio. Tel: 594-0784. Precio oportunidad 50.000 Dollares

For Rent
Apt at Bubali furnished for one or two persons no pets, no kids,electricid and water exclusive. 564-4365 / 630-2640

Ta Bende
Ford Explorer 2013 autm., leather interior, 7 seater, bluetooth Afl.39.500,-. Cel: 744-7854.

POOL POOL
GANGA
Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

Ta Huur
Apartm. na Santa Cruz Camber, cushina y baño Prijs fls650,-. Awa- coriento Inclui. Borg fls400,-. Tel: 568-6704 / 568-7926

Parlamentario Alan Howell

# Ex-minister Sevinger a firma mas di 8 mil carta pa tereno dunando pueblo un speranza falso



ORANJETSAD (AAN); Un tema importante cu a worde atendi door di Parlamentario Alan Howell ta relaciona cu e cantidad di toezeggingnan di tereno cu worde firma pa e ex minister Sevinger.

E ta indica cu tin masha hopi hende for di por lo menos aña 2013 bin ariba, mas specifico durante Gabinete Mike Eman II, a haya un 6 pa un 9. Tin aproximadamente 8 mil papel firma pa e ex minister Sevinger. E papelnan aki ta dirigi na e director di DIP y ta bisa 'akkoord voor…' o 'gaarne uwer zijds medewerking'.

E practica aki por a worde mira for di prome cu eleccion 2013 y tabata worde firma den pura. Howell ta bisa cu mas cu claro e persona ta keda contento cu el a ricibi un firma di minister. Despues e ta bay feliz na DIP keriendo cu e ta bay haya su tereno, pero despues e ta bin haya sa cu no tin tereno pe. Pero mientras cu esaki a pasa, ya el a vota caba.

E mesun practica aki a ripiti aña pasa prome cu eleccion, inclusive algun dia prome y asina ta yega na un total di 8 mil plus papel firma di hendenan cu a haya nan cara abou keriendo cu tin tereno pa nan sin cu esaki tabata berdad.

Fraccion di POR ta considera esaki un falta di respet total pa nos ciudadanonan cu ta keda en expectativa pa haya tereno y no ta haya nada, mientras cu di otro banda por a mira e e ex minister a mantene su mes bon ocupa cu comerciantenan cu terenonan pa condominio, camber, edificionan, etc.

Howell ta bisa cu e tipo di practicanan aki mester caba y tin diferente pregunta pa Minister Otmar Oduber pa haya sa con el lo haal in tur e personanan aki cu a keda defrauda.

Por a compronde cu ta tumando lugar un reorganizacion despues cu Minister Otmar Oduber a asumi a encargo di Infrastructura y den e cuadro aki Alan Howell a haci un apelacion na tur persona cu tin un carta cu e firma di ex minister Benny Sevinger pa pasa cu e carta aki na DIP pa nan schrijf in back pa por inicia e proceso y bin na remarke pa haya tereno pa por construi cas.

Parlamentario di POR ta bisa cu claro cu na e momentonan aki no tin 8 mil tereno y mester splica pueblo cu no pasobra e ex minister a firma cu nan ta haya tereno, esaki ta e caso. Pero ta importante pa registra un biaha mas, pa bin na remarke.

Posiblemente varios di e 8 milnan aki no ta ni biba na Aruba mas, otronan por a cumpra cas of a haya otro cas door di matrimonio of similar. Pesey ta importante pa registra y asna haya sa cuanto hende ta den necesidad ainda di tereno pa DIP por inicia e proceduranan necesario.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

Se Alquila
una habitacion en Dakota cerca de Oranjestad independiente mueblada. Informa: 563-1024.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

## Oracion pa awe:



Hesus Misericordioso, laga mi tin tin compashon cu mi rumannan, aumenta mi fe den Bo cada dia mas y mas.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com




Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:

**Sra Viuda. Theresita Orman-Dijkhoff**
*29-08-1931 - †07-04-2018



Na nomber di su
Yiunan: Odulio Orman
Elvia y Esposo Albert Peterson
Milda y Esposo Luke Greaux
Carina y Esposo Edwin Brete
Efrem y Esposa Rufina Orman-Croes
Joy y Esposa Idelle Orman-Hernandis
Nelson Orman
Natasha Orman y Richard Werleman
Manera jui: Benjamin Dijkhoff
Sra. Femmie Fingal-Leertouwer
Sra. Filomena Loefstok
Nietonan:
Edwirah Brete
Carianne Brete y junior Rivero
Penka y Marco Kaauw-Koolman
Moacyr y Joyce Orman-Ligtee
Kimberly Greaux
Stacey y Derwin Tromp-Greaux
Marienne Orman y Luis Ras
Conrad Orman y Gerdi Koolman
Dan Peterson y Ghislaine v/d Linde
Micheal John Peterson y Sammy-Jo van Eenennaam
Jayline Orman y Cedric v/d Linde
Jason Orman
Jeldwin Orman
Ashley Werleman
Nathan Werleman
Rumannan: Sra.Vda. Ina Hsing-Dijkhoff y yiunan
Sra.Maria Helder-Dijkhoff y esposo Tan y yiunan
Bisanieto(a)nan: Kelly-Ann, Karen, Carlson Odor, Jayonthlee, Jihaelee Orman, Ciondrick v/d Linde, Kelsea y Leanne Rivero, Xenon Henriquez, Xia Orman, Damian Peterson, Nika Kaauw, Jenoah Orman.
Su subrina stima: Marjorie Wever-Hsing
Tantanan: Sra.Vda. Veronica Tromp-Dijkhoff y yiunan
Sra.Vda. Rita Tromp-Trimon y yiunan
Cuñanan: sra. Vda. Susana Dijkhoff-Maduro y yiu
Sra.Vda. Cleotilda Dijkhoff-Maduro
Prima(o)nan, Hijanan, Comer y compernan, sobrino y sobrinanan
Suegranan: Sra,Vda. Nina Greaux-Ledee y famia
Sra.Vda. Sila Hernandis-Ras y famia
Sr. Enrique y Hilda Werleman-Rasmijn y famia
Amiga stima: Sra.Vda.Rosa Marin-Geerman
Ayudantenan: Mayra, Dios Iris, July
Su amiganan di Kibrahacha, su exrumannan di Legion di Maria O'stad.
Demas famia: Orman, Dijkhoff, Peterson, Greaux, Brete, Croes, Hernandis, Werleman, Fingal, Loefstok, Rivero, Kaauw, Tromp, v/d Linden, Hsing, Helder, Maduro, Dirksz, Donata

Ta invita tur bisiña y conocirnan y amistadnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 12 april 2018 for di 9'or pa 10.30'or di mainta na misa San Fransisco na Playa, despues lo sali pa santana Playa.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diaranzon 11 april 2018, 7or pa 9or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.Despues di entiero nos no por ricibi visita di condolencia na cas. Enbez di manda flor of krans lo tin un box disponibel pa Dialyse Afdeling.


**Pa avisonan di morto**
**morto@diario.aw**


# Mervin Wyatt Ras ta kere cu Gobierno a uza "slow down' temporario di Citgo pa yora na Hulanda



ORANJESTAD (AAN); Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa di Fraccion di AVP a expresa cu ta contento di tende cu despues di un reunion entre Gerencia, Hunta di Directiva y specialistanan di RDA cu halto ehecutivonan di Citgo a presenta un plan positivo pa rehabilita e refineria. Esaki ta un bon noticia sigur despues di e anuncio di "Slowdown" na februari ultimo cu a trece trahadornan den incertidumbre.

Ta di lamenta si cu gobierno di coalicion di "scotchtape", e "stempel coalitie" y e minister presidente no a lucha fuerte pa e refineria. Den un bijeenkomst cu minister presidente envez di mustra cu e lo busca tur forma pa tene e facilidad den operacion el a tira spada un banda y bisa hasta cu mester cuminsa pensa riba un Aruba sin refineria, igual cu e actual minister di Labor a trece padilanti den un entrevista.

Esaki contrario na campaña durante cual nan a para grita na porta di Citgo pa esaki habri, sin menciona un cantidad di persona cu nan a priminti trabao. E minister presidente hasta a bay asina leu di menciona un otro pilar economico, cual ta cannabis, mientrastanto e mesun gobierno aki ta anuncia crisis social referiendo na dos angelito cu a fayece di cual un di nan a ser haya cu a dun'e marihuana.

Pregunta ta ki moral e gobierno aki tin? Cual ta e norma y valornan cu e gobierno aki ta para p'e? Di un banda ta apoya Canabis y di otro banda ta bisa cu e ta parti di un crisis social? Tin cu menciona cu na Jamaica unda cu tin tolerancia pa marihuana awor e minister presidente a anuncia un "toque de queda". Paso cos a bay foi man cu uzo di marihuana.

Na Merca banda di uzo medicinal di Cannabis ya caba ta uzando e azeta no como medicina sino ta inhala esaki pa placer. Pues gobierno mester bay busca informacion promer cu e bin hinca nos pueblo den un aventura peligroso y e ora si di berdad causa un crisis.

Hecho ta cu awe gobierno a bay yora na Hulanda tocante Citgo y cu no por hinca e ingreso di e compania aki den presupuesto pa por hustifica medida cu lo afecta nos pueblo. E hecho cu lo aumenta BBO te na 6% lo ocasiona cu productonan lo bira hopi mas caro, locual sigur lo afecta nos hendenan humilde. Pa gaña nos hendenan door di aumenta reparatietoeslag of salario minimo lo no yuda suficiente.

Di otro banda: 1) Gobierno ta skohe pa keda cu 8 envez di 7 minister, contrario na loke nan a priminti, 2) ta hisa cantidad di su personal cu 100 empleado, mientras a priminti di baha e cantidad y 3) a hisa su gastonan operacional, locual tambe nan a bisa cu nan lo baha. Kiermeen hancho pa ministernan y smal pa nos pueblo. Esaki sigur no por y fraccion di AVP lo para fuerte contra di esaki!



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

**Johnny Ghit Whon Lue**
*27-07-1955 – †07-04-2018
Ex-trahado di W.E.B.
Ex-trahado di D.O.W.



Na Nomber di su señora:
Mirla Lue - Briceño
Su mayornan:
†Ching Choy Lue
†Agnes Lue – Chin A Sen
Su yiu nan:
Naviel y Rachelle Lue- Goedgedrag
Daryl y Nohaly Lue- Arendsz
Sayenne Lue
Sue Jeen y Michel Winklaar- Lue
Nieto/a nan stima:
Suemilienne y Misiah Winklaar
Jaythro, Xavier y Gian Lue
Zendrick Lue
Caleb Lue
Mescos cu yiu:
Gisela Cheuz- Yrausquin ,Vanesa Noguera, Melitza Moebin-Alvarez
Louimar Castro, Sean Ridderstap, Emile Barry, Rafeal Daniel
Su ruman nan:
A-Kion y Julie Lue
†Mirna Lue
Gilbert Lue y Jos Vergouwen
Tanta y omonan:
Alice de Leal- Lue y famia na Venezuela
Beatrice Lue y famia
†David Lue y famia
†Asang Lue y famia
Aping Lue y famia na Curacao
Eveline Wever- Lue y famia
Afook Lue y famia na Curacao
King Lue y famia na Curacao
Jozef Chin A Sen y famia na Hulanda
†Frida Sjauw- Koen-Fa Chin A Sen y famia
Ihanan:
Edmond Noguera, Jaime Alvarez, Joanne Geerman, Vidalien Briceño, Tiara Cheuz
Comer y Compernan
Sua y Cuña nan
Bon amigo di cas:
Mario Briezen y famia
Cedric Bronswinkel y famia
Jossy Figaroa y famia
Famianan:
Lue, Goedgedrag, Winklaar, Arendsz, Briceño, Vergouwen, de Sousa, Hewitt, Felix, Boekhouder, Noguera, Vingal, Briceño, Yrausquin, Alvarez, Maduro, Romero, Hatt, Obando, Chin A Sen, de Leal, Wever, Sjauw- Koen-Fa, Moebin, Quandt, Croeze, Tseng, Law, Cheuz, Briezen, Bronswinkel, Figaroa, Spencer, Geerman, Barry, Castro, Daniel, Ex-coleganan W.E.B, Ex-coleganan di D.O.W., Amigo/a nan di Filomena College Mavo
Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 13 di april for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.
Adres pa condolencia 12 di april 2018 for di 7or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Encuanto e impuesto di solidaridad 8.2%

# MEP mustrando con Eman kier sigui manipula mente di pueblo



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Partido MEP a reacciona ora cu nan a mira con un biaha mas e ex-lider di AVP, Mike Eman a haya ta bon di ataca MEP relaciona cu e intencion di e gobierno actual pa aumenta e BBO cu 1.5% y e BAZV cu 1% entrante 1 di juli proximo y tur esaki pa cubri e desaster financiero cu a ser hiba durante e ultimo 8 añanan.

Debi cu Mike Eman te ainda no por hustifica e ruina financiero cu su gobierno a laga atras na final di 2017, el a bolbe cuminsa cu su recorido di mentira y manipulacion, caminda el a trece entre otro padilanti cu MEP ta un partido di medida y cu tabata e gobierno di AVP a elimina e 8.2% di Impuesto di solidaridad y e 7 ¾% di reduccion di salario di empleadonan publico cu a ser implementa na 1985 pa e ultimo Bestuurschoollege di MEP.

Impuesto di solidaridad di 8.2%:

Enberdad e tempo ey e medida aki tabata necesario y hustamente pa sanea e situacion financiero preocupante debi cu e refineria Lago a dicidi di cera su portanan na entrada di nos Status Aparte.

Hecho ta cu MEP como un partido responsabel a bin cu e ley di impuesto di Solidaridad di 8.2% y tambe reduccion di salario di empleadonan publico cu 7 ¾%, p'asina gobierno por haya e fondonan necesario pa maneha e pais aki na entrada di Status Aparte. E ley di 8.2% tabatin un duracion di solamente 2 aña (1986-1987) y ta termina despues di e periodo aki.

Hecho ta cu durante campaña pa eleccion di 22 di November 1985, Henny Eman a demonisa e ley aki y tabata grita den tur skina di Aruba, cu asina cu AVP drenta gobierno na 1986, nan lo elimina e impuesto di solidaridad di 8.2% y tambe lo debolbe e empleadonan publico e 7 ¾% di salario. Hunto cu e promesanan aki, Henny Eman - para na un pomp di gasolin - a priminti di lo baha e prijs di gasolin y tambe lo duna gasolin pornada na e piscadornan.

AVP no a cumpli cu su promesanan:

Sinembargo, kico nos a mira ora cu AVP a drenta gobierno na 1986? Ningun momento AVP a kita e impuesto di solidaridad di 8.2%, pero a keda djodjo cu esaki durante 2 aña largo te ora cu esaki a termina legalmente na fin di 1987. Y directamente despues di esaki, esta entrante 1988 e gobierno di Henny Eman a introduci un impuesto NOBO di 4.1% riba lomba di pueblo.

Den total nan a haya un suma di mas cu 90 miyon Florin extra na impuesto den caha di gobierno p'asina nan por a sigui distribi y comete bagamunderia riba custia di pueblo. Fuera di esey, e gobierno di AVP na 1986 a haya 100 miyon Florin di ayudo presupuestario (begrotingshulp) for di Hulanda y cual ayudo tabata un condicion di gobierno Hulandes mediante IMF pa Bestuurschoollege di MEP implementa e medidanan necesario despues di ceramento di e refineria. Pues te hasta pa e 100 miyon Florin di ayudo aki, partido MEP a percura pa Gabinete Eman por a haya na entrada di Status Aparte. Hende sa come lubida!

Tambe Gabinete Henny Eman no a debolbe e empleadonan publico nan 7 ¾% di salario manera cu nan a priminti, pero mester a warda te ora cu MEP a bolbe den gobernacion na 1989 pa cumpli cu e empleadonan publico debolbiendo nan e 7 ¾% di salario aki.

Cu e informacionnan veridico aki MEP kier a desbarata un biaha mas tur e mentiranan cu Mike Eman kier sigui ventila den pueblo despues cu el a tira serbete den ring dia 22 di September 2017. Mike Eman, un politico iresponsabel cu ta bay den historia como e destructor di un pais digno y respeta.


Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

No straña boso pa esaki, pasobra e ora a yega
den kual tur cu ta den graf lo tende su bos,
y lo Sali; esnan cu a hasi bon, pa un resurekshon di bida,
esnan cu a komete maldad, pa un resurekshon di huisio.
Juan 5:28,29

Cu inmenso tristesa y dolor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y suegra:



**Thomasita Arends - Webb**
*28 september 1934 - †5 april 2018

Na nombNa nomber di su
Esposo: †Mario Arends
Su Yuinan: Glenda y Norman de Jongh-Arends
Selma Arends
Nieta y Nietonan: Juraima Quevedo
Lyon Quevedo
Jurianne Quevedo y Elvis Vrolijk
Jonathan Henriquez y Darlene Henriquez
Jahziel Henriquez
Bisanietonan: Sean y Matt Faro
Terrence Koolman
Sydney Hoevertsz
Rumannan: †Theresita Kelly-Webb
Simon Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Jonca y Pedro Giel-Webb
Josefa Croes-Webb
Iha: Mario Faro
Mario Nel Webb

Famianan: Arends, Webb, Lacle, De Jong, Quevedo, Henriquez, Farro, Koolman, Hoevertsz, Kelly, Everon, Giel, Croes, Tromp, de Cuba, Mathis, Martijn, Wouters, van der Linden, Ridpath, Osuna, Carolina, Kock, Helder, Ridderstap, Mansur, Geerman, Donato, Faro, Haayen, Anjie, Zimmerman, Boekhouder, Themen, Pontilius, Vrolijk, Sievinger, DiVecchia, Maduro, Zievinger, Wester, De Mey.

Amiganan di cas: Jesmine y Giovanni di Vecchia, Flora de Cuba, Aura de Cuba, Grietje Perez, Meme Webb, Catan Webb, Cathrin Giel, Marina de Cuba.

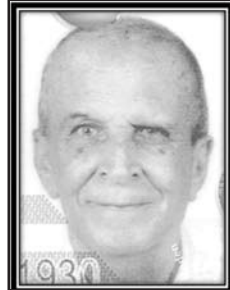
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Acto di Entiero lo tuma lugar dia 13 di April 2018 for di 9:00 am te cu 11:00 am na Misa Sta. Anna na Noord.
Condolencia lo ta : Diahuebs di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home, Cumana.



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

No straña boso di e sala Pasobra e ora lo jega cu Tur cu ta den graf lo tende Su bos I lo sali esnan cu Haci bon, resurreccion di Bida,esnan cu a comete Maldad pa un resurreccion di huicio.
Juan 5 28-29
Cu tristeza nos ta participa fayecimiento di:



**Siegfried Wilhelmina Martinez**
Mihor conoci como "Big Fred"

Na nomber di su esposa: Zonia Martinez-Vieira
Su yiunan: Dennis Martinez
Wesley Martinez
Fred Martinez

Manera Yiu: Enid Jardim

Su Nieta: Elana Martinez

Su Rumannan: Vilma HEnriquez, Marjorie Getrouw, †Edna Peterson, †Guichi Durand, †Edith Heidweiller, †Sildra Gabriela, †Irvin Durand, †Elmer Durand, †Ronie Durand.

Su amigonan: Ferdinand Rahuzen, Mati Tunk y Mark Irausquin.

Demas Famianan, Swanan, Cuñanan, Primonan y Sobrinanan: Martinez, Vieira, Leenheer, Huyskes, De Castro, Everon, Pieters, Ochoa, Herrera, Kirsten, Herreman, Van Trikt, Wallace, Campo, Getrouw, Heidweiller, Peterson, Gabriela, Durand, Henriquez, Ridderplaat, Estela.

Tur bisiñanan, amigo y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar dia 14 april 2018, for di 2'or pm pa 4'or pm.

Cremashon lo tuma lugar después den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.

Después di cremashon no tin visita di condolencia na cas.

# Evelyn Wever-Croes mustrando cu e malcontento na Elmar ta den man di mediador



ORANJESTAD(AAN): Por a tuma nota cu tin algo ta cushinando pa basta tempo den NV Elmar y tin un mal contento tambe cu por a mira di parti di sindicatonan. Hasta nan ta pidi cabes di e director. Un carta a bin pa prome minister Evelyn Wever-Croes cu mayoria di e trahadonan a firma.

Prome Minister tambe ta minister di energia tambe. El a menciona cu el a haya carta di sindicato STA y a reuni cu nan dos siman pasa riba varios tema. Un di e temanan ta cu no ta reconoce representacion di STA den Elmar, cual e minister a tuma hopi na serio y a tuma accion tambe.

Tin un mal contento grandi, manera cu a keda señala. E mal contento ey a pone den man di mediador y mediador a cuminsa cu e buelta di reunionnan entre e gerencia di NV Elmar y e diferente sindicatonan. Eynan ta caminda cu e mester ta atendi.

Loke cu a splica e sindicato ta cu ora ta trata cu un director di compania, tin un herarchia cu tin cu cana. Minister Evelyn Wever-Croes, ta encarga cu maneho di energia, pero no ta hefe di director di Elmar.

Den e caso aki e herarchia ta asina. Tin Elmar, den Elmar mes tin un directie, Elmar mes ta cay bao di un supervision di hunta di comisario di Elmar mes. Elmar su accionnan ta teni pa Utilities Aruba, cu tin un direccion cu ta tene supervision un tiki riba Elmar y Utilities tin su propio hunta di comisario, cu tambe ta haci e trabao aki. Ta ora cu nan no sali afo, e ora ta bin bati na porta di Gobierno.

Den e caso aki door cu a haya e carta di Sindicato, cual a haya e carta serio, a atende nan mesora. Ademas di esey ta den buelta di sinta cu tur sindicato y gremio y den e cuadro di esaki, el a fit net bon, pasobra kier a sinti di tur kico ta locual ta e cosnan pendiente cerca nan, kico ta e issuenan di cada un, prome cu sinta cerca tur hunto y yega na palabracionnan concreto.

A ripara cu cada un tin nan asuntonan specifico. Si coy tur hende pone hunto, no lo duna atencion na nan problemanan. A sinta cu ABV tambe siman pasa. Hopi problema den cuido y tambe hopi problema cu nan ta señala. E minister ta contento di ta haci e pasonan aki un pa un pa papia cu nan, pa sinti kico ta e dolornan. Den e cuadro ey a sinta cu e sindicato y nan a keda satisfecho di e hecho cu nan a haya atencion di biaha. Awor aki e ta den man di mediador.

E no ta facil

Prome Minister a splica cu no ta na su luga di papia si mester hala un hende si of no. Pero e ta den man di mediador. Awor aki mediador ta purba pa nan sali afo y e ora por tende.


Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



**Cor Andrea Coronado Celaire**
Mihor conoci como "Alando"
*08-11-1961 - †27-03-2018

Na nomber di su :
Mama: †Simonia Celaire-Monte
Tata: †Alan Celaire

Rumannan:
†Erwin Koeiman na Hulanda
Eric Koeiman y famia na Hulanda
Diana Celaire
Rocky Celaire
Esteban "Bodin" Celaire
Randolf Celaire "Papi"
†Valim Celaire "Mami"
†Ellen Celaire "Alva"

Sobrino(a )nan: Jennifer y Ascel Josephia-Warner, Jerrick Warner y famia na Hulanda, Elton Lacle y famia na Hulanda, Eugene Lacle y famia na Hulanda, Marlon Celaire y famia na Hulanda, Johnny Arrindell y famia, Roderik Celaire y famia, Elton Dossett y famia na Hulanda, †Anthony Lacle, , Roxanne Celaire, Susan Lacle y famia, Sunette Lacle y famia, Maya Koeiman y famia na Corsow, Jessy Koeiman y famia na Corsow

Primo(a)nan: Rafi Williams y famia, Francisco Celaire y rumanan y famia, Eric Celaire y famia, Raymon Celaire y famia, Herbert Monte na Hulanda, Elvis Monte na Hulanda, Lidia Monte na Corsow, Ruth Celaire y rumannan, Ivy Monte na Corsow
Erna Valks y famia na Corsow, Mariela Cordilia Monte y

rumannan

Prima stima : Glenda Celaire
Tanta : Laura Celaire y famia na Inglatera
Tio: Eddy Monte y famia na Hulanda
Amigonan :
Ramsis Acosta, Melva Zaandam, Ruth Brete, Jessica Peterson-Arends, Jenny Olivier-Donata
Bon amigonan: Errol farro, Glen Farro, Clyde Farro, Aldric Farro

Demas famia: Celaire, Valks, Warner, Josephia, Monte, Cordilia, Peltier, Bardouille, Richard
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 12 di april 2018 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremashon lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador,
min tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega

Cu inmenso tristesa, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anunsia fayecimento di:



**Imelda Maduro-Werleman**
*14-08-1934 - † 08-04-2018

Na nomber di su:
Querido esposo: Andres Maduro
Yiunan: Genaro y Abigail Maduro
Maria Natalia Maduro
Angel y Claudia Maduro
Ivo Maduro

Nietonan: Nihaily, Nyomi, Ny-Anne Maduro
Gerald Angela y pareha
Alexander, Angelynn Maduro

Cuñanan: Jacenta Werleman
Cristina Maduro y famia
Maria del Valle Maduro
Swanan: Joseph (Chepi) Maduro y famia
Nicolas Maduro y famia
Antonio y Vencita Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan, comper y comernan

Demas famianan: Werleman, Maduro, Dirksz, Paesch, Croes, Hasham, Peña, Vrolijk, Chayoung, Angela, Meriño, Valencia, Geerman, Ruiz, Henriquez, Martis

Acto di condolencia y entiero ta tuma luga diawebs 12 di April 2018. Nos defunto stimá ta reposá for di 2'or di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 4'or di atardi lo tin un Santo Sacrificio di Misa. Despues ta hiba e difuntu na su ultimo luga di sosiego na Santana Católico na Sta. Cruz.
Despues di entiero no ta risibi bisita di condolencia na cas.

Enbes di krans of flor un donación pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma: diabierna 13, diasabra 14 y diadumingo 15 di april 2018.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

# Presupuesto 2018 di gobierno den coalicion a haya un "dikke onvoldoende" for di Raad van Advies



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras, durante conferencia di prensa, a elabora ariba e presupuesto 2018 cu a ser entrega na Parlamento diahuebs dia 5 di april pasa y cu mesora pa 6 or di atardi di e mesun dia a yama un reunion di Comision Central pa diabierna dia 6 di april. Pues den menos cu 24 ora a trat'e.

Un presupuesto cu gobierno a tarda 5 luna pa por entreg'e na Parlamento. Parlamentarionan den coalicion ya caba a palabra, sin consulta cu fraccion di AVP, pa entrega preguntanan encuanto di e presupuesto no mas tarda cu dia 13 di april.

Esey kiermeen, lo haya solamente 7 dia pa entrega pregunta. Fraccion di AVP cu semper ta cumpli cu su trabaonan sigur lo cumpli pero aki por mira e forma con gobierno ta dicidi pa Parlamento. No a yama te ainda niun Seniorenconvent ni reunion di Comision di Asuntonan Domestico pa discuti con lo trata e presupuesto. Djies ta haci loke gobierno ta bisa. Wyatt-Ras ta haya tambe e forma di reacciona di parlamentarionan muestra cu tin un "stempel parlement".

Den esaki sr. Croes tin razon ora e ta papia di un stempel di coalicion, paso sigur cu si por papia di un "stempel coalitie" y un "stempel parlement" cu ta haci kico cu gobierno kier, Wyatt-Ras ta reitera.

Pa loke ta trata reaccion di Raad van Advies ariba e presupuesto, Wyatt-Ras ta trece padilanti cu esaki si por a duna un punto a score un "dikke onvoldoende" pa esaki. Raad van Advies ta indica: "Geconstateerd is evenwel -in grote lijnen- de beleidsvoornemens in de toelichting op de begroting, onvoldoende concreet zijn beschreven dan wel financieel zijn onderbouwd". Unda cu si ta indica maneho mas concreto no ta indica e consecuencia financiero di esaki. Mientras cu esakinan lo hisa gastonan segun Raad van Advies.

Raad van Advies ta menciona cu e Nota di Cambio cu a ser entrega djies despues cu a manda e presupuesto pa Raad van Advies mester a worde incorpora den e presupuesto mes. Por a tuma nota den declaracion di Minister Presidente cu for di dividendonan a yega na e suma cu ta describi den e nota di cambio.

Raad van Advies ta reclama gobierno alavez di no a manda difrente rekistitonan manera 1) liquiditeitsprognose 2) gespecificeerd overzicht van de gegeven garanties y 3) overzicht van de vorderingen en schulden per ministerie.

Raad van Advies ta indica cu nan a haci un excepcion pa duna conseho tog pero cu den futuro lo no tuma tipo di concepto di leynan asina cu no ta cumpli cu proceduranan cu ta ancra den ley, es decir cu gobierno aki cu ta pretende di ta integro no ta cumpli cu ley: "De Raad wil er wel op toewijzen dat in de toekomst echter dergelijke onvoldragen ontwerpen niet in behandeling zullen worden genomen.

Raad van Advies ta spera cu pa loke ta trata presupuesto 2019 si lo cumpli cu tur procedura describi den ley: "De Raad gaat er van uit dat ten aanzien van de Landsbegroting 2019 alle procedures zoals die wettelijk zijn voorgeschreven inderdaad zullen worden toegepast".

Banda di esey envez cu gobierno aki a baha gasto paso nan a keha anjas ta keha cu tin mega debe, gastonan di operacion a subi mientras cu gastonan di personal tambe a subi cu 100 empleado extra. Ademas di esakinan inversion tambe a subi.

Por constata pues cu di parti di gobierno no tin niun verbering, pero si ta exihi pa nos pueblo bay paga 6% di BBO. Un mocion entrega door di fraccion di AVP pa no introduci aumento di BBO a ser rechasa door di e Parlamentarionan di e "stempel coalitie".


"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu tristeza na nos curazon nos kier a anuncia fayecimento di:

**Osolita Koolman-Maduro**
Vda di: † Mario Koolman
Carinosamente yama : "Tan Ita"

Na nomber di su:
Yiu stima:
Harold Koolman y Juliette Werleman
Nietonan stima: Grabiel Koolman (Hulanda)
Adrian Koolman y Gioia van Romondt
Mescos cu nietonan: David y Jonathan
Rumannan: Mario Maduro
†Sara Gomez-Maduro
†Eufracio Maduro
Adriana Maduro
Francisca (Chica) y Francisco (Ro) de Cuba-Maduro
Casildo (Chido) Maduro
Sobrino (a)nan: Maykel Trenidad y famia (USA)
Hubert(Roochi) Gomez y Sonia y famia
Reynold (Notty) y Telma Gomez y famia
Ruben (Renny) y Magaly Gomez y famia
Ronny y Carolina Gomez y famia Gwendolyn y Dario de Cuba-Ras y famia
Gisela y Kenneth Kelly-Ras y famia
Francis y Mona Ras y famia
Edmond de Cuba y Rachel Kraaivanger y famia
Ethlyn de Cuba y yiu
Beto (Nick) y Fany Wernet y famia
Swa y cuñanan: Alejandro Koolman y famia
Eloy Koolman y famia
†Carmen y Antonio de Cuba- Koolman y famia
Felecita y Pedro Henriquez-Koolman y famia
Rosindo y Isnarda Koolman y famia
Emerita y Jacobo Curiel-Koolman y famia
Inocensio y Eulogia Koolman y famia
Jorge y Nina Koolman y famia
Adolfo Koolman
Arsenio y Eliza Koolman y famia
Felipe y Maria Koolman y famia
Pedro y Jacinta Koolman y famia
Tantanan: Dominga (Nina) Boekhoudt y famia
Sebstiana Solognier y Famia
Primo y primanan: na Aruba y Hulanda
Su Ihanan: Maykel Trenidad
Ronny Gomez
Nick Wernet
Randy Rasmijn
Comer y compernan
Bisiña mescos famia: Marcel y Geertje Kuiperdal
Brian, Kevin y Robin Kuiperdal
Amiga: Glenda de Cuba y famia
Coleganan di Wema Sta. Cruz
Demas bisina y conocirnan
Demas famia: Maduro, Koolman, Werleman, Trenidad, Gomez, de Cuba, Ras, Kelly, Wernet, Boekhoudt, Solognier, Angela, Romero, Paesh, Briceno, Kock, Vrolijk, Lacle, Kuiperdal, Croes, Geerman, Gomes-Ferreira, Pieternella, Verschuur, Kraaivanger, Reyes, Erasmus, Arends, Miranda-Medina.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 12 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home. Diaranson 11 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm. Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponible pa un bon causa
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



"Mi ta alaba Dios pa su grandesa I bondat". Salmo 145

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



**Jacobo J. Rasmijn**
Cariñosamente yama: "Chinto"
*11-09-1938 †09-04-2018

Na nomber di su:
Yiunan: Jacintho Rasmijn y famia
Rene y Maria y famia
Lino y Claudia y famia
Isella Rasmijn y famia

Nieto y nietanan: Irengelo, Hilda, Linomar, Gerrilee, Giandaly, Daniela, Rose-Ann, Giorginio y Nayeli.

Bisanietanan: Iye-Ann, Angeliane Rasmijn

Mama di su yiunan: Cornelia Becker-Martijn

Rumannan: †Juan y †Seferina Rasmijn y famia
Shaky y †Chila Rasmijn y famia
Mimia Rasmijn y famia
Deta (Tx 158) y Doy Farro y famia
Sara y †Tony Rivero y famia
Mencho y Chima Rasmijn y famia

Iha: Margaritha Rasmijn y famia

Bon Bisiña: Ilaria Henriquez, Rita Vos y Nurie
Subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan y demas famia y amistadnan.

Famianan: Rasmijn, Martijn, Vrolijk, Cano, Gomez, Mateo, Winklaar, Nahr, Werleman, Maduro, Wilson, Isebia, Margiet, Helder, Wernet, Quant, Diaz, Luydens, Tobel, Farro, Oduber, Ferkranus, Nicholson, Rivero, Arias, v/d Berg, Wever, Kock, Tromp, Yarzagaray, Geerman, Cornes, Cuevas, Da Silva, Koolman, Croes, Marin, Henriquez, Daal, Alli, Navas y Howell

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 13 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima "Chinto" lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 12 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di nos pensionado:

## Patricia 'Patsy' Peters

Patsy tabata un Recovery room nurse ehemplar.
Ademas Patsy tabata suegra di nos colega Charles van Heningen di Operatiekamer.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Charles, demas famia y ex-coleganan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.







**Cumana # 76**
**Tel: (297) 588-6699**
**(297) 593-0857**

Salmo:122
Ki alegria ora nan a bisa mi:
Ban kas di senor y awor ata mi para den bo portanan
Cu honda pena na nos curason, nos kier anuncia fayecimento cristianamente di:



### Elizabeth Kock-Ras

Mihor conoci como "Anna"
*8-Juli-1932 - †9-April-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




**San Nicolas**
**Tel: 584-8888**
**Cel: 690-0969**
**24/7**

So every time you look at a star, just remember that's
Me smiling from Heaven………..



### Edyson Geerman

* 05- 04- 2018 †05- 04- 2-18

Na nomber di su
Mama: Edeline Geerman
Tata: Ryan Roos
Rumannan: Ryson y Emiliene Roos
Welo, wela, bisawelo, bisawela, tanta, y omonan, primo y primanan
Famia: Geerman, Roos, Gonsalvez, Casuela, Lopez, Croes, Albertus, Danja, Coello, Maduro, Delaney, Kelly, Esser, Murray, Winterdaal, Sierra, Ruiz, Paskel, Ras, Colina, Stamper, Krozendijk, Hart, Anguila, Rasmijn, Brown, Perez, v/d Linden y demas famia ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 11 di April pa 10'or di mainta te cu 11'or di mainta na the Olive Tree Funeral Home na Bernhardstraat 134, despues lo hiba nos angletito pa Sabana Basora.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas

**Pa avisonan di morto**
**morto@diario.aw**

Tocante apertura di frontera

# Ady Thijsen lo pidi Reino e acuerdonan firma cu Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Ady Thijsen, presidente di Parlamento pa hopi aña caba ta sigui e desaroyo, e proceso aki ora ta yega acuerdonan cu Hulanda. E ta contento cu Aruba ta forma parti di Reino, cada pais ta autonomo den Reino y cada pais tin nan interesnan economico.

Na 2010 a firma cu Nicolas Maduro pa e proyecto di e pipa di gas. Na aña 2013 nan a firma acuerdo economico y maritimo, anto e dia cu Citgo a bini tambe nan a bisa cu un di e obligacionnan di e contract ta cu e refineria mester bay drive cu gas, y aunke presidente di Parlamento a expresa cu mester ta positivo, keto bay despues di e firma tur e acuerdonan aki mester ta alerta y wak finalmente na cua interes bo ta sirbi.

E aña aki Repsol ta bay duna claramente despues di 8 aña di cuanto gas ta bay tin y si e ta rendabel of no. Den e zona unda cu nan haya e gas, ta un cos cu Reino lo deal cu Venezuela pasobra cu Venezuela ta den e mesun zona cu nos.

Den sentido aki, presidente di Parlamento, Sr. Ady Thijsen a señala cu e no kier pa firma acuerdo pa interesnan personal, unda mester ta beneficia nos tur y pais Aruba. Parlamento lo sigui e proceso aki di cerca pa wak kico por a pasa. Citgo tambe a bin bek, nan kier papia y a bisa cu cosnan a bira miho y lo mester pasa na e 2 fasenan importante ey pa logra e beneficio pa pais Aruba.

Parlamento ta kere den transparencia y gobierno su puntonan mas importante ta integridad, transparencia y bon gobernacion. Nan lo no haci'e den palabra so, pero den hecho tambe, y Sr. Thijsen a expresa cu tin confianza riba esey caminda cu tur acuerdo cu a wordo firma merece di tin e contenido aki como esunnan cu ta representa e pueblo di Aruba.

No por ta cu documentacion importante ta yega na un otro Parlamento di Reino y no Aruba. Tur documento y acuerdo cu ta wordo firma pa Pais Aruba, Parlamento mester wordo notifica y haya esaki, pa nan wak'e y analisa tambe.

Mester tene cuenta cu Aruba como parti di Reino tin cierto afspraaknan haci, e ta poni den statuut y mester tene cuenta cu esaki. Manera e articulo 3 di e statuut entre otro, cu ta bisa cu Asuntonan di Relacionnan Exterior ta cay bou di Asunto di Reino y esey ta e autoridad cu Reino tin. Loke ta firma di tratadonan internacional, ta Reino ta firma, manera e acuerdo di gas, pero esey no ta kita afo cu Parlamento mester haya sa di e parti cu e transparencia cu tin riba esaki , como parti di e proceso.

Pa ultimo Parlamento por yama Minister President y Minister di Algemene Zaken, y pidi informacion tocante loke ta pasando; y si por tin documentacion cu na e momento ey ta importante pa nan tene, ta pidi nan tambe y asina mester keda traha como parlamento y gobierno conhuntamente unda cu decision cu ta cay den Reino cu ta toca pais Aruba , parlamento di Aruba tin derecho pa pidi nan, segun Sr. mr. Ady Thijsen, presidente di parlamento di Aruba.

Señor ta manda riba
Awanan inmenso,
E ta manda komo Rei pa semper.
Señor ta duna su pueblo fortalesa,
Señor ta dune pas I bendishon Amen. Salmo 29 Vs 10 y 11

Cu hopi dolor pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos mama, wela, bisawela y tatarawela stima:



### Heriberta Geerman-Stamper

Mihor conoci como "Bertha of Chichi"
*16 Maart 1927 - †07 April 2018

Na nomber di su:
Casa: †Pedrito Geerman
Yiunan: †Anastacia
†Juan N.
†Juan G.
†Alberto A.
Rudolf y yiu
Lucrecia y yiunan
Rita
Marta y yiunan
Edwin
Isidora y yiunan
Raul y yiunan
Mescos cu yiu: Oslin y Albert y Jarina
Nietonan y nietanan, bisanieta y bisanieto y tataranieta
Rumannan: †Jose Stamper
†Alberto Stamper
†Chebi Stamper
Swa y cuñanan: †Apolonia Geerman y famia
Angelica Geerman y famia
Abelino Geerman y famia
†Carmen Geerman y famia
†Raphael Geerman y famia
Iha: Cecilia Maduro

Demas subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan.

Demas famianan: Geerman, Stamper, Maduro, Wernet, Vos, Casuela, Consalvez, Kock, Grovell, Ras, Thode, Gomez, Winklaar, Winterdaal, Chotoe, Luidens, Sylvester, Quandt, Arends, Faarup, Wever, Irausquin, Perez, Garcia, Boekhoudt, Turnbull, Croes, Bislick, Harms, Velasquez, Koolman, van der Biezen, Colina, Somoza, Bergrock, Tromp, Krozendijk, Henriquez, Tobel y Reyes.

Demas famia nan na Hulanda y Bonaire.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 12 April 2018 pa 11or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 10 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com




**Van Rensselaerstraat 2**
**5842299/7372299**
**adpatres@qualityservice.com**
**Family owned and operated**

# Chofer bebi a basha islanan y borchi trafico abao

ORANJESTAD (AAN) --- A drenta informe via central di polis dialuna marduga 5 pa 3 serca e patruya Oranjestad cu e tin di bay na altura di Marisol Building relaciona cu dalmento.
Ora cu e patruya a presenta, polis a constata cu tin borchi di trafico benta na suela y ademas 6 popchi conoci como Isla cu a wordo kibra.
Ademas e personal di TRS a pone e patruya na altura cu chofer di e Toyota Hilux color blauw plachi number A-63608 a causa esaki y el a bandona e sitio.
Un rato despues a presenta un homber na pia y a resulta cu tabata e chofer y polis a bay atende e homber aki pa haya su personalia.
E homber a admiti na e agente cu el a causa e dalmento y el a bay staciona su auto riba parkinglot di "Talk of The Town" .
E homber tabata hole na bedida alcoholico y tabata papia cu lenga pisa. Na e sitio e homber a supla 661 ug/l riba e alco sensor. Relaciona cu locual a tuma lugar e homber di inicial J.A.V.M. naci na Ecuador di 49 aña di edad a keda deteni pa a viola ley di trafico.
A listra e homber na e sitio y no a haya nada contra ley cerca dje. El a wordo transporta pa warda di polis Oranjestad y presenta dilanti fiscal auxiliar . Despues cu a wak y scucha e sospechoso, riba ordo di e fiscal auxiliar pa 5 or y mey mainta el a wordo laga den libertad.


## Asistencia Social Noord

Ta participa cu Diasabra 14 April 2018, nan lo parti paña bou di e afdak, pariba di pastorie.
Nos lo tei for di 9'or te cu 11'or di mainta.



In a bittersweet moment another angel has found their wings & has set off on flight safe into the arms of God & those gone before them waiting & anticipating their arrival as they make their way into heaven.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

**Tyron J. Ponson**
Mihor conoci como: "Jubert"



Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com




Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



## Gradicimento

Na nomber di su yiunan, nieto y nietanan nos ta expresa nos mas sincero gratidud na ruman, sobrino y sobrina nan, primo y primanan, swa y cuña nan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo y amiganan di Grupo Curason di Savaneta, Grupo Monarka 55 Plus, Djiespie's Place, Grupo Ban Keiro Hunto - OPPA, Bustrippers, Shahai Take Away, Staff y Personal di Sjiem Fat & Co., colega nan di La Salle College y demas famia, cu a compaña nos y a duna nos e sosten y e consuelo necesario durante fayecimento y entiero di nos Mama y Omachi stima:



**Alminda Rosalda Ponson Arends**
**Mihor conoci como Rosalda**

Danki di curason na:
Tur cu a manda telegram, flor / krans, e.o. Mirna Arends, Mili Arends y famia, Sandra Christiaans y famia, Edrien Arends y famia, Sjiem Fat & Co., Famia Lloyd Wever, Miembronan di grupo Monarka, Grupo Curason di Savaneta, Grupo Ban Keiro hunto, Seasons & Beyond, Sira Booy, Luisa Stamper Yrausquin, famia Wong Rasmijn, Emilia Vrolijk.
Tur cu a manda mensahe y caarchi.
Y na Ad Patres Funeral Home, especialmente na Queency y na Lifrancis pa e tremendo servicio, guia y trato.

Alavez nos ta anuncia cu lo bay tin dos Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta ariba e siguiente dianan: diahuebs 12 di april pa 7or di anochi y diabierna 13 di april pa 7or di anochi.




Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated


# Tata a denuncia e mucha homber "Pepita"

ORANJESTAD (AAN): --- A wordo reporta dialuna anochi na central di pois cu na altura di Seroe Patrishi lo tin un persona cu lo ta mensasa otro cu arma blanco. Patruya a yega na e sitio pa atende y papia cu e homber B. cu ta tata di e mucha homber di inicialnan J.B.. E tata a denuncia cu e mucha homber conoci como "Pepita" S. a bin na e sitio y a menasa su yiu cu cuchio y e kier a hink'e tambe.
E problema a surgi e dia prome ora tabatin entercambio di palabra riba "Facebook" tocante miembronan di famia di un co otro.
S ta bisti cu T-shirt blanco y a bandona e sitio na pia y despues a subi den un Nissan March color crème. E homber B a wordo dirigi pa recherche Oranjestad pa haci denuncia si e ta desea esaki.
Durante cu polis tabata atente e caso algun piedra a wordo tira riba e auto di patruya pa muchanan den vecindario.
Un di e mucha hombernan a wordo deteni.
Mientras un patruya tabata intermedia , un otro unidad di polis Oranjestad a controla den vecindario y a para un vehiculo. Den e vehiculo polis a haya y confisca cierto cantidad di droga y polis a detene e tres ocupantenan pa duna cuenta na husticia.

## Doño di supermercado a evita possible bringamento den su negoshi

ORANJESTAD (AAN): --- Na warda di polis Oranjestad a presenta e homber di inicial S. cu a declara cu riba 5 di April 2018 atardi pasa di 6'or e tabatin entercambio di palabra cu e homber conoci como "Flint".
Ademas cu dialuna 9 di April 2018 mainta den careda di 9'or el a bay na "Prikichi" Supermarket den Wilhelmina straat 33 pa haci respondi y e homber Flint a top'e y a dal'e wanta den cara.
Tambe S. a denuncia na polis cu Flint a grit'e na idioma papiamento "mi ta bay mata bo !".
S. a base di e palabranan di menasa aki a dicidi di drenta e supermarket debi cu Flint tabata masha rabia y tabata tene su man bao di su camisa. S. no por a wak kico Flint tabatin teni of scondi bao di su caminsa.
E doño di e supermercado a bin para entre S. y Flint y consecuentemente e ultimo a bandona e sitio. Denunciante S. a wordo dirigi na despacho di recherche den Frankrijk straat pa hasi denuncia di maltrato y pa "Menasa cu Morto".


**GRUPO DI ORACION**
**Carismatico**
**"SHALOM"**



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)



Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 11 di April 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra. Isabel Bermudes
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.


## Polis ta busca e boef cu cabey geel y cu Bermuda shorts berde

ORANJESTAD (AAN):--- Ladronicia den cas a wordo reporta, Dialuna marduga e señora di inicialnan B.P. a presenta na warda di polis Oranjestad y a denuncia na e agente cu a atende cu den marduga pa alrededor di 20 pa 1 ell a topa un homber den su apartamento situa den Pita straat.
Ora cu e intruso a wak e denunciante, e ladron a pasa man pa e celular di e señora y a core bandona e apartamento na careda.
Segun descripcion, e ladron ta un mucha homber hoben, color cla, su cabey gekrul color geel, y e tabata bisti cu Bermuda short color berde y cu T-shirt color geel. E celular di e señora denunciante ta un Samsung S7 color di oro y cu caft roze. Den e caft di celular tin su carchi di AZV., su carchi di Brandweer, identificacion di su ruman homber mas 2O Florin Arubiano. Keho ta tuma.

## Choller ta drumi dilanti supermercado y molestia clientenan

ORANJESTAD (AAN):--- A drenta yamada na warda di polis San Nicolas cu un choller na e supermarket Young Sheng ta molestia clientenan. Patruya encarga cu e distrito a presenta y a papia cu doño di e supermercado , e homber di inicial W.
Segun declaracion di e doño, tur dia ta presenta un homber choller y ta bin drumi dilanti e supermercado y ta molestia e clientenan.
W. no kier pa e choller aki bin drumi eynan y patruya a busca e choller den vecindario pero no a logra localiza e tipo aki.
Pa polis haya of topa e choller aki ta inespera mester blo riba dje ora e ta na soño.

# Endy Croes di MEP kier trece alivio pa rebendedornan di Lotto

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a splica cu e lo kier bringa pa trece un alivio pa e rebendedornan di Lotto pa Deporte. Actualmente tin masha hopi reclamo di parti di e rebendedornan pa cu e trato cu nan ta ricibiendo for di Lotto.

E rebendedornan kendenan ta e cara oficial di Lotto, alaves tin e prome contacto directo cu e cliente y hasta ta esnan cu mester wanta talves zundra pa Lotto, ta den un posicion discriminatorio. E rebendedornan aki ta cobrando 10% di comision riba e benta total di cada producto. Supone cu nan bende Afl.1000 riba un dia, ta apenas Afl. 100 Florin ta pa nan mientras Afl. 900 Florin mester bay pa Lotto.



Comision di 4% pa rebendedor:

Desde algun tempo caba Lotto a cuminsa exigi e rebendedornan pa nan mes paga 3.5% di BBO y BAZV for di nan 10% di comision. Es decir di nan 10% cu nan ta genera nan mester paga 3.5% y ta draai cu apenas 6.5% di comision. Den e ehercicio pa introduci e crisis heffing esaki lo manda e rebendedornan cu 2.5% mas atras y lo termina trahando pa 4%.

Segun Parlamentario Endy Croes esaki lo trece e rebendedornan den dificultad serio pa cu nan negoshi. Ta debatiendo internamente pa busca un solucion y asina crea un maneho manera tur otro pais unda lo exonera e rebendedor di e tipo di belastingnan aki y transferi un belasting pa e ganador.

Belasting pa ganador:

Segun Parlamentario Croes por introduci segun un calculacion preliminar entre 10 pa 12% riba tur premio y esaki lo trece mas o menos mesun placa den caha di gobierno. Croes a duna un ehempel simpel alrespecto un benta anual di Lotto. Benta bruto 49.9 Miyon. 6% (BBO, BAZV, Crisis PPP Heffing) di esaki lo produci pa caha di gobierno Afl. 2.9 Miyon pa aña.

Si converti esaki pa cobra e ganador, e lo bira como lo siguiente: Benta bruto 49.9 Miyon kita averahe 50% cu ta bay na premio ta keda 24.9 Miyon. Di aki bo lo por kita entre 500 y 800 mil di uncollected prices annual. Supone cu di 24.4 Miyon cu ta placa cu Lotto a paga na premio, e ganadornan mester paga 12% na belasting y esaki lo suma 2.9 Miyon anual. Parlamentario Endy Croes a splica di lo traha duro pa logra trece un cambio den e direccion aki y asina libera e rebendedornan di un dolor grandi cu nan ta pasando aden.


THE CINEMA

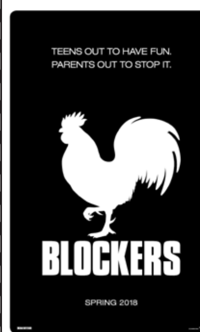
www.thecinemas.aw

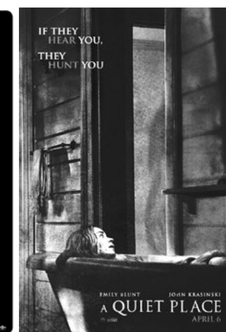
Valid April 9 - 11

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

| AT RENAISSANCE | | | AT PASEO HERENCIA | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BLOCKERS | daily: 8:30 | NEW R | BLOCKERS | daily: 4:15 6:45 10:15 | NEW R |
| A QUIET PLACE | daily: 7:35 10:00 | NEW SP PG-13 | A QUIET PLACE | daily: 4:00 9:05 | NEW SP PG-13 |
| READY PLAYER ONE | daily: 8:05 | SP PG-13 | READY PLAYER ONE | daily: 9:50 | SP PG-13 |
| A WRINKLE IN TIME | daily: 4:00 | SP PG-13 | A WRINKLE IN TIME | daily: 6:15 | SP PG-13 |
| MARY MAGDALENE | daily: 4:45 | PG-13 | MARY MAGDALENE | daily: 4:30 | PG-13 |
| TYLER PERRY'S ACRIMONY | daily: 4:15 7:00 8:45 | R | TYLER PERRY'S ACRIMONY | daily: 6:05 8:35 | R |
| PACIFIC RIM UPRISING | daily: 6:00 9:35 | SP PG-13 | PACIFIC RIM UPRISING | daily: 5:25 7:00 7:50 | SP PG-13 |
| TOMB RAIDER | daily: 6:25 9:00 | SP PG-13 | TOMB RAIDER | daily: 7:15 8:50 | SP PG-13 |
| RED SPARROW | daily: 5:45 | SP R | RED SPARROW | daily: 9:25 | SP R |
| BLACK PANTHER | daily: 5:15 | SP PG-13 | PETER RABBIT | daily: 4:45 | SP PG |
| MIDNIGHT SUN | daily: 4:00 | PG-13 | SHERLOCK GNOMES | daily: 4:00 | SP PG |

LATEST RELEASES







Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo


# Maximo 64 Grupo so por acepta pa e campeonato 2018 Mens Erger Je Niet Live



ORANJESTAD (AAN): E temporada di hopi nervio, emocion, tension, alegria, decepcion, suerte y hilaridad den Centro di Bario Brazil ta cuminsa dia 21 april.

DIARIO a compronde cu dia 11 di April for 7:00 pm te 10:00 pm ta ultimo dia pa confirma bo team y e mesun dia ta trek lot. Bin apoya bo equipo pa nan no keda afo.

Ta 64 grupo so ta acepta pa e campeonato 2018. E resto ta keda afo.

Centro di Bario Brazil por organiza weganan apart pa nan. Pa mas informacion por yama Eddie Dandlau na 566-2208.

# Miss Aruba 2018 a introduci estilonan nobo di corona




ORANJESTAD (AAN): Despues cu a anuncia algun cambio pa e certamen mas importante pa Aruba, awe Star Promotion Foundation kier presenta e corononan nobo pa e certamen. Pa abo por ta esun cu bira doño di un di e corononan aki, tin algun aspecto cu bo mester tin.

Ta busca, e.o. (*) Damanan hoben entre 18 pa 28 aña di edad cu ta capas y kier sigui desaroya nan abilidad pa inspira, motiva, educa y encurasha otro. (*) Damanan hoben cu por ta e voz di esnan cu no ta worde scucha y impacta e bida di otronan. (*) Damanan hoben cu ta soña cu posibilidad y ta kere den e poder di educashon pa cambia un nacion.

Un persona, 1 voz por inspira centenares, miles y miyones di hende…

Contact Miss Aruba via e facebook page "Miss Aruba Pageant" pa mas informacion tocante e certamen Miss Aruba 2018!

# Raymond Loefstop a celebra su 21 aña



Na Savaneta a celebra su 21 aña e Joven Raymond Loefstop. E dushi dia aki e a celebre na Aruba door cu e ta biba na Hulanda cu su tata, Raymond padrino Mirto, Tanchinan Jana, Lupina, Strinda y Eileen y omo Rudolf, Adi, Banchi Vito y Doi. Demas famia y invitado.

Tur a disfruta masha dushi mes. Di parti DIARIO tur felicidad y bendicion y un feliz viahe pa tera frieu.






Awe dia 11 di April, ta cumpli su di 3 añito, e prins mas chikito di cas Zaion. E ta haya felicitacion di su mami Lugbelkis, su papi Mariano, di su ruman grandi Zayden, di su welo Alberto, su welanan Leugia y Lucia, y di su brothernan Jeandruw cu Jeannuare. Dios bendishone cu hopi aña mas di bida y salud y cuide semper.











Diario-48